

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00580073 5

al-Ya'qūbī, Aḥmad ibn Abī
Ya'qūb
Kitāb al-Buldān

G
93
Y17
1861



Series
SPECIMEN E LITERIS ORIENTALIBUS,

EXHIBENS

KITĀBO' L-BOLDĀN,

SIVE LIBRUM REGIONUM,

AUCTORE

AHMED IBN ABI JA'QŪB, NOTO NOMINE AL-JA'QŪBII,

QUEM

AUSPICE VIRO CLARISSIMO

T. G. J. JUYNBOLL,

Phil. theor. Mag. Lit. Hum. et Theol. Doct., Lit. Orient. Prof. Ordin. et Legati

X (Warneriani Interprete,) *X*

NUNC PRIMUM ARABICE EDIDIT

ABRAHAMUS WILHELMUS THEODORUS JUYNBOLL,

X (Theol. Cand.) *X* *ed.*

LUGDUNI-BATAVORUM,

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

—
MDCCCLXI.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

ALFRED R. JOHNSON

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

ALFRED R. JOHNSON

THE

UNIVERSITY OF CHICAGO

ALFRED R. JOHNSON

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

ALFRED R. JOHNSON

THE

UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

ALFRED R. JOHNSON

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

VIRIS CLARISSIMIS,

THEODORO GUILIELMO JOHANNI JUYNBOLL

PATRI CARISSIMO,

ET

ET

ANTONIO MUCHLINSKI,

Literarum Turcicarum in Universitate Caesaræâ Petropolitanaâ

Professori ordinario,

Societatis Archaeologicae Wilnensis Sodali,

Augustissimi Russorum Imperatoris Consiliario,

Ordinis S. Stanislai classis 2^æ aliorumque Equitum Ordinum Socio,

HOCCE E LITERIS ORIENTALIBUS SPECIMEN

PIO AC GRATO ANIMO OFFERT

A. W. T. JUYNBOLL.

L. S.

Pauca sunt quae hic dicenda habeo. De Libro enim nunc edito ejusque auctore et Codice nuperrime egit Vir Doct. M. J. DE GOEJE in Specimine, exhibente Descriptionem Al-Magribi, sumtam e Libro Regionum Al-Ja'qūbii. Hujus Libri praefationi et sectioni ultimae, quas Amicus tunc publici juris fecit, reliquam, quae superest, partem ego nunc apposui. In codice enim est lacuna, quae incipit in mediā Al-Baḡrae descriptione, quā absolutā de Arabiā orientali aliisque terris ibi agitur. Hanc lacunam, quia non nisi unus hujus Libri codex hucusque innotuit, supplere non potui; quae pars utinam aliquando, ac brevi quidem, aliis codicibus repertis, parti nunc editae addi possit!

Codicem, quem in nostros usus convertimus, insigni debemus liberalitati Viri Cl. MUCHLINSKII, qui eum, per orientem iter faciens, sibi comparavit. Hunc codicem Patri roganti Vir cl. benigne misit, ac mihi benevole concessit tum ut eum ederem, tum ut Librum publice ipsi offerrem.

Ut pro hoc beneficio Viro celeberrimo gratias ago quam maximas, ita etiam summopere laetor, mihi contigisse ut cum illius nomine nomen jungere possim Patris carissimi. Cui enim lubentius has studiorum primitias tradam, quam ei, qui auctor fuit ut Librum ederem, qui mihi editionem paranti semper auxilium

praestitit, cui denique, quod gratissimo animo recolere numquam desinam, institutionis partem debeo permagnam.

Textui Arabico, qui nunc prodit, versionem deinde addam latinam, annotationem et Indices. Praeterea ad *Al-Ja'qūbī*, urbem Bagdādis describentis, verba magis illustranda, Tabulam urbis ejusque canalium delineare conabor, ex eā descriptione, aliis fontibus collatis, compositam.

Haec vero absolvere nolui prius quam textum Arabicum publici juris fecissem, idque duplicem maxime ob causam. Prior est, ut multorum votis satisfacerem, qui optabant, ut Liber quam primum ederetur; altera, ut de multis gravissimisque quaestionibus, quae mihi restant, aliorum etiam sententiam audirem. Hos ergo invito ut mecum communicent quae in textu Arabico emendanda sint, quaeque ad difficultates tollendas conferri possint. Quae in editis corrigenda mihi videntur in fine Libri indicavi.

Lugd. Bat. mense Februario MDCCCLXI.

A. W. T. JUYNBOLL.

- Pag. 118, 5. Verbis مصر مدن وهى اول مدن secundum *Al-Maqr.* ed. Bül. I, p. 211, 5 a f. addenda sunt من جهة الشمال, quae verba in nostro *Al-Ja'qūbī* codice desunt.
- » 121, 8, 11 et 12. Leg. التمبر cum articulo.
- » 123, 4. Leg. عبيد السودان.
- » 128, 8. Leg. عبد الله بن سعد بن أبى سرح. In Cod. verba سعد بن سعد desunt.
- » 129 lin. ult., et p. 130, 1. Leg. شرف البعل; conf. *L. G.* in v. بعل, et *Al-Moš.* in v. شرف.
- » 130, 2 a f. Pro نفذ potius leg. فنفذ.
- » 133, 5 a f. Leg. تَوْرَغَة.

- Pag. ٢., 8. Hoc quoque loco leg. الشَّرَوِيّ.
- » ٢١, 6. Leg. اشتاخيج; conf. p. ٧٢ not. g.
- » ٣٣, 11. Leg. يزيد pro يزيد; conf. p. ٨٦, 4 a f.
- » ٣٠., 5. Leg. الرِّثَاسَتَيْنِ, et in not. d, مملوكا.
- » ٣٣, 8. Pro فازوجهن leg. فازوجهن. — Lin. 9. Retine lectionem Codicis, et lege يَنْشَوُا. — Lin. 10. Leg. لاجواری.
- » ٣٩, 3. Leg. ودالية ابن حماد.
- » ٤٢, 12. Pro تولي leg. تولي.
- » ٦٠, 3 et 4. Leg. طاحنة بن عبد الله, ut in Cod. et p. ٨٠, 6 a f.; conf. Ibn Qoṭ. p. ٢١٤, 10, et Ibn Dor. p. ٢٨٠, 3.
- » ٦١, 7. Pro ملك leg. ملك. — Lin. 4 a f. Pro منيع بن فروة, ut in Cod. exstat, leg. منيع بن معوية بن فروة, ut lin. 6 a f.
- » ٦٢ not. c. Lege: »Cod. «أبد.»
- » ٧٢, 2 a f. Abū'l-Fedā, qui p. ٤٩٧, 5 Nostrum citat, inter Transoxaniae urbes nominat الشبلية.
- » ٧٤, 13. Pro مدينة leg. مدينة.
- » ٩٩, 3 a f. Pro اجفر legendum videtur تحفر.
- » ٩٧ in not. a. Leg. »hoc loco". — Lin. ultim. Post بطحان addatur e.
- » ١., ad not. a. De ثنية المدنيين conf. L. G. IV, p. 538, 15 et seq.
- » ١]. ad not. a. De iis, quae in Cod. hîc desiderantur, conf. hos Abū'l-Fedā'e locos: p. ٢٤٩ in v. اذنة, p. ٢٥٥ in v. باب سكندرون, et p. ٣٨٧, 1-4, et cum postremo loco conf. Al-Ja'qūbî p. v not. c, ac dicta ibi p. ٩, 1 cum Abū'l-Fed. p. ٢٥١.
- » ١١٤, 2 a f. Leg. مينا.

E M E N D A N D A.

- Pag. ٤, l. 2 a f. Pro واحد منهم يُتولى potius legendum واحدهم تَوَلَّى.
- » ٦, 2 a f. Pro الويئة الهواء الضيقة legend. الويئة — الارض المنازل الكنزة الارض, ut apparet ex Abū'l-Fed. p. ٣٣٦, 2.
- » ٧, 7. Lege الكنزة الخشنة الكور الجبل.
- » ١٠, 13. Pro وافى leg. وافى.
- » ١٢, 1. Pro وسكة الضيقة leg. والسكة الضيقة. — Lin. 6. Pro استنان العالى leg. العلى; conf. not. e, et *L. G.* in v. العالى et العالى. — Lin. 9. Leg. اسرائل. — Lin. 12. Pro بالذيادةى fortasse legendum بالزيدادى. — Lin. 14. Pro الموثوق leg. الموثوقة.
- » ١٣, 3. Leg. يحضره pro يحضره.
- » ١٤, 6 a f. Leg. ومزدرعا.
- » ١٥, 1. Pro السروية leg. الشروية; conf. enim *L. G.* II, p. ٤٣٣, 3 et Al-Mošī. p. ٣٥٤, 6, ubi idem fere locus intelligitur. — Lin. 3; leg. الشروية. — Lin. 2 a f. pro شارع leg. شارع.
- » ١٦, 5. Pro الفراسين leg. الفراسين.
- » ١٧, 3. Pro السروى leg. الشروى.
- » ١٨, 5 a f. Leg. نولاه. — Lin. 2 a f., leg. يتولى.

التي يركب فيها الى الصين ✽ ومن ساجلماسة لمن سلك
متوجّها الى القبلة يريد ارض السودان من سائر بطون السودان
يسير في مفازة وصحراء مقدار خمسين رحلة ثم يلقاه قوم يقال f. 82 r.
لهم أَنبِيَهُ ✽ من صنعاه في صحراء ليس لهم قرار شأنهم كلهم ان
يتلثموا بعمائمهم سُنّة فيهم ولا يلبسون قمصاً انما يتشاحون بثيابهم
ومعاشهم من الابل ليس لهم زرع ولا طعام ثم يصير الى بلد
يقال له غَسَط وهو وادٍ عامر فيه المنازل وفيه ملك لهم لا دين
له ولا شريعة يغزوا بلاد السودان وممالكهم كثيرة ✽

a) In Cod. sine punctis. b) Sequitur haec subscriptio :

تم كتاب البلدان والحمد لله رب العالمين وصلى الله على
محمد النبي وآله الطاهرين ، كتبه على بن ابي محمد بن
علي الكندي الانمطي غفر الله له ولما قال امين ، والحمد لله
كفى فضاله وصلواته على محمد وآله ، ووافق فراغه في صبيحة
يوم السبت الحادي والعشرين من شوال سنة سبع وستمائة ،
تأليف احمد بن ابي يعقوب بن واضح الكاتب ✽

سجلماسة بعد ان يسير سبع مراحل او نحوها على حسب الجذ
 فى المسير والتقصير ومسيرة فى قرى ليست بأهلة وفى بعضها
 مغارة ^٥ سجلماسة وسجلماسة مدينة على نهر يقال له
 زينه ^{f. 81 v.} وليس بها عين ولا بئر وبينها ^b وبين البكر عدة مراحل
 واهل سجلماسة اخلاط والغالبون عليها البربر واكثرهم صنهجة
 وزرعهم الدخن والذرة وزرعهم على الامطار لقلّة المياه عندهم فان
 لم يمطروا لم يكن لهم زرع ومن مدينة سجلماسة قرى تعرف
 بنى ^٥ وفيها مدينة ليست بالكبيرة تامدلت ليحيى بن ادريس
 العلوى عليها حصن كان منها عبد الله بن ادريس وحوّلها معادن
 ذهب وفضة يوجد كالنبات ^d ويقال ان الرياح تسقيه وانغالب عليهم
 قوم من البربر يقال لهم بنو ترجاء ^٥ السوس الاقصى
 ومن المدينة التى يقال لها تامدلت ^f الى مدينة يقال لها السوس
 وهى السوس الاقصى نزلها بنو عبد الله بن ادريس بن ادريس ^g
 واهلها اخلاط من البربر والغالب عليهم مداسه ومن السوس الى
 بلد يقال له اغمات وهو بلد خصب فيه مرعى ومزارع فى سهل
 وجبل واهله قوم من البربر من صنهجة ومن اغمات الى ماسة
 وماسة قرية على البحر تحمّل اليها التجارات وفيها المسجد
 المعروف بمسجد يهلل وفيه الرباط على ساحل البحر ويلقى ^h
 البحر عند مسجد يهلل المراكب الكنطية ⁱ التى تعمل بالابلّة

a) Cod. زين. b) Cod. وبينهم. c) Cod. بينى زرعة. d) Cod.
 دارسنت. f) Cod. e) Cod. برجا. g) Cod. a primâ manu tantum الحسن، cui voci alia manus addidit.
 h) Cod. وبها. i) Cod. الكنطية.

حافتيه ياتى ماؤه من عيون قبلية الا انهم يقولون انه لا يزيد
ولا ينقص ويغيضه في النهر الذي يقال له سبو وقد ذكرناه
ويفرغ سبوا في البحر المالح ومملكة بنى ادريس واسعة كبيرة،
حدثني ابو معبد عبد الرحمن بن محمد بن ميمون بن عبد
الوقاب بن عبد الرحمن بن رستم الناهوتي قال تاهرت مدينة
كبيرة آهلة بين جبال واودية ليس لها فضاء بينها وبين البحر
المالح مسيرة ثلث رحلات في مستوى من الارض وفي بعضها سباح
وواد يقال له وادي شلف^٥ وعليه قري وعمارة يفيض كما يفيض
نيل مصر يزرع عليه العصفر والكتان والسوسم وغير ذلك من
الحبوب ويصير الى جبل يقال له أنقب^٦ ثم يخرج الى بلد
نقرة^٧ ثم يصير الى البحر المالح وشرب اهل مدينة تاهرت من
انهار وعيون ياتى بعضها من صكراء وبعضها من جبل قبلي يقال
له جزول^٨ لم يجذب زرع ذلك البلد قط الا ان يصيبه ريح او
برد وهو جبل متصل بالسوس يسمى اهل السوس درن ويسمى بتاهرت
جزول^٩ ويسمى بالزاب أوراس^{١٠} ومن خرج من تاهرت سالك الطريق
بين القبلة والغرب سار الى مدينة يقال لها أوزكا^{١١} ثلث مراحل
والغالب عليها فخذ من زناته يقال لهم بنو مسرة رئيسهم عبد
الرحمن بن أدموت بن سنان وصار بعده ولده فانتقل ابن له يقال
له زيد الى موضع يقال له تارينه (sic) فولده به^{١٢} ومن مدينة
اوزكا لمن سلك مغربا الى ارض لزنانه ثم يصير الى مدينة

a) Cod. ويعيض. b) Cod. سلف. c) Cod. أنقب. d) Cod. نقرة.

e) Cod. حرول. f) Cod. نصيبه. g) Cod. جدول. h) Cod. hic

اوزكا et deinde اوزكا. Apud Al-Moqaddasium (Cod. SPRENG. 5, p. 110)

بها. i) Cod. اوزكى et اوزكى.

حاجّ السوس الاقصى وطنجة وبملكه على بن عمر بن ادريس ثم
 قلعة صدينة وهو بلد عظيم به محمد بن عمر بن ادريس ثم
 من قلعة صدينة *e* الى النهر العظيم الذى يقال له لمهارة (sic) حصون
 وعمارات وبلد واسع عليه رجل من ولد داود بن ادريس بن ادريس والى
 نهر *b* يقال له سبو عليه حمزة بن داود بن ادريس بن ادريس ثم
 يدخل الى المدينة العظمى التى *e* يقال لها مدينة افريقيا *d* على
 النهر العظيم الذى يقال له فاس بها يحيى بن يحيى بن ادريس
 ابن ادريس وهى مدينة جليلة كثيرة العمارة والمنازل ومن الجانب
 الغربى من نهر فاس وهو نهر يقال انه اعظم من جميع انهار الارض
 f.81 r. عليه ثلاثة الف رَحًا تطحن المدينة *e* التى تسمى *f* مدينة اهل
 الاندلس ينزلها داود بن ادريس وكل واحد من يحيى بن يحيى
 وداود بن ادريس يخالف على صاحبه يدافعه ويحاربه وعلى طرف
 فاس مدينة يقال لها *g* تسكنها برقشانه *h* قوم من البربر
 القدم وعلى نهر فاس عمارات جليلة وقبرى وصبياع ومزارع من

a) In Cod., ubi praecedentia inde a verbis وهو بلد in textu ommissa, in marg. ab eadem manu suppleta sunt, particula من ante صدينة desideratur. *b*) Seqq. ad vocem كبييرة (pag. seq. l. 6) in textu ommissa, et ab eadem manu الاصل (ut huic notae additum est) in marg. notata sunt; dolendum *marginis* partem esse laceram, quare nonnulla aut fere evanuerunt, aut prorsus interierunt. *c*) Cod. الذى.

d) Cod. افريقنا. Eodem modo corruptum est hoc nomen in loco Libri Tohfato'l-Labib: فهرب من موسى بن نصير عامل عبد الملك على افريقنا (sic) (vid. Dozzi Catalog. I, p. 320 ann. *e*) Ex conjectura sic legitur. Cod. *f*) Cod. تسسنا.

g) Nomen interiit, quia hic Codex vetustate lacer est. Videntur superesse literae ط. *h*) Cod. برقسانه.

مكناسه وسرمه ^a ثم الى المدينة التي تسمى مدينة العلوّيين
كانت في ايدي العلوّيين من ولد محمد بن سليمان ثم تركوها
فسكنها رجل من ابناء ملوك زناته يقال له علي بن حامد بن
مرحوم الزناتي ثم منها الى مدينة يقال لها نماننة ^b فيها محمد ^c ١. 80٧
ابن علي بن محمد بن سليمان واخر مملكة بنى محمد بن
سليمان بن عبد الله بن الحسن بن الحسن مدينة فالوس ^d
وهي مدينة عظيمة اهلها بطون البربر من مضطاطه وترجه ^e وجزوله
وصنهاجه وانكعه (sic) وانكعه (sic) ثم بعد مملكة بنى محمد بن
سليمان مملكة رجل يقال له صلح بن سعيد يدعى انه من حمير
واهل البلد يزعمون انه من اهل البلد نقري ^f واسم مدينته
العظمى التي ينزلها فكور وهي على البحر المالج ومن هذه المدينة
جازة رجل من ولد هشام بن عبد الملك بن مروان ومن معه ^g
من آل مروان الى جزيرة الاندلس لما هربوا من بنى العباس
ومملكة صلح بن سعيد الحميري مسيرة عشرة ايام في عمارات
وحصون وقرى ومنازل وزرع وخصب واخر مملكته مدينة يقال
لها مرحانه (sic) على جبل تحتها انهار واودية وعمارات ^h ثم يصير
منها الى مملكة بنى ادريس بن ادريس بن عبد الله بن الحسن
ابن الحسن بن علي بن ابي طالب عليهم السلام واول حدة
مملكتهم بلد يقال له عميرة ⁱ بها رجل يقال له عبيد الله بن
عمر بن ادريس ثم الى بلد يقال له ملكاص لخافة عنده يجتمع

a) Sic Cod. Fortasse legendum = سدينه = سدينه? Cf. supra p. 141 n. d.

b) Cod. نماننة. c) Cod. فالوسى. In margine alia manus apposit:

d) Cod. الطاعور لنا فاس. e) Cod. دغرى. f) Cod. ببحر. g) In
Cod. جزاز deest. h) Cod. معهم. i) Cod. من المروان. k) Cod. عميرة.

رجعنا الى ذكر تاهرت فى معظم طريقه المغرب

ومن مدينة تاهرت وما يحوزها عمل ابن افلح الرستمي الى
مملكة رجل من هواة يقال له ابن مسالة الاباضى الا انه مخالف
f. 80r. لابن افلح يحاربه ومدينته التى يسكنها يقال لها الجبيل الى
مدينة يقال لها يَلُّل تقرب من البكر المالح مسيرة نصف يوم ولها
مزارع وقرى وعمارات وزرع واشجار، ثم من مملكة ابن مسالة
الهورى الى مملكة لبنى محمد بن سليمان بن عبد الله بن
الحسن بن الحسن ايضا سوى المملكة التى ذكرناها وهى مدينة
مَدْكُورَة f ومسكنهم فى المدينة العظمى التى يقال لها تَمِّطَاس g
واهل هذه المملكة قوم من بطون البربر من سائر قبائلهم واكثرهم
قوم يقال لهم بنو مَطْمَاطَه وهم بطون كثيرة ولهم فى مملكتهم
مدينة عظيمة يقال لها ادورح (sie) بها بعضهم "واهل هذه المدينة
مطماطه ومدينة ايضا يملكها رجل منهم يقال له عبد الله تسمى
المدينة الحسنية اذا فسرت من لسان البربر بالعربية ثم الى
المدينة العظمى المشهورة بالمغرب التى يقال لها تَلْمَسَان وعليها
سور حجارة وخلفه سور اخر حجارة وبها خلق عظيم وقصور
ومنازل مشيدة ينزلها رجل منهم يقال له محمد بن القسم بن
محمد بن سليمان وحول هذه المدينة قوم من البربر يقال لهم

a) Cod. 'الطريق'. b) Cod. دكور. c) الى in Cod. deest.

d) In Cod. الكمل. e) ابن deest in Cod. f) Cod. مدكوة.

g) Cod. نمطلاس. h) Sic in marg. pro واكثر، ut in textu. i) Cod.

واهلها هذه. k) Cod. distincte عبيد. Vid. vero DE GOEJE p. 98, l. 16.

يُخْرَجُ مِنْ قَرْطَبَةَ مَشْرِقًا إِلَى مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا جَبَّانٌ وَبِهَا مِنْ كَانَ
 مِنْ جَمْدٍ قَتَسْرِينَ وَالْعَوَاصِمِ وَهُمْ اخْلَاطٌ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ مَعَدٍّ وَالْيَمَنِ
 وَمِنْ جَبَّانِ ذَاتِ الشَّمَالِ إِلَى مَدِينَةٍ طَلِيظَلَةَ وَهِيَ مَدِينَةٌ مَنِيْعَةٌ
 جَلِيْلَةٌ لَيْسَ فِي الْجَزِيرَةِ مَدِينَةٌ أَمْنَعُ مِنْهَا وَأَهْلُهَا يَخَالِفُونَ عَلَى
 بَنِي أَمِيَّةٍ وَهُمْ اخْلَاطٌ مِنَ الْعَرَبِ وَالْبَرْبَرِ وَالْمَوَالِي وَلِهَا نَهْرٌ عَظِيمٌ
 يُقَالُ لَهُ دَوْبِرٌ وَمِنْ طَلِيظَلَةَ لَمَنْ أَخَذَ مَشْرِقًا إِلَى مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا f. 79 v.
 وَادِي الْحَاكِمَةِ كَانَ عَلَيْهَا رَجُلٌ مِنَ الْبَرْبَرِ يُقَالُ لَهُ مَسَلٌ (sic) بَنُ
 فَرَجٍ الصَّنَهَاجِيِّ يَتَوَلَّاهَا يَدْعُو لِبَنِي أَمِيَّةٍ ثُمَّ صَارَ وَلَدُهُ وَذَرِيَّتُهُ بَعْدَهُ
 إِلَى هَذِهِ الْغَايَةِ فِي الْبَلَدِ ثُمَّ مِنْهَا مَشْرِقًا إِلَى مَدِينَةٍ سَرَقِصْطَةَ هـ وَهِيَ
 مِنْ أَعْظَمِ مَدَائِنِ ثَغْرِ الْأَنْدَلُسِ عَلَى نَهْرٍ يُقَالُ لَهُ أَيْرَةُ^٥ وَذَاتِ الشَّمَالِ
 مِنْهَا مَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا تَطِيلَةُ مَكَازِيْبَةُ لِأَرْضِ الشَّرِكِ الَّذِينَ يُقَالُ لَهُمْ
 الْبَسْكَسُ وَذَاتِ الشَّمَالِ مِنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ مَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا وَشَقَّةُ
 وَهِيَ مَكَازِيْبَةُ^ب مِنَ الْأَثْرَنْجِ لِأَجْنَسٍ هـ يُقَالُ لَهُمْ الْجَبَاقِيَّةُ^د وَمِنْ
 سَرَقِصْطَةَ إِلَى الْقِبْلَةِ مَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا طَرْطُوشَةُ وَهِيَ آخَرُ ثَغْرِ الْأَنْدَلُسِ
 فِي الشَّرْقِ مَكَازِيْبَةُ^ز لِلْأَثْرَنْجِيِّينَ وَهِيَ عَلَى هَذَا النَّهْرِ الْمُنْحَدِرِ
 مِنْ سَرَقِصْطَةَ وَمِنْ طَرْطُوشَةَ لَمَنْ أَخَذَ مَغْرِبًا إِلَى بَلَدٍ يُقَالُ لَهُ
 بِلَنْسِيَّةُ وَهُوَ بَلَدٌ وَاسِعٌ جَلِيْلٌ نَزَلَهُ قَبَائِلُ الْبَرْبَرِ وَلَمْ يَعْطُوا بَنِي هـ
 أَمِيَّةَ الطَّاعَةَ وَلَهُمْ نَهْرٌ عَظِيمٌ يُبَلَدُ يُقَالُ لَهُ الشَّقْرُ وَمِنْهَا إِلَى بَلَدٍ
 تَدْمِيْرُ الْبَلَدِ الْأَوَّلِ فَهَذِهِ جَزِيرَةُ الْأَنْدَلُسِ وَمَدْنُهَا هـ

a) Hic et deinde altera manus in s correxit. b) Cod. مكازة.

c) Cod. حمس. d) Cod. a primâ manu الْأَحْمَسِيِّينَ، ab aliâ manu
 mutatum in الْجَبَاقِيَّةِ. Vid. DE GÖEJE l. 1, p. 112. e) Cod. بنو.

منبر ثم يخرج منها الى المدينة التى يسكنها المنقلب من بنى
 أمية وهى مدينة يقال لها قرطبة فيسير ستة أيام من هذا الموضع
 فى قرى متصلة وعمارات ومروج^ه واودية وانهار وعيون ومزارع وقيل
 ان يصير الى مدينة قرطبة من تدمير يصير الى مدينة يقال لها
 البيرة نزلها من كان قدم البلد من جند دمشق من مصر
 وجلهم قيس وافناء قبائل العرب بينها وبين قرطبة مسيرة يومين
 وغربها مدينة يقال لها رية نزلها جند الاردن وهم يمن كلهم من
 سائر البطون وغربى رية مدينة يقال لها شدونة نزلها جند حمص
 واكثرهم يمن وفيهم من نزار نفر يسيروا وغربى شدونة مدينة يقال
 لها الانجزيرة نزلها البربر واخلاق من العرب قليل وغربى المدينة
 التى^د يقال لها الانجزيرة مدينة يقال لها اشبيلية على نهر عظيم
 وهو نهر قرطبة دخلها الماجوس الذين يقال لهم الروس سنة تسع
 وعشرين ومائتين فسبوا ونهبوا وحرقوا وقتلوا وغربى اشبيلية مدينة
 يقال لها لبلة نزلها العرب اول ما دخل البلد مع طارق مولى موسى
 ابن نصير اللاحمى وغربها مدينة يقال لها باجة نزلها العرب ايضا
 مع طارق وغربها على البحر المالح المحيط مدينة يقال لها
 الاشبونة وغربها على البحر ايضا مدينة يقال لها احسونية^ه وهى
 الاندلس فى الغرب على البحر الذى ياخذ الى بحر الخزر ومما
 يلى الشرق^د من هذه المدينة مدينة يقال لها ماردة^ه على نهر عظيم
 وبينها وبين قرطبة اربعة ايام وهى غربى قرطبة وهى مكادى ارض
 الشرك وجنس منهم يقال لهم الجلالقة وهى فى الجزيرة ثم

a) Cod. sine copula. b) Deest in Cod. التى. c) Cod. احسونية.

d) Cod. الشرقى. e) Sic in marg.; in textu سارده.

المدينة المشهورة فيها رجل يقال له عيسى بن ابراهيم بن محمد
ابن سليمان بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن ابي طالب ثم من هذه
الى تاهرت والمدينة العظمى مدينة تاهرت جليلة المقدار عظيمة
الامر تسمى عراق المغرب بها اخلاط من الناس تغلب عليها قوم
من الفرس يقال لهم بنو محمد بن افلح بن عبد الوهاب بن
عبد الرحمن بن رستم الفارسي وكان عبد الرحمن بن رستم
يتولى افريقية وصار ولده الى تاهرت فصاروا اباضية وراس الاباضية
فهم رؤساء اباضية المغرب ويتصل بمدينة تاهرت بلد عظيم ينسب
الى تاهرت في طاعة محمد بن افلح بن عبد الوهاب بن عبد
الرحمن بن رستم والحسن الذي على ساحل البكر الاعظم تسمى
به مراكب تاهرت يقال له مرسى قروح

جزيرة الاندلس ومدنها

f. 78 v. ومن اراد جزيرة الاندلس نفذ من القيروان الى تونس على ما
ذكرنا وهي على ساحل البحر الملح فركب البحر الملح يسير فيه
مسيرة عشرة ايام مستحلاً غير مؤغل حتى يكانى جزيرة الاندلس
من موضع يقال له تنس بينه وبين تاهرت مسيرة اربعة ايام او
صار الى تاهرت يوافي الجزيرة الاندلس فيقطع اللج في
يوم وليلة حتى يصير الى بلد تدمير وهو بلد واسع عامر فيه
مدینتان يقال لاحدهما العسكر وللأخرى لورقة في كل واحدة

a) Cod. هذا. b) Cod. بنو محمد بن افلح بن عبد الرحمن
ابن عبد الوهاب Deinde (l. 9) in Cod. verba ابن عبد الوهاب
desunt. c) Cod. قروح. d) Cod. وهو. e) Haec in margine sunt
addita. f) Sic recte alia manus pro ديس ut in Cod. g) Cod.
صوابه مبرقة in marg. ووقه. h) Cod. لاحدهما - والآخرى

لها هاز *a* سكانها قوم من البربر القدم يقال لهم بنو يريمان *b* من زنانه
 ايضا ثم مدن بعد ذلك سكانها منهاجه وزاوه يعرفون بالبرنس
 وهم اصحاب عمارة وزرع وضرع والى هاز ينسب البلد وبينها وبين
 عمل اذنة مسيرة ثلاثة ايام ثم الى قوم يقال لهم بنو دمر من
 زنانه فى بلاد واسعة وهم شراة كلهم عليهم رئيس منهم يقال له
 مصادف بن جرتيل *d* فى بلد زرع ومواشى بينه وبين هاز مرحلة
 ومنها الى حصن يقال له حصن ابن كرام وليس اهله بشراة ولكنهم
 جماعية بلدهم بلد زرع ثم يصير الى بلد يقال له متباجة *f*
 تغلب فيه رجال من ولد الحسن بن على بن ابي طالب عليهما
 السلام يقال لهم بنو محمد بن جعفر وهو بلد واسع فيه عدة
 مدن وحصون وهو بلد زرع وعمارة بين هذا البلد وبين حصن
 مصادف بن جرتيل *d* مسيرة ثلاثة ايام مما يلى البحر ثم مدينة
 مذكرة *g* فيها ولد محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن
 ابن الحسن بن على بن ابي طالب عليهم السلام ومدينة
 الخصراء ويتصل بهذه مدن كثيرة وحصون وقرى ومزارع يتغلب f. 78 r.
 على هذا البلد ولد محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن
 ابن الحسن بن على بن ابي طالب عليهم السلام كل رجل
 منهم مقيم متحصن فى مدينة وناحية وعددهم كثير حتى ان
 البلد يعرف بهم وينسب اليهم واخر المدن التى فى ايديهم
 المدينة التى تقرب من ساحل البحر يقال لها سوق ابراهيم وهى

a) Cod. a primâ manu هاز, quod mutatum est in هان; ut deinde
 bis scriptum est. *b*) Cod. بردان. *c*) Cod. واسع. *d*) Cod.
 حرمل. *e*) اهله in Cod. deest. *f*) Cod. مبخه. *g*) Cod. مذكرة.

قوم من الجند وحواليها البربر من مكنانه (sie) بطن من زناته
 وحولهم قوم يقال لهم أورب^e a وطبنة مدينة الزاب العظمى وهى فى
 وسط الزاب وبها ينزل الولاة ومدينة b يقال لها مقرة لها حصون
 كثيرة والمدينة العظمى مقرة أهلها قوم من بنى صبة وبها قوم من
 العجم وحولها قوم من البربر يقال لهم بنو زنداج c وقوم يقال لهم
 كروه (sie) وقوم يقال لهم سارمه d ومنها الى حصون تسمى بـرجلس
 (sie) وطامة وحمور (sie) بها قوم من بنى تميم ومن e بنى سعد
 يقال لهم بنو الصمصامة خالفوا على ابن الاغلب وظفر ابن الاغلب
 ببعضهم فكبسهم ومدينة أجة^(?) f وهى على الجبل وخالف
 أهلها على ابن الاغلب وكان من خالفه قوم من هواره يقال لهم
 بنو سيمان وبنو ورجيل^(?) g وغيرهم ومدينة أربة^e h وهى اخر مدن
 الزاب مما يلى المغرب فى اخر عمل بنى الاغلب ولم يتجاوزها
 المسودة

وانا خرج الخارج من عمل الزاب مغربا صار الى قوم يقال لهم
 بنو بززال e وهم فخذ من بنى دمر من زناته وهم شراة كلهم هـ
 وقد ذكرنا فتح افريقية واخبارها فى كتاب افردناه هـ ومن 77 v.
 هذا الموضع البلد الذى k تغلب عليه الحسن بن سليمان بن
 سليمان l بن الحسين بن على بن الحسين بن على m بن ابي
 طالب صلوات الله عليه واول المدن التى فى يده مدينة يقال

a) Cod. اورد. b) Videtur legendum وكورة. c) Cod. رنداج.
 d) Leg. صدينه = سارينه e) Cod. من. f) Cod. احه.
 g) Cod. ورجيل. h) Cod. اربه. i) Sic in margine. In text. مروال.
 Deinde Cod. ولهم. k) Cod. التى. l) Pro سليمان in Cod. الحسن.
 m) In margine Cod.^{is} haec adscripta sunt.

على مرحلتين وهى على ساحل البحر يضرب البحر المالح سورها
 f. 76 v. وهى اخر بلد الساحل ومن اسفاس الى موضع يقال له بَنَزْرَت (٢) a
 مسيرة ثمانية ايام وثى جميع المراحل حصون متقاربة ينزلها العباد
 والمرابطون هـ ومن القيروان الى بلاد الزاب عشر مراحل ومدينة
 الزاب العظمى طَبْنَة وهى التى ينزلها الولاة وبها اخلاط من قريش
 والعرب والجنند والعجم والافارقة والروم والبربر والزاب بلد واسع
 فمنه مدينة قديمة يقال لها باغاية بها قبائل من الجنند وعاجم b
 من اهل خراسان وعاجم من عجم البلد من بقايا الروم حولها
 قوم من البربر من هواره بجبل جليل يقال له اُرَاس يقع عليه
 الثلج ومدينة يقال لها تِيَجِس c من عمل باغاية حولها قوم بربر
 عاجم يقال لها نَفْرَة d ومدينة عظيمة جبلية يقال لها مِيْلَة عامرة
 محصنة لم يَلها وال قط ولها حصن دون حصن فيه e رجل من
 بنى سُلَيْم يقال له موسى بن العباس بن عبد الصمد من قبل
 ابن الاعلب وسواحل البحر تقرب من هذه المدينة ولها مرسى
 يقال له جِيَجَسَل ومرسى يقال له قلعة خطاب ومرسى يقال له
 اَسْكِيْدَة f ومرسى يقال له مابِر (٢) g ومرسى يقال له مرسى دنهاجة h
 وهذا البلد كله عامر كثير الاشجار والثمار وهم فى جبال وعيون
 ومدينة يقال لها سَطِيْف بها قوم من بنى اَسَد بن خَزِيْمَة عمال
 من قبل ابن الاعلب ومدينة يقال لها بِلَزْمَة اهلها قوم من بنى
 تميم وموالى لبنى تميم وقد خالفوا على ابن الاعلب فى هذا
 الوقت ومدينة يقال لها نَقَاوَس كثيرة العمارة والشجر والتمر بها

a) Cod. نمر. b) Cod. وحند pro وعاجم. c) In Cod. sine punctis.

d) Cod. نفرة. e) Cod. فيها. f) Cod. اسكيد. g) Cod. مابِر.

h) Cod. دنهاجة.

ومن القيروان مما يلي القبلة الى بلاد قَمُودَة وهو بلد واسع فيه مدن وحصون والمدينة التي ينزلها العامل في هذا الوقت مذكورة والمدينة القديمة العظمى هي التي يقال لها سُبَيْطَانَة وهي التي افتتحت في ايام عثمان بن عفان وحصرها عبد الله بن عمر بن الخطاب وعبد الله بن الزبير وامير الجيوش عبد الله بن سعد f. 76r. ابن ابي سرح سنة سبع وثلثين ومن بلد قَمُودَة الى مدينة قَفَصَة وهي مدينة حصينة عليها سور حجارة وفيها عيون ماء داخل المدينة وهي مفروشة بالبلاط وحولها عمارة كثيرة وثمار موصوفة ومن قفصة الى مدائن قَسْطِيلِيَّة وهي اربع مدائن في ارض واسعة لها النخل والزيتون فالمدينة العظمى يقال لها تَوَزْر وبها ينزل العمال والثانية يقال لها الحامّة والثالثة تَقْيُوس والرابعة نَفْطَة وحول هذه المدن اربع سبخ واهل هذه المدن قوم عجم من الروم القدم والافارقة والبربر ومن مدائن قسطليلية الى مدائن نَفْرَاوَة ثلث مراحل ونفراوة عدّة مدن فالمدينة العظمى التي ينزلها العمال يقال لها بَشْرَة a وبها قوم من الافارقة القدم ومن البربر يحيط بالمدائن التي يلي القبلة الرمال ومما يلي القبلة من القيروان بلد يقال له الساحل ليس بساحل باحر كثير السواد من الزيتون والشجر والكروم وهي قري متصلة بعضها في بعض كثيرة ولهذا البلد مدينتان يقال لاحدهما نَيْتَة (b) وللاخرى قَبِيْشَة c ومن بلد الساحل الى مدينة يقال لها اسفاقس d يكون من نيتة (e) وقبيشة

a) Cod. دمسرة. b) Cod. لاحدهما نيمه. c) Cod. h. l. et deinde دمسرة. Sic Al-Moqaddasī (Cod. Spreng. 5) p. 110 scripsit, p. 114 vero نقسه. d) In Cod. exstat اساس (et deinde, ut supra, دمسرة), sed vid. paulo post. In margine aliquid ab aliā manu annotatum est, quod legi nequit.

وعاملها ينزل مدينة يقال لها الموانسة (sic) بالقرب من اقليبية a التي
يركب منها الى سقلية ومن القيروان الى مدينة سعوطره (sic)
مرحلتان خفيفتان وهى مدينة كبيرة فيها قوم من قريش ومن
قضاة وغيرهم ومن القيروان الى مدينة تونس وهى على ساحل
البحر وبها دار صناعة وهى مدينة عظيمة منها كان حماد البربري
مولى هرون الرشيد وهو صاحب اليمن وكان على تونس سور
من لبن وطين وكان سورها مما يلى البحر بالحجارة فخالف
اهلها على زيادة الله بن الاغلب وكان منهم منصور الطنيدى b
f. 75 v. وحصبين التاجيبى (c) والغريغ (d) البلوى فحاربهم فلما ظهر عليهم هدم
سور المدينة بعد ان قتل فيهم خلقا عظيما ومن ساحل تونس
يعبر الى جزيرة اندلس وقد ذكرنا جزيرة اندلس واحوالها
عند ذكرنا تاهرت ومن القيروان الى مدينة باجة ثلث مراحل
ومدينة باجة مدينة كبيرة عليها سور حجارة قديم وبها قوم من
جند بنى هاشم القدم وقوم من العاجم ويلي مدينة باجة قوم
من البربر يقال لهم وزاجه مستنعيين لا يؤدون الى ابن الاغلب
طاعة ومن القيروان الى مدينة الأربس مرحلتان وهى مدينة
كبيرة عامرة بها اخلاط من الناس ومن القيروان الى مدينة
يقال لها مآجانة اربع مراحل وبهذه المدينة معادن الفضة والكحل
والحديد والمرتك والرصاص بين جبال وشعاب واعلها قوم يقال لهم
السناجيرة d يقال ان اولهم من سناجار من ديسار رببعة وهم جند
للسلطان وبها اصناف من العاجم من البربر وغيرهم هـ

a) Cod. اقلبية. b) Cod. h. l. الطنيدى. c) Cod. حصبين العاجمى. d) Cod. الساجرة a primâ manu. والعرب s. والعرب.

ست وثلاثين والقيروان مدينة كان عليها سور من لبن وطين
فهدمه زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب لما ثار عليه عمران بن
مجالد وعبد السلام بن المقرج ومنصور الطنبذى^{هـ} فانهم ثاروا
عليه بالقيروان وهم من الجند القدم الذين كانوا قدموا مع
ابن الاشعث وشربهم من ماء المطر اذا كان الشتاء ووثعت الامطار
والسيول دخل ماء المطر من الودية الى برك عظام يقال لها
المواجل فمنها شرب السقاة ولهم واد يسمى وادى السراويل فى
قبلة المدينة ياتى فيه ماء مالح لانه فى سبخ الناس يستعملونه
فيما يحتاجون اليه ومنازل بنى الاغلب على ميلين من مدينة
القيروان فى قصور قد بنى عليها عدّة حيطان لم تنزل منازلهم
حتى تحوّل عنها ابراهيم بن احمد فنزل بموضع يقال له الرقادة
على ثمانية اميال من مدينة القيروان وبنا هناك قصرًا وفى مدينة

f. 75 r. القيروان اخلاط من الناس من قريش ومن سائر بطون العرب من
مصر وربيعة وقحطان وبها اصناف من العاجم من اهل خراسان
ومن كان وردها مع عمال بنى هاشم من الجند وبها عجم من
عاجم البلد من البربر والروم واشباه ذلك ومن القيروان الى
سوسة وهى على ساحل البحر المالح مرحلة وبها دار صناعة تعمل
فيها المراكب البكريّة وتردها المراكب واهل سوسة اخلاط من
الناس ومن القيروان الى الموضع الذى يقال له الجزيرة مرحلة
وهى جزيرة ابنى شريك موعلة فى البحر يحيط بها ماء البحر
كثيرة التجارة وفيها قوم من رط عمير بن الخطاب وسائر بطون
العرب والعاجم ولها عدّة مدن ليست بالعظام يتفرق فيها الناس

هـ) Cod. الطنبذى: ا) Cod. دوبة Cod. c) من deest in Cod.

له الياس لا يخرجون عن امره^ه ومنازلهم فى جبال اطرابلس فى ضياع وقرى ومزارع وعمارات كثيرة لا يودون خراجاً الى سلطان ولا يعطون طاعة الا الى رئيس لهم بتناهرت وهو رئيس الاباضية يقال له عبد الوهاب بن عبد الرحمن بن^ه رستم الفارسى وديار نفوسه متصلة من حد اطرابلس مما يلى القبلة الى قريب من القيروان ولهم قبائل كثيرة وبطون شتى ومن اطرابلس على الحجادة العظمى الى^د مدينة يقال لها قابس عظيمة على البحر المالح عامرة كثيرة الاشجار والثمار والعيون الجارية واعلمها اخلاط من العرب والعجم والبربر وبها عامل من قبل ابن الاغلب صاحب افريقية^ا خمس مراحل عامرة يسكنها قوم من البربر من زناته ولواته والافارقة الاول فاولها وناه (sic) اول مرحلة من اطرابلس ثم صبرة وهى منزل بها اصنام حجارة قديمة ثم قصر بنى حبان (sic) ثم دام وتم (sic) ثم الفاصلات ثم قابس^ه القيروان ومن قابس الى مدينة القيروان اربع مراحل اولها عين الزيتون^د غير آهلة ثم للس (sic) قصر فيه عمارة f.74v. ثم غدير الاعرابى ثم قلشانة^ه وهى موضع المعرس لمن خرج من القيروان وقدم اليها ثم مدينة القيروان العظمى التى اختطها عقبة ابن نافع الفهري سنة ستين فى خلافة معاوية وكان عقبة الذى افتتح اكثر المغرب على ان اول من دخل ارض افريقية وافتتحها عبد الله بن سعد بن ابي سرح فى خلافة عثمان بن عفان سنة

a) بن deest in Cod., ubi etiam ثارسى sine artic. b) الى in marg. additur. c) In Cod. hic nonnulla desunt, fortasse verba: وبين اطرابلس وقابس. Lacuna tamen non indicata est. d) Cod. الرسوبه. e) Cod. تالساياه.

من سائر الاحياء اكثرهم بربر وهم ياتون بالسودان وبين زويلة
ومدينة كوار وما يلى زويلة الى طريف اوجلة واجدابية قوم يقال
لهم لَمَطَه اشبه شىء بالبربر وهم اصحاب الدرق اللمطية البيض ٥

f. 73 v. **فزان** وجنس ^a يعرف بفزان اخلاط من الناس لهم رئيس
يطاع فيهم وبلد واسع ومدينة عظيمة وبينهم وبين مزانه حرب
لاقح ابدا ٥

وتسمى برقة انطابلس هذا اسمها القديم افتتحها عمرو بن العاص
سنة ثلث وعشرين صلحا ومن اخر عمل برقة من الموضع الذى
يقال له تورغة ^b الى اطرابلس ست مراحل وينقطع ديار مزانه من
تورغة ^c ويصير فى ديار هواره فاول ذلك ورادة ثم لبدة وهى حصن
كالمدينة على ساحل البحر وهواره يزعمون انهم من البربر القدم
وان مزانه ولوانه كانوا منهم فانقطعوا عنهم وفارقوا ديارهم وصاروا
الى ارض برقة وغيرها وتزعم هواره انهم قوم من اليمن جهلوا
انسابهم وبتون هواره يتناشبون كما يتناشب ^e العرب فمنهم بنو
اللهمان ^d ومليلة وورسطه ^(?) ^e فبتون اللهمان بنو درما ^(?) وبنو مرمران ^(?)
وبنو ورفله ^f وبنو مسرانه ومنازل هواره من اخر عمل سرت الى
اطرابلس ٥ اطرابلس مدينة قديمة جلييلة على
ساحل البحر عامرة آهلة واهلها اخلاط من الناس افتتحها عمرو
ابن العاص سنة ثلث وعشرين فى خلافة عمر بن الخطاب وكانت
اخر ما ائتمت من المغرب فى خلافة عمر ومن اطرابلس الى
ارض نفوسة وهم قوم عجم الالسن اباضية كلهم لهم رئيس يقال

f. 74 r.

a) Cod. وحس. b) Cod. بورعة. c) Cod. sine punctis. d) Vo-
calis in Cod. additur. e) Cod. وورسطه. f) Cod. رفله.

والصدقات والجوالى خمسة عشر الف دينار ربما زاد وربما نقص
والاعشار للمواضع ^e التى لا زيتون بها ولا شجر ولا قرى مفرقة
ولبرقة عمل يقال له ^e أوجلة وهو فى مغازة مغرب لمن اراد الخروج
اليها فيحرف الى القبلة ثم يصير الى مدينتين يقال "لاحداهما
جالو وللأخرى ^e ودان ولهما النخل والتمر والقصب الذى لا شىء
اجود منه وارض ودان ^e لا نفهما ^e ودان ومن اعمال برقة
f. 73r. المضافة اليها كانت ^d ودان وهو بلد يوتى من مغازة وهو مما
يضاف الى عمل سرت ومن مدينة سرت اليه مما يلى القبلة
خمس مراحل وبه قوم مسلمون يدعون انهم عرب من اليمن ^e
واكثرهم من مزاته وهم الغالبون عليه ^f واكثر ما يحمل منه و
التمر فان به اصناف التمور واما يتولاها ^h رجل من اهلها وليس له
خراج ^e زويلة ووراء ذلك بلد زويلة مما يلى القبلة وهم
قوم مسلمون اباضية كلهم يحتاجون البيت الحرام واكثرهم
رواه (sie) ويخرجون الرقيق السودان من المبريين ^e والنزاويين
والمرويين ^e وغيرهم من اجناس السودان لغربهم منهم وهم يسبونهم
ويبلغنى ان ملوك السودان يبيعون السودان من غير شىء ولا حرب
ومن زويلة الجلود الزويلية وهى ارض نخل ومزدرع ذرة وغيرها وبها
اخلاط من اهل خراسان ومن البصرة والكوفة ووراء زويلة على
خمس عشرة ^h مرحلة مدينة يقال لها كوار بها قوم من المسلمين

a) Cod. المواضع. b) Cod. لاحدهما حالو والاخرى. et deinde
يمن. c) In Cod. لا نفهم. d) Cod. كانت اليها. e) Cod.
f) Cod. عليها. g) Cod. منها. h) Cod. بمولاهما. i) Cod. sine
punctis. k) Cod. خمسة عشر.

ومدينة اجدايية وهي مدينة عليها حصن وفيها مسجد جامع
 واسوان قايمه من بونيف اليها مرحلتان ومن برقة اليها اربع
 مراحل واهلها قوم من البربر من زناره وواهلهم ومسوسه وسوسه ^a
 وتكحله ^(٢) وغيرهم وجدانه وهم الغالبون عليها ولها اقاليم وساحل
 على البحر المالح على مقدار ستة اميال من المدينة ترسى به
 المراكب وهي اخر ديار لواته من المدن وبتون لواته ^b يقولون
 انهم من ولد لواته بن تر بن قيس عيلان ^c وبعضهم يقول انهم قوم
 من لخم كان اولهم من اهل الشام فنقلوا الى هذه الديار وبعضهم

f. 72 v. يقول انهم من الروم ^d سرت ومن مدينة اجدايية الى
 مدينة سرت على ساحل البحر المالح خمس مراحل ^e من ديار
 لواته وفيهم قوم من مزانه وهم الغالبون عليها منها الفساروج ^e
 وقصر العطش واليهودية ^f وقصر العبادى ومدينة سرت واهل هذه
 المنازل واهل مدينة سرت من منداسه ومكناكا (sic) ومنظاس (sic)
 وغيرهم واخر منازلهم على مرحلتين من مدينة سرت بموضع يقال
 له تورعه ^g وهو اخر حد برقة ومزانه كلها اباضية على انهم لا
 يفقهون ولا لهم دين ^h

وخراج برقة قانون قايم كان الرشيد وجه بمولى له يقال له
 بشار ^h فوزع خراج الارض باربعة وعشرين الف دينار على كل
 ضيعة شىء معلوم سوى الاعشار والصدقات والنجوالى ومبلغ الاعشار

a) Cod. ووسوه. b) In Cod. adduntur verba male repetita: من المدن
 وبتون لواته. c) Cod. لوات بن قيس عيلان. d) In Cod. additu
 SLANE *Hist. des Berb.* I, 178-185. e) Cod. سرت. f) In Cod. additu
 المرحلة.

e) Cod. الفساروج. f) Cod. والعطش واليهودية. g) Cod. منورعه.

h) Cod. سبار.

فى مرج واسع وتربة حمراء شديدة الحمرة وهى مدينة عليها
سور وابواب حديد وخذق امر ببناء السور المتوكّل على
الله وشرب اهلها ماء الامطار ياتى من الجبل فى اودية الى برك
عظام قد عملتها الخلفاء والامراء لشرب اهل مدينة برقة وحوالى
المدينة ارباض لها يسكنها الجند وغير الجند وفى دور المدينة
والارباض اخلاط من الناس واكثر من بها جند قدم قد صار لهم
الاولاد والاعقاب وبين مدينة برقة وبين ساحل البحر المالج ستة
اميال وعلى ساحل البحر مدينة يقال لها اجية^e بها اسواق
ومحارس ومسجد جامع واجنة ومزارع وثمار كثيرة وساحل اخر
يقال له طلميثنة ترسى المراكب فيه فى بعض الاوقات ولبرقة
جبلان احدهما يقال له الشرقى فيه قوم من العرب من الازد ولخم
وجذام وصدف وغيرهم من اهل اليمن والآخر يقال له الغربى فيه
قوم من عسان وقوم من جذام والازد وتنجيب^b وغيرهم من بطون
العرب وقرى بطون البربر من لواته^d من زكوة ومقرطه وزنارة^e
f. 72 r. وفى هذين الجبلين عيون جارئة واشجار وثمار وحصون وابار
لروم قديمة ولبرقة اقاليم كثيرة تسكنها هذه البطون من
البربر ولها من المدن برنيق وهى مدينة على ساحل البحر
المالج ولها مينا عجيب فى الاتفاق والجمود تجوز فيه المراكب
واهلها قوم من ابناء الروم القدم الذين كانوا اهلها قديما وقوم
من البربر من تحلاله^f وسوه ومسوسة ومغاغة وواهلة وجدانه
وبرنيق من مدينة برقة على رحلتين ولها اقاليم منسوبة اليها

a) Cod. احمة. b) Cod. ودحمت. c) Cod. ويطون. d) Cod. دواته.

e) Cod. perperam addit: وقرى بطون البربر. f) Cod. h. l. ادحلاله, deinde ودحلاله; sed vid. DE GORJE, p. 144.

ثم يصير الى منزل يعرف بالمنى قد اقم اهله ثم الى الدير
الكبير المعروف ببومينا وفيه الكنيسة الموصوفة العجيبة البناء
f. 71 r. الكثيرة الرخام ثم الى المنزل المعروف بذات الحمام وفيه مسجد
جامع وهو من عمل كورة الاسكندرية ثم يصير فى منازل
لبنى مدلج فى البرية بعضها على الساحل وبعضها بالقرب من
الساحل منها المنزل المعروف بالطاحونة والمنزل المعروف بالكنائس
والمنزل المعروف بأجب العوسج، ثم يصير فى عمل لويبة وهى
كورة تجارية ماجرى كورة الاسكندرية منها منزل يعرف بمنزل معن
ثم المنزل المعروف بقصر الشمس* ثم خربة انقوم، ثم الرمادة وهى
أول منازل البربر يسكنها قوم من مزاته وغيرهم من العجم القدم
وبها قوم من العرب من بلى وجهينة وبنى مدلج واخلاق، ثم
يصير الى العقبة وهى على ساحل البحر المالج صعبة المسلك
حزنة خشنة مخوفة فاذا علاها صار الى منزل يعرف بالقصر الابيض
ثم مغاير رقيم d(?) ثم قصور الروم ثم جب الرمل، وهذه ديار البربر
من ماصله بن لواف واخلاق من الناس ثم يصير الى وادى
مخيل وهو منزل كالمدينة به المساجد الجامع وبرك الماء واسواق
قائمة وحصن حصين وفيه اخلاق من الناس واكثرهم البربر من
ماصله وزنارة ومصعوية g ومرارة وفطيطة ومن وادى مخيل الى
f. 71 v. مدينة برقة تلت مرادل فى ديار البربر من مرارة ومقرطه h ومصعوية
وزكوة وغيرهم من بطون لواته ٥ برقة ومدينة برقة

a) Cod. كور. b) In margine ab aliâ manu additur كور. c) Cod.
مقوم ; أو حونة السوم ; sed vid. DE GOEJE *Descriptio Al-Magribi*, p. 143.
d) Cod. حب الربل. e) Cod. حب الربل.
f) Cod. لولدا. g) Cod. ومصعوية. h) Cod. ومقرطه.

شَرَفَ البَغْلَ الى مَدْيَنَ وهى مدينة قديمة عامرة بها العيون
 f. 70 v. الكثيرة والانهار المطردة العذبة والاجنة والبساتين والنخل واعلمها
 اخلاط من الناس، وَمَنْ اراد ان يخرج منها الى مكة اخذ على
 ساحل البحر المالح الى موضع يقال له عَيْنُونَا فيه عمارة ونخل
 وبه مطالب يطلب الناس فيها الذهب ثم الى العَوْنِيد وهى مثلها
 ثم الى الصَّلَاة ثم الى النَّبْكَ ثم الى القَصِيْبَة ثم الى البَحْرَة
 ثم الى المَغِيْنَة وهى تبعل^(١) ثم الى طَبَّة ثم الى الوَجْه ثم
 الى مُنَاخُوس وبمناخوس غاصَّة يخرجون اللؤلؤ ثم الى الحَوْرَاء
 ثم الى البحار ثم الى الجَحْفَة ثم الى قُنْدِيد ثم الى
 عُسْفَان ثم الى بَطْن مَمْرٍ، وَمَنْ اراد ان يسلك على طريق
 مدينة الرسول عليه السلام اخذ من مَدْيَنَ الى منزل يقال له
 اَعْرَه ثم الى قالس ثم الى شعب ثم الى بَدَا^(٢) ثم الى
 السَّقِيَا ثم الى ذى المَرَوَة ثم الى ذى خُشْبِ f ثم الى
 المدينة فهذه المنازل من مصر الى مكة والمدينة ٥

المغرب

فاما من اراد ان يسلك من مصر الى بركة واقاصى المغرب نفذ
 من القسطنطين الى الجانب الغربى من النيل حتى ياتى ترنوط

لرويه بن دكمه. In Cod. ييكنة بن روية. *inversis nominibus*

e) Vid. *L. G.* II, ١٣, 2 a f. In Cod. سرف المعل.

a) *L. G.* scripsit in v. عَيْنُون Cod. عيتونا. b) Vid. *L. G.* in v. انا.

c) الى in Cod. deest. d) Vid. *L. G.* in v. In Cod. اعر. Pro

قالس, ut in *L. G.*, Cod. قالس. Pro شعب sec. *L. G.* videtur le-
 gendum esse; vid. ibi in v. e) Cod. بدا. f) Cod. حسب.

طريق مكة من مصر

ومن اراد الحج من مصر وخرج من مصر الى مكة فاول منزل يقال له جَبَّ عَمِيرَةَ^a به مجتمع الحجاج يوم خروجهم ثم منزل يقال له القَرْقَرَةُ^b في صحراء لا ماء بها ثم منزل يقال له عَجْرُون به بئر قديمة بعيدة الرشاء زعقة الماء ثم الى جسر القلزم لمن اراد ان يدخل مدينة القلزم وهي مدينة على ساحل البحر عظيمة فيها النجار الذين يجهزون الميرة من مصر الى الحجاز والى اليمن وبها مرسى المراكب واهلها اخلاط من الناس تجارها اهل يسار ومن القلزم ينزل الناس في بريئة وصحراء ست مراحل الى اَيْلَةَ^c ويتزودون الماء لهذه الست المراحل ومدينة ايلة مدينة جبلية على ساحل البحر المالح وبها يجتمع حاج الشام وحاج مصر والمغرب وبها التجارات الكثيرة واهلها اخلاط من الناس وبها قوم يذكرون انهم موالى عثمان بن عفان وبها بُرْد حَبْرَةَ يقال انه بُرْد رسول الله صلى الله عليه وسلم يقال انه وهبه لروبة بن يَحْنَةَ^d لما صار الى تبوك ومن ايلة الى شَرْف البَغْلَة ومن

a) Alia manus ad hoc nomen in margine hos versus adscripsit (Metri حاشية قال الشاعر: (الوافر

بَجَبَّ عَمِيرَةَ أَلَقَتْ عَصَاها
سَقَى اللهُ التَّخْيِيلَ إِذَا أَتَوْها
رِفَاقُ الْوَاغِدِينَ إِلَى الْحَرِيمِ
وَأَتَوْا رَاجِعِينَ مِنَ الْحَطِيمِ
مِنَ الْوَسْمِيِّ مِنْهُمْ مَوَا رَبَّابَا
يَسْتَحِبُّونَ بِنَائِعِ الْمَطْرِ الْعَمِيمِ

b) Cod. قرقرة. In Cat. Sacyano in *Rel. de l'Ég.* p. 616 N. 290 vocatur

c) Cod. فمن. d) Vid. Ibn Hišām p. ٩٠٢, 13, ubi vocatur, قرقرة.

موصوفة ثم كورة لوبيّة ثم كورة مراقبة وهاتان الكورتان على
f. 69 v. ساحل البحر المالح ينزل ادانى قراها قوم من بنى مُدَلِج من

كِنانة وينزل أكثرها قوم من البربر وبها قرى وحصون،

افتتحت كور مصر كلّها فى خلافة عمر بن الخطاب والامير
عمرو بن العاص بن وايل السهمى وبلغ خراج مصر على يد عمرو
فى خلافة عمر فى أوّل سنة من جزية رؤس الرجال اربعة عشر الف
الف دينار ثم جباها عمرو فى السنة الثانية عشرة الف الف
فكتب اليه عمر يا خاين وجباها عبد الله بن ابي سرح فى
خلافة عثمان بن عفان اثنى عشر الف الف دينار ثم اسلم
رجالها فبلغ خراج الارض فى ايام معاوية مع جزية رؤس الرجال
خمسة الف الف دينار وبلغ فى ايام هرون الرشيد اربعة الف
الف دينار ثم وقف مال مصر على ثلاثة الف الف دينار، وشرب
مصر وجميع قراها من ماء النيل صيفًا وشتاء يزيد فى ايام الصيف
ويأتى من ارض علوة ماخرجه من عيون وزيادته من امطار تاتى
فى الصيف فينتشر على وجه الارض حتى يطبق جميع الارضين
ثم يبتدى نقصانه فى شهر من شهور القبط يقال له بابه وهو
تشرين الأوّل فيبتدى الناس بالعمارة وزرع الغلات لان ارض مصر لا
تطر الا المطر اليسير الا ما كان منها على السواحل وعاجم
f. 70 r. مصر جميعًا القبط فمن كان بالصعيد يسمون المريس ومن كان
باسفل الارض يسمون البيما ٥

a) Cod. الميما; sed vid. Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ١٢٨, 4 a f., QUATREM. *Recherches sur l'Ég.*, p. 173 et seq., et *Mém. sur l'Ég.* I, p. 234 et seqq.

النيل ومدينة أخنوه وهى على ساحل البحر والمدينة يقال لها وسيمة (?) *b* تعمل بها القراطيس ثم مدينة الاسكندرية العظيمة *f. 69 r.* الجليلية التى لا توصف سعة وجلالة وكثرة اثار الاولين ومن عجائب الاثار التى بها المنارة التى على ساحل البحر على فوهة المينا الاعظم وهى منارة متقنة محكمة طولها مائة وخمسة وسبعون ذراعاً وعليها مواقيد توفد فيها النيران اذا نظر الغواظير الى مراكب فى البحر على مسافة بعيدة وبها مسلتان من حجارة مجزعة (?) *d* على سرطانات نحاس وعليها كتاب قديم واثارها وعجائبها كثيرة ولها خليج يدخله الماء العذب من النيل ثم يصب فى البحر المالح وللاسكندرية من الكور مما ليس على ساحل البحر المالح وهو على ساحل خلجان النيل كورة البَحَّيْرَة وكورة مَصِيل وكورة المليدشء وهذه الكور على خليج الاسكندرية الذى يدخل المدينة وكورة تَرْنُوط وكورة قَرَطَسَا *f* وكورة خَرِبْتَا وهى ايضا على هذا الخليج وكورة صا وكورة شَبَّاس *h* وكورة الحمر (?) وكورة البَدَثُون وكورة الشراك وهذه الكور على خليج من النيل يقال له البُسْتُوا (?) *k* وللاسكندرية بعد ذلك من الكور كورة مَرَبُوط وهى كورة عامرة ولها كروم وشجر ولها ثمار

a) Cod. احنو, sed Al-Maqr. ed. Bül. I, p. ١٢٩, 5, اخنو, et in Cod. Leyd. laud. p. 253, 12, احنو. *b*) Fortasse non differt a وسيم *L. i G. i* Cod. وسيمه. *c*) Cod. مواقيد. *d*) Cod. مكحوة. *e*) Cod. المليدس. *f*) Sic *L. G.*; Cod. قرطسا. *g*) Sic *L. G.*; Cod. حربا. *h*) Cod. سباس. *i*) Sic Ad-Dimišqi in Cod. Leyd. 464 f. 160 r., 10, 'Ibn 'Ijās Cod. L. 818 p. 65, 4, et Cod. 741 p. 63, 2. - Cod. السرال. *k*) Cod. السنمر; sed vid. Cat. Saayan. in *Rel. de l'Ég.*, p. 636 N. 121.

البُجُوم وهذه الستّ المدن فى الجانِب الشرقى من النيل تسمى
 كور بطن الرّيف ومدينة سَاحًا ومدينة تَيْدَة ومدينة الاثراحون
 ومدينة طُوَة ومدينة منوف السفلى وهذه المدن والكور السبع فى
 جزيرة من النيل بين خليج دمياط وخليج الغُرب^(a) فاما المدن f. 68 v.
 التى على ساحل البحر المالِح فاولها القَرَماء وهى المدينة
 القديمة التى تدخل الى مصر منها ثم مدينة تَنْبِيس يحيط
 بها البحر الاعظم المالِح وبحيرة ياتى ماءها من النيل وهى
 مدينة قديمة تعمل بها الثياب الرشيعة الصفاق والرقاق من
 الدَّبِيقى والقَصَب والبُرود والمَحْمَل والوشى واصناف الثياب وبها
 مرسى المراكب الواردة من الشام والمغرب ثم مدينة شَطَا وهى
 على ساحل البحر وبها تعمل الثياب الشُّرُوب الشَّطَوِيَّة ثم مدينة
 دمياط وهى على ساحل البحر واليه ينتهى ماء النيل ثم يفترق
 من دمياط فيخرج بعضه الى بحيرة ه تَنْبِيس فاجرى فيها السفن
 والمراكب العظام ويجرى باقى ماء النيل الى البحر المالِح
 وتعمل بدمياط الثياب الصفاق الدَّبِيقِيَّة والثياب الشُّرُوب والقَصَب
 وبُورَة وهى حصن على ساحل البحر^(d) من عمل دمياط تعمل بها
 الثياب والقراطيس ثم حصن نَقِيزَة على ساحل البحر ثم مدينة
 البَرِّئْس على ساحل البحر المالِح وهى موضع الرباط ثم مدينة
 رَشِيد وهى مدينة عامرة آهلة لها ميناء ياجرى فيه ماء النيل
 الى البحر المالِح وتدخله المراكب من البحر حتى تصير فى

a) Cod. العرب. Designari videtur brachium Nili, quod juxta الرَشِيد
 in mare effunditur. b) Cod. male الى تَنْبِيس الى بحيرة.

c) Cod. بحر. d) Seqq. ad seq. البحر in textu ommissa, in marg.
 ab aliâ manu addita sunt.

جلود وينتفون لِحاهم وينزعون فلكَ ثدى الغلمان لثلا يشبه
 ثديهم ثدى النساء وياكلون الدُّرَّة ^a وما اشبهها ويركبون الابل
 ويسحاربون عليها كما يحارب على الخيل ويرمون بالحرايب فلا
 يُخْطِئُونَ ومن العَلَّاقَى الى ارض الباجه الذين يقال لهم الرِّنَافِجَة ^b
 خمس وعشرون مرحلة والمدينة التى يسكنها ملك الرنافة يقال
 لها نَقْلِين ^(?) ^c وربما صار المسلمون اليها للتجارات ومذهبهم مثل
 f. 68r. مذهب الحداية وليس لهم شريعة انما كانوا يعبدون صنما
 يسمونه حجاجوا ^(?) ^d

فانما مدن مصر التى باسفل الارض فاولها مدينة اَثْرِيْب ولها
 كورة واسعة وبها القرية المعروفة ببَنُها ^e التى بها العسل الموصوف
 ثم مدينة عين شمس وهى مدينة قديمة يقال ان بها مساكن
 لفرعون وبها اثار عجيبة وفيها مَسَلَّتَانِ شاهقتان عظيمتان من
 حجارة صلبة مكتوب عليهما باللسان القديم يقطر من راس احدهما
 ماء لا يدرى ما شبيهه ثم مدينة نَتْوَا ومدينة بسطة ومدينة
 طَرَابِيَّة ومدينة قَرِيْبُط ومدينة صان ومدينة اَبْلِيل هذه التسع
 المدن تسمى كور الكَوَفِ ثم مدينة بَنَّا وهى مدينة جلييلة
 قديمة ومدينة بُوَصِير وهى نظيرة بَنَّا فى العظم والجلالة ومدينة
 سَمْنُون ومدينة نَوَسَا ^f ومدينة الأوسية وهى مدينة دميرة ومدينة

a) Cod. الدرَّة. b) Perperam in Cod. الرِّبَاقَة. Verba quae deinde sequuntur ad seq. الرِّبَاقَة (sic), in Cod. ommissa, altera manus addidit.

c) Cod. بعلس. d) Vid. L. G. In Cod. نَمَها. e) Cod. احدىها. f) Al-Maqr. ed. Bül. I, ١٢٨, 2 a f. نَتْوَا, in Cod. Leyd. 372^a p. 253, 5, ut 'Ibn 'Ijās in Cod. Leyd. 818 p. 64, 6, نَتْوَا, de quā lectione vidd. dicenda ad L. G. III, ١٩٩ in f. — Cod. نَمُو, ubi seq. nomen scribitur بسطة. g) Vid. L. G. in v.; Cod. نوسا.

ويقصدونها لطلب التبر فاما مَنْ قصد من *e* العَلاقى الى بلاد
 النوبة الذين يقال لهم عَلوَة فيسير ثلثين مرحلة بعضها الى
 كباو^(٩) ثم الى موضع يقال له الأبواب^٥ ثم الى مدينة عَلوَة
 العظمى التى تسمى سُويَة *e* وبها ينزل ملك علوة والمسلمون
 f. 67 v. يختلفون اليها ومنها ياتى خيم ابتداء النيل ويقال ان جزيرة
 علوة متصلة بجزيرة السند والنيل يجرى من وراء علوة الى ارض
 السند فى النهر الذى يقال له مِهْران *d* كما يجرى فى نيل
 مصر ويزيد فيه فى وقت زيادته بمصر وفى الجزيرة التى بارض
 علوة مثل ما بجزائر السند من الفيلة والكَرَكَدَنات واشباه ذلك
 وفى نهر مهران التماسيح كما فى نيل مصر، ومن اسوان الى
 اول بلاد النوبة الذين يقال لهم مُقَرًّا وبها موضع يقال له ماوا^(٩)
 وبهذا الموضع كان زَكَرِيَاء بن قِرْقَى *f* خليفة ابيه قِرْقَى ملك
 النوبة ومن ماوا *g* الى مدينة النوبة العظمى التى ينزلها ملك
 النوبة وهى سَنال^(٩) *h* ودُنْقَلَة ثلثون مرحلة *h* بلاد الباجه
 ومن العَلاقى الى ارض الباجه الذين يسمون الحَدَارِيَة والكَدِيبِيْنَ *i*
 خمس وعشرين مرحلة ومدينة ملك الباجه الحَدَارِيَة يقال لها هَاجِر^(٩) *k*
 ياتيها الناس من المسلمين للتجارات والباجه ينزلون خيام

a) In Cod. deest. *b*) Vid. *L. G. IV*, p. 27 et 553. *c*) Cod. ممدوية ;
 sed vid. Ahmed ben Salim ap. Al-Maqrizī ed. Būl. I, p. ١٩٤, ١, et QUATREM.
Mém. sur l'Ég. II, 23 et seq., et Al-Masūdī ibid. p. 29. *d*) Cod. hic
 مهذان, deinde recte مهران. *e*) Cod. وهو. *f*) Cod. قرقى; sed vid.
 QUATREM. *Mém. sur l'Ég. II*, 49, ubi sermo est de زَكَرِيَاء بن قِرْقَى.
g) Cod. وماوا. *h*) I. e. سَنال. Cod. سنال. *i*) Cod. الحَدَارِيَة والكَدِيبِيْنَ.
k) Cod. هاجر.

تأخفر في وادي العَلّاقى وأكثر مَنْ بِالْعَلّاقى قوم من ربّيعَة
من بنى حنيفَة من أهل اليمامة انتقلوا إليها بالعبلات والدّرّية
ووادى العَلّاقى وما حواليه معادن للتبر وكل ما قرب منه يعتمل
فيه الناس لكل قوم من التجار وغير التجار عبيدٌ سودان يعملون
فى الحفر ثم يخرجون التبر كالزّئبق الأصفر ثم يُسبِك ومن
العَلّاقى الى موضع يقال له وادى الحمل^(٢) مرحلة ثم الى موضع
يقال له عب^(٢) ثم الى موضع يقال له كمار^(٢) يجتمع الناس
به لطلب التبر وبه قوم من أهل اليمامة من ربّيعَة ومن العَلّاقى
الى معدن يقال له بطن واح مرحلة ومن العَلّاقى الى موضع يقال
له أعماد^(٢) مرحلتان والى معدن يقال له ماء الصخرَة^(٢) مرحلة f. 67 r.
والى معدن يقال له الاحساب^(٢) مرحلتان والى معدن يقال له
مراب^(٢) تنزله بلى وجّهينة اربع مراحل والى معدن يقال له
عربه بطحا^(٢) مرحلتان ومن العَلّاقى الى عيذاب اربع مراحل
وعيذاب ساحل البحر المالح يركب الناس منه الى مكة والحجاز
واليمن وياتيه التجار فيأخذون التبر والعاج وغير ذلك فى
المراكب ومن العَلّاقى الى بركان^(٢) وهى آخر معادن التبر
التي يصير اليها المسلمون ثلثون مرحلة ومن العَلّاقى الى
موضع يقال له دح^(٢) ينزله قوم من بنى سليم وغيرهم من مصر
عشر مراحل ومن العَلّاقى الى معدن يقال له السنطة وبه قوم
من مصر وغيرهم عشر مراحل ومن العَلّاقى الى معدن يقال له
الرفق^(٢) عشر مراحل ومن العَلّاقى الى معدن يقال له سحيم^(٢)
عشر مراحل فهذه المعادن التي يصل اليها المسلمون

a) Seqq. ad seq. له يقال in marg. ab aliâ manu sunt addita.

للتجارات فهذه معادن الجوهري وما يتصل بها من معادن التبر
 القريبة ومن مدينة قُط إلى مدينة الأقصر وهي مدينة قد
 خربت وصارت مكانها مدينة قُوص وهي على ساحل النيل من
 الجانب الشرقي من النيل وكورة أسنا ومدينة أسنا في
 الجانب الغربي من النيل ويقال أن أهلها المريس ومنها الحمير
 المريسية ثم كورة أتقوا وهي في الجانب الغربي من النيل
 وكورة بيمان وهي من الجانب الغربي ثم مدينة أسوان
 العظمى وبها تجار المعادن وهي في الجانب الشرقي من النيل
 وهي ذات فخل كثير ومزدرع وتجارته مما يأتي من بلاد النوبة
 والباجه واخر بلاد الاسلام من هذه الناحية مدينة في جزيرة في
 وسط النيل يقال لها بلات عليها سور حجارة ثم حد بلاد النوبة
 بموضع يقال له القصر على مقدار ميل من بلات ٥

معادن التبر f. 66 v. ومن اراد المعادن معادن التبر خرج من

أسوان إلى موضع يقال له الصيقة بين جبلين ثم البويب ثم
 البيصية^(٢) ثم بيت ابن زياد^(٢) ثم عذيفر ثم جبل الاحمر ثم
 جبل البياض ثم قبر ابي مسعود ثم عمار^(٢) ثم وادي العلافى
 وكل هذه المواضع معادن التبر يقصد بها اصحاب المطالب وادي
 العلافى كالمدينة العظيمة به خلف من الناس واخلاق من
 العرب والعاجم^٥ وبها اسواق وتجارته وشربهم من ابار

a) Quod Al-Ja'qūbī h. l. tradit de أسنا, Al-Maqrīzī ed. Būl I, ٢٣, 21, memorat de urbe الاقصر. b) Cod. اتقوا; sed vid. L. G. IV, p. 65.

c) Cod. بيمان; sed vid. L. G. IV, p. 417. d) In marg. مدن scriptum est. e) Cod. الصيقة. f) Cod. المصية. g) Sic Cod. - Locum non inveni. h) Post المعاجم^٥ et verba المطالب ex precedentibus repetuntur.

الرُّمْرُذ وهو معدن يقال له خَرِبَةُ الْمَلِكِ *a* على ثمان رحلات من مدينة قَطُ وفيه جبلان يقال لاحدهما العُرُوس وللآخر التَّخْصُوم فيهما معدن الرُّمْرُذ وفيه موضع يقال له كَوْمُ الصَّابُونِي *b* وكَوْمُ مِهْرَانَ ومكابر *c* وسفسسيد *d* وكل هذه معدن يوجد فيها الجواهر وتسمى الحفائر التي يخرج منها الجواهر شِيمَ واحدها شِيمَة *e* وكان بها معدن قديم يقال بروميط *f* وهو معدن كان في الجاهلية وكذلك معدن مكابر ومن المعدن الذي يقال له خَرِبَةُ الْمَلِكِ الى جبل صاعد وهو معدن تَبْرَه مرحلة والى الموضع الذي يقال له الكَلْبِي *f* وموضع يقال له السُّكْرِي وموضع *f. 66 r.* يقال له العجلى وموضع يقال له العَلَاتِي *g* الادنى وموضع يقال له الرِّيفَة *h* وهو ساحل بحر خربة الملك وكل هذه معدن تَبْرَه ومن الخربة الى معدن يقال له رحم *i* معدن تبر ثلث مراحل ورحم قوم من بلى وجهينته وغيرهم من اخلاط الناس تقصدون

De كورة دندرة (in Cod. وندرة، ك) ، et de ك قباو (in Cod. ك) ، conf. ibid. p. 703 N. 23 et 33 ، et de ك قنا (in Cod. ك) ، اُقْنَا ، L. G. II ، ٢٥. in v ، et III ، ١١ ، 5 a f. ، ubi pro قنا scribitur اُقْنَا .

a) Vid. L. G. in v. ، et QUATREM. Mém. sur l'Ég. II ، p. 135. Cod. حربه الملك . b) Vid. L. G. in v. الصابونى . In Cod. الصابرى .

c) Cod. hoc loco مكابر ، deinde lin. 7 مكابر . d) Cod. سسمه et سم .

Post كان بها alia manus in marg. perperam addit : المعدن . e) Cod. بئر .

f) Cod. الكلى . Locum non inveni . Sequens (in Cod. السكرى) videtur spectari in L. G. in v. سكر . g) Cod. يقال العلافى . h) Cod. الربقه .

Al-Maqrizī vero (Wüstenf. Gesch. d. Copt. ، p. ٢٢ in f. ، et ٢٣ ، 9 ، coll. p. 104) recte scripsit الريفة . Ibi de ريفة الغربى sermo est ، hīc de الشرقى .

i) Cod. وجهه .

أخميم وهى فى الجانب الشرقى ^a من النيل ولها ساحل وبها يعمل الفرش النطوع ^b والجلود الاخميمية والدَّير المعروف بدير بُو شَنُوْدَة ^c ويقال ان فيه رَجَلَيْن من حواريّ لالمسيح ومدينة آبشاية يقال لها البليّنا ^d ومن آبشاية تسلك الى الواحات فى مفازة وجبال خشنة ^e ست رحلات ثم الى الواح الخارجة وهى بلاد فيها حصون ومزارع وعيون مطردة ومياه جارئة ونخل واصناف الشجر والكروم ومُؤدَّرع اُرز وغير ذلك ثم الى الواح الداخلة ^{f. 65 v.} ولها مدينة يقال لها القَرَقْرُون ^e واهلها اخلاط من الناس من اهل مصر وغيرهم ومن مدينة ابشاية التى يقال لها مدينة البليّنا الى مدينة هُو ومدينة هُوو مدينة قديمة كان بها اربع كُور كورة كُوم الأَحْمَر وكورة دَنْدَرَة من غربى النيل وكورة قَاو وكورة قَنَا من الجانب الشرقى فخربت وقلّت عمارتها لكثرة من ياخرج اليها فى الناحية من الاعراب والخارجيين وقُطَاع الطريف وانتقل الناس عنها الى ما هو اعمر منها ومن مدينة هُو الى مدينة قَفْط مرحلتان وهى مدينة فى الجانب الشرقى فيها اثار الملوك المتقدمين وبربنا ومن قفط تسلك الى معادن

^a) Cod. الشرقى, sed recte alia manus reposuit الغربى. ^b) Sive القطوع.
Cod. العرس المطوع s. العطوع. ^c) Cod. دو سنوده; sed vid. WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٤٣, 18, et *L. G. in v.* شنودة. Pro sequenti للمسيح in Cod. scriptum est المسيح. ^d) Cod. حسنة.

^e) Vid. QUATREM. *Rech. sur l'Égypte*, p. 220. Cod. العيرفرون.

^f) Verba ومدينة هُو in marg. supplentur. ^g) Verba كوم الاحمر in Cod. desunt. Ea desumsi ex Catal. Sacyano in *Rel. de l'Ég.* p. 704 N. 41, ubi legitur: « وكوم الاحمر (sic) هُو, Howw et Coum-alahmar. »

بينى وبين المسلمين ماء ، واقتتح عمرو كور مصر صلحا خلا
الاسكندرية فانه اقام يحارب اهلها ثلث سنين ثم فتحتها سنة
ثلث وعشرين لانه لم يكن فى البلد مدينة تشبهها حصانة
وسعة وكثرة عدده ، وكور مصر منسوبة الى مدنها لان لكل
كورة مدينة مخصوصة باسم من الامور فمن مدن الصعيد
وكورها مدينة منف وهى مدينة قديمة خراب يقول اهل مصر
انها المدينة التى كان فرعون يسكنها ومدينة بُوَصِير كُوْبِدِس a
ومدينة دَلاص واليها ينسب اللجم الدلاصية ومدينة القيوم وكان
يقال فى متقدم الايام مصر والقيوم لاجلالته القيوم وكثرة عمارتها
وبها القمح الموصوف وبها يعمل الخيش b ومدينة القيس وبها
تعمل الثياب القيسية والاكسية الصوف الجباد ومدينة المهنسا
وبها تعمل الستور المهنسية ومدينة اهناس وبها تعمل الاكسية f. 65 r.
وبها شجر اللبخ c ومدينة طحا وبها القمح الموصوف والكيزان
التى يسميها اهل مصر البواقيل وانصنا وهى مدينة قديمة
يقال ان ساحرة فرعون كانوا منها وان بها بقية من السحر
وهى فى الجانب الشرقى من النيل ومدينة الأشمونين وبها
فرهة الخيل والدواب والبغال وهى من مدن مصر العظام ومدينة
أسيوط وهى من عظام مدن الصعيد بها يعمل الفرش القرمز d
الذى يشبه الارمنى وقهاوة (e) وبها مدينة قديمة يقال لها بوتيج
ومدينة يقال لها بشمور f وبها القمح اليوسفى الماخرع (e) ومدينة

a) Cod. sine vocalibus; sed vid. *L. G.* IV, p. 31 et 404, et *Al-Mošt.* p. 7, 7 a f. b) Cod. الخمس. c) Cod. سحر الملح. d) Cod.

e) Sic Cod.; *L. G.* تَقْوَة. f) Cod. نسبور et de-
inde الماخرع.

أعمال الشام ثم السى موضع يقال له الشَّجَرَتَيْنِ ^a وهى أول حد مصر ثم السى العَرَيْش وهى أول مسالِح مصر وأعمالها ويسكنه العريش قوم من جُدَام وغيرهم وهى قرية على ساحل البحر ومن العريش الى قرية يقال لها البَقَارَة ^d ومنها الى قرية يقال لها الوَرَادَة فى جبال من رمال ثم الى الغَرَمَاء وهى أول مدن مصر وبها اخلاط من الناس وبينها وبينها بالمحرم الاخضر ثلثة اميال ومن الغرماء الى قرية يقال لها جَرَجِير مرحلة ومنها الى قرية يقال لها فاقوس مرحلة ومنها الى قرية يقال لها غَيْفَة ثم القُسْطَاط وكانت القسسطاط تعرف بباب الیون ^e وهو الموضع المعروف بالقصر فلما افتتح عمرو بن العاص باب الیون فى خلافة عمر بن الخطاب سنة عشرين اختطت قبائل العرب حول قسسطاط عمرو بن العاص فسميت القسسطاط لهذا ثم اتسعوا فى البلد فاخذتوا على النيل واخذت قبائل العرب فى المواضع المنسوية الى كل قبيلة وبنا عمرو بن العاص مسجدا جامعها ودار امامتها المعروفة بدار الرمل وجعل الاسواق مكبنة بالمسجد الجامع فى الجانب الشرقى من النيل وجعل لكل قبيلة مكرسا وعريفا وابتنى حصن الجبيزة فى الجانب الغربى من النيل وجعله مسلحة للمسلمين واسكنه قوما وكتب الى عمر بن الخطاب بذلك فكتب اليه لا تجعل

f. 64 v.

a) Cod. ويسكر. الشجرة. L. G. scribit in v. السحرتين.

b) Voci على inscribitur, quae vox spectat notam marg., ubi ex autographo من scribitur. Ibi enim exstat اصل من (sic). d) Cod.

بالبقيون. Cod. e) L. G. scribit بالبقارون. sed vid. L. G. IV, p. 355.

hic et deinde. Conf. ARNOLD *Chrest. Ar.* I, p. 126, 6.

f) Sic ab altera manu emendatur lectio Cod. المبلان.

صباحًا ثم حَرَّقَ هـ واهل هذه المدينة قوم من السامرة ويافا
وهى على ساحل البحر اليها ينفر اهل الرملة وكورة بيت
جبرين وهى مدينة قديمة واهلها قوم من جذام وبها البُكَيْرَة
الميتة التى تاخرج الحُمرة وهى الموميا ومدينة عَسْقَلان على
ساحل البحر ومدينة غَزَّة على ساحل البحر وهى راس الاقليم
الثالث وبها قبر هاشم بن عبد مناف واهل جند فلسطين
اخلاط من العرب من لَحْم من جُذام وعاملة وكندة وقيس
وكنانة، افتتحت ارض فلسطين سنة ست عشرة بعد طول
محاصرة حتى خرج عمر بن الخطاب فصالح اهل كورة ايلياء
وهى بيت المقدس وقالوا لا نصالح الا الخليفة فسار اليهم حتى
صالحهم وافتتحت اكثر كور فلسطين حَلَا قيسارية فدخل
عليها ابو عبيدة بن الجراح مغوية بن ابي سفيان فافتتحتها سنة
ثمان عشرة، ومبلغ خراج جند فلسطين مع ما صار فى الضياع
يبلغ ثلثمائة الف دينار هـ وَمَنْ اراد ان يسلك من الشام على
فلسطين الى مكة سلك جبلاً حَشِنَةً حَزْنَةً هـ حتى يصير الى
اَيْلَةَ ثم الى مَدِينٍ ثم يستمر به الطريق مع اهل مصر والمغرب هـ

f. 64r.

مِصْر وكورها

وَمَنْ خرج من فلسطين مغربًا يريد مصر خرج من الرملة الى
مدينة يُبْنَا ثم الى مدينة عَسْقَلان وهى على ساحل البحر ثم الى
مدينة غَزَّة وهى على ساحل البحر هـ ايضا ثم الى رَقَج وهى اخر

a) Cod. اعد et حرق. b) Cod. حرمه. c) In marg.
probatum lectio الساحل, sed tum delendum البحر.

العاص من قبل أبى عبيدة بن الجراح سنة أربع عشرة وخراج
جند الأردن يبلغ سوى الضياع مائة الف دينار

جند فلسطين

f. 63 r.

ومن جند الأردن الى جند فلسطين ثلث مراحل ومدينة
فلسطين القديمة كانت مدينة يقال لها لُدّ فلما ولى سليمان
ابن عبد الملك الخليفة ابتنى مدينة الرملة وخرّب مدينة لُدّ
ونقل اهل لُدّ الى الرملة وهى مدينة فلسطين ولها نهر صغير منه
شرب اهلها ونهر أبى فطرس منها على اثنى عشر ميلاً وشرب اهل
الرملة ايضاً من ماء الابار ومن صهاريح يجرى فيها ماء المطر واهل
المدينة اخلاط من الناس من العرب والعجم ونمّتها سامرة،
ولفلسطين من الكور كورة ايلياء وهى بيت المقدس وبها آثار
الانبياء عليهم السلام وكورة لُدّ ومدينتها قايمه بحالها ألا
أنها خراب وعمواس ونابلس وهى مدينة قديمة فيها الجبلان
المقدسان وتحت المدينة مدينة منقورة فى حاجر وبها اخلاط من
العرب والعجم والسامرة وسبسطية وهى مضافة الى نابلس
وقيسارية وهى مدينة على ساحل البحر كانت من امنع مدن
فلسطين وهى اخر ما افتتح من مدن البلد افتتحها معوية بن
f. 63 v. أبى سفيان فى خلافة عمر بن الخطّاب ويُنابله وهى مدينة
قديمة على قلعة وهى التى يروى أن أسامة بن زيد قال امرنى
رسول الله صلى الله عليه وسلم لما وجهنى فقال أعدّ على يينا

a) Cod. مدينة لُدّ وخرّب; conf. Abū'l-Fed. p. ٢٤١, 4. Post verba مدينة لُدّ
sequitur in Cod. literis maiusculis الرملة. b) In Cod. وهى deest.

c) In Cod. ايضاً deest. d) Cod. ودينا; sed vid. L. G., ubi يبتى.

الفرس نقلهم اليها معوية بن ابي سفيان ، وكلّ كورة دمشق
افتتحها ابو عبيدة بن الجراح في خلافة عمر بن الخطاب سنة
اربع عشرة ، وخراج دمشق سوى الضياع يبلغ ثلثمائة الف دينار

جند الأردن

f. 62 v.

ومن مدينة دمشق الى جند الأردن اربع مراحل اولها حاسم^a
من عمل دمشق وخسفين^b من عمل دمشق وفيق ذات
العقبة المذكورة ومنها الى مدينة طبرية وهي مدينة الأردن
وهي في سفلى جبل على بحيرة جليلة يخرج منها نهر الأردن
المشهور وفي مدينة طبرية مياه تنبع حارة تغور في الصيف والشتاء
ولا تنقطع فتدخل المياه الحارة الى حماماتهم ولا يحتاجون
لها الى وقود واهل مدينة طبرية قوم من الأشعريين هم الغالبون
عليها ولجند الأردن من الكور صور وهي مدينة السواحل وبها
دار الصناعة ومنها تخرج مراكب السلطان لغزو الروم وهي
حصينة جليلة واهلها اخلاط من الناس ومدينة عكا وهي من
السواحل وقُدس وهي من اجل كورة وتبنين^c وقاحل
وجرش^d والسواد واهل هذه الكور اخلاط من العرب والعجم
افتتحت كور الأردن في خلافة عمر بن الخطاب افتتحها ابو
عبيدة بن الجراح خلا مدينة طبرية فان اهلها صالحوه وغيرها
من كور جند الأردن افتتحها خالد بن الوليد وعمرو بن

a) Vid. L. G. in v. Cod. حاسم.

b) Vid. L. G. in v. Cod.

c) الساحلية in marg. ab aliâ manu additur. وحسفن.

d) Cod. وجرش وحرس. De تبنين vid. L. G. in v., et IV,
p. 459 et seq. De جرش ibid. V, p. 54.

وهاتان المدينتان ارض البلقاء واهلها قوم من قيس وبها جماعة
من قريش والجبال^a ومدينتها عَرَدَل واهلها قوم من غسان ومن
f. 62 r. بَلْقَيْن وغيرهم ومآب^b وزَعْر واهلها اخلاط من الناس وبها القرية
المعروفة بِمَوْتَةَ التي قتل فيها جعفر بن ابي طالب وزيد بن
حارثة وعبد الله بن رَاحَةَ والشرارة ومدينتها اذْرَج واهلها موالى
بنى هاشم وبها الكُمَيْمَة منازل على بن عبد الله بن العباس
ابن عبد المطلب وولده والجَوْلان ومدينتها بانباس واهلها قوم
من قيس اكثرهم بنو مَرَّة وبها نفر من اهل اليمن وجبل
سَنِير^(?) c واهلها بنو صَبَّة وبها قوم من كلب وَيَعْلَبَك واهلها
قوم من الفرس وفي اطرافها قوم من اليمن وجبل الجَبِيل^d
واهلها قوم من عاملة ولَبْنان صَيِّدَاء وبها قوم من قريش ومن
اليمن ولجند دمشق من الكور على الساحل كورة عِرْقَة ولها
مدينة قديمة فيها قوم من الفرس وثاقلية^(?) e وبها قوم من ربيعة
من بنى حنيفة ومدينة اطرابلس واهلها قوم من الفرس كان
معوية بن ابي سفيان نقلهم اليها ولهم ميناء عكبيب يحتمل ألف
مركب وجُبَيْل وصبيداء وببيروت واهل هذه الكور كلتها قوم من

nus in marg. post الطاهر and inserendum esse indicavit الملقا (sic), et
deinde bene correxit مدينتها in مدينته, quia ad اقليم refertur. Al-
Belqā etiam dici الظاهر (scil. الاقليم), regio externa, quia Damasco magis
remota erat, alibi non notatum vidi. e) Sic a primā manu; altera manus
praefert alteram formam اريحا.

a) Cod. وحمال, cui altera manus recte addidit Articulum. b) Sic Al-Bekri
et Abū'l-Fedā; L. G. vero مآب. Cod. وماب. c) Cod. وحمل سمر.
d) Cod. وجبل الكليل. e) Cod. وناوله sine et. Vid. L. G.

ثم الى مدينة دمشق ومدينة دمشق مدينة جليلة/ قديمة وهي / المقدر
 مدينة الشام فى الجاهلية والاسلام وليس لها نظير فى جميع
 اجناد الشام فى كثرة انهارها وعمارته ونهرها الاعظم يقال له
 بَرْدًا افتتحت مدينة دمشق فى خلافة عمر بن الخطاب سنة ٧. 61 f.
 اربع عشرة [افتتحها ابو عبيدة بن الجراح من باب لها يقال له
 باب الجابية صلحا بعد حصار سنة ودخل خلد بن الوليد من
 باب لها يقال له باب الشرقى بغير صلح فاجاز ابو عبيدة الصلح
 فى جميعها وكتبوا الى عمر بن الخطاب فاجاز ما عمل به ابو
 عبيدة، وكانت دمشق منازل ملوك غسان وبها اثار لآل جفنة
 وغلب على مدينة دمشق اهل اليمن وبها قوم من قيس
 ومنازل بنى امية وقصورهم اكثر منازلها وبها خضرء معوية وهي
 دار الامارة] ومسجدها الذى ليس فى الاسلام احسن منه بالرخام
 والذهب بناه الوليد بن عبد الملك بن مروان فى خلافته
 ولجند دمشق من الكور الغوطة واهلها غسان وبطنون من قيس
 وبها قوم من ربيعة وحران ومدينتها بصرى واهلها قوم من
 قيس من بنى مرة خلا السويدا فان بها قوم من كلب
 والبثنية و مدينتها اذرعاء واهلها قوم من اليمن، ومن قيس
 والظاهر اقليم البلقاء و مدينته عمان والغور ومدينتها ريبحاء

p. 654 l. 23, et *Rob. Pal.* III, 897 col. 2 l. 1 (ubi scribitur *er-Rumady*),
 et de الرمادية, *QUATREMERIE Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 5 in not. sub fin.

a) Spectatur بن عمرو مزريقياء بن عامر من ملوك غسان، de quo
 vid. *Ibn Dor.* p. ٢٥٨ in f. et seq., et *CAUSSIN Essai* I, 215, II, 202, 211,
 213 et 670. Cod. b) وغلب pro والاغلب et اثار لآل حفنة. Cod. c) Cod. واليمنية.
 d) Cod. ومدينتها، e) Cod. اليمن.

ومدينة كَقَرطَاب والاطميم^e وهى مدينة قديمة واهلها قوم من اليمن^b من سائر البطون واكثرهم كندة وعلى ساحل البحر من جند حمص اربع مدن مدينة اللاذقية واهلها قوم من اليمن^b f.61 r. من سَلِيح وزُبَيْد وهَمْدَان وَيَحْضَب وغيرهم ومدينة جَبَلَة واهلها همدان وبها قوم من قيس ومن ابياد ومدينة بُلُنْيَاس^c واهلها اخلاط ومدينة انظرطوس^d واهلها قوم من كندة^e وخراج حمص للقانون^e القايم يبلغ سوى الصياع مائتى الف وعشرين الف دينار^e

جند دمشق

ومن حمص الى مدينة دمشق اربع مراحل فالمرحلة الاولى جُوسِيَّة وهى من حمص والثانية قنارا^f وهى اول عمل جند دمشق والثالثة القُطَيْفَة^{(?)g} وبها منازل لهشام بن عبد الملك بن مروان ومنها الى مدينة دمشق ومن سلك من حمص على طريق البريد اخذ من جوسية الى البقاع ثم الى مدينة بَعْلَبَك وهى احدى مدن الشام الجليلة وبها بنيان عكيب بالسكاجارة وبها عين عكيبية يخرج منها نهر عظيم وداخل المدينة الاجنة والبساتين ومن مدينة بعلبك الى عقبة الرمان^{(?)h}

a) Sic in Cod. Abū'l-Fedā p. ٣٣٣, Il loquitur de اقليم الاطمين.

b) Cod. اليمن. c) Vid. L. G. IV, p. 375. Cod. دلمناس. d) Sic Cod. distincte, pro انظرطوس. e) Cod. القانون; quod in margine

ab altera manu explicatur per دحبل, i. e. بَحْبَل. f) Cod. قنارا; vulgo scribitur قارة. g) Cod. العطبعة; sed conf. L. G. et Al-Mošt. in v. قُطَيْفَة.

h) Cod. عقبة الرمان; locum alibi non inveni allatum. Fortasse leg. الرمانى, de quo loco conf. ROBINSON Neue Bibl. Forsch. in Pal.,

بَهْرَاءَ وَتَنْوُخَ ثُمَّ مِنْ مَدِينَةِ حَمَاةَ إِلَى مَدِينَةِ الرِّسْتَنِ ثُمَّ إِلَى
 مَدِينَةِ حَمَصَ وَمَدِينَةِ حَمَصَ مِنْ أَوْسَعِ مَدَنِ الشَّامِ وَلَهَا نَهْرٌ عَظِيمٌ
 مِنْهُ شَرِبَ أَهْلُهَا وَأَهْلُ حَمَصَ جَمِيعًا قَوْمٌ « مِنْ طَى وَكَنْدَةَ وَحَمِيرَ
 وَكَلْبَ وَهَمْدَانَ وَغَيْرَهُمْ مِنْ بَطُونِ الْيَمَنِ افْتَتَحَهَا أَبُو عَبِيدَةَ بْنِ
 f. 60 v. الْجَجْرَاحَ سَنَةَ سِتِّ عَشْرَةَ صَلْحًا وَانْتَقَصَتْ بَعْدَ الْفَتْحِ فَصَالِحُ أَهْلِهَا
 ثَانِيَةً وَيَحْمَصُ أَقْصَى مَنَاهَا الْبِمَّةُ (b) وَأَهْلُهَا كَلْبٌ وَالرِّسْتَنِ
 وَحَمَاةٌ وَصَوْرَانٌ وَبِهِ قَوْمٌ مِنْ أَيَادٍ وَسَلْمِيَّةٌ وَهِيَ مَدِينَةٌ فِي الْبَرِيَّةِ
 كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
 ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ابْتَنَاهَا وَأَجْرَى إِلَيْهَا نَهْرًا وَاسْتَنْبَطَ أَرْضَهَا حَتَّى
 زَرَعَ فِيهَا الزَّرْعَفْرَانَ وَأَهْلُهَا مِنْ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَالِحِ الْهَاشِمِيِّ
 وَمَوَالِيهِمْ وَأَخْلَاطٌ مِنَ النَّسَابِ تَاجِرَاتُ زُرَّاعِينَ وَتَدْمُرُ وَهِيَ مَدِينَةٌ
 قَدِيمَةٌ عَاجِبِيَّةُ الْبِنَاءِ يُقَالُ لِكَثْرَةِ مَا فِيهَا مِنْ عَاجَائِبِ الْآثَارِ أَنَّ
 سَلِيمَانَ بْنَ دَاوُدَ النَّبِيَّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ بَنَاهَا وَأَهْلُهَا كَلْبٌ وَقَدْ
 مَاتَ وَهِيَ مَسَاكِنُ أَيَادٍ وَكَانَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ بَنَاهَا مَثْرَلًا
 وَمَعْرَةَ النِّعْمَانَ مَدِينَةٌ قَدِيمَةٌ خَرَابٌ وَأَهْلُهَا تَنْوُخٌ وَالْبَارَةُ وَأَهْلُهَا
 بَهْرَاءُ وَمَدِينَةٌ فَامِيَّةٌ وَهِيَ مَدِينَةٌ رُومِيَّةٌ قَدِيمَةٌ خَرَابٌ عَلَى بَحِيرَةٍ
 عَظِيمَةٍ وَأَهْلُهَا عُذْرَةُ وَبَهْرَاءُ وَمَدِينَةٌ شَيْبَزُرُ وَأَهْلُهَا قَوْمٌ مِنَ كَنْدَةَ

b) Cod. والاعلب. اليمن. Porro pro بهراء ibi بهرا. Intelligitur tribus
 بهراء بن عمرو, de qua vid. Ibn Dor. p. 321, 7, et Wüstenf. Reg. p. 104.

a) Cod. ثم. b) Conf. Hebr. 777. Locum alibi non inveni. In Cod. الهمه.
 Post مدينة على نهر وحماة deinde ex superioribus male repetuntur
 عظيم وأهلها بهرا وتنوخ. c) Sic Cod. et Abū'l-Fed. p. 290 (ubi
 hic locus citatur) pro العباس, ut Noster v. c. scripsit p. 6, 4 et f. 62 r,
 4; sed conf. p. 59 n. g.

الشمال تشرع على نهرين لها أحدهما نهر يعرف بنهر ابن عمر
وهو نهره

f. 60 r. وخرشنة *h* خمسمائة فارس وسلوقيبة خمسمائة فارس وترافية (?) *e* خمسة
الف فارس ومقدونية *g* ثلثة الف فارس فجميع جيش بلاد الروم
من الجند الموظف على الرساتيف والقرى أربعون ألف فارس
وليس فيهم مرتزق وإنما هم حينئذ يوظف على كل ناحية رجال
يخرجون مع بطريقها في وقت الحرب ، وقد ذكرنا أخبار
بلاد الروم ورجالها ومدنها وحصونها وموانئها وجبالها وشعابها
وأوديتها وبحيراتها ومواضع الغارات *e* عليها في كتاب غير هذا
فهذه المسالك إلى الثغور وما اتصل بها ، ومن أراد أن يسلك
من حلب الطريق الأعظم إلى المغرب خرج من حلب إلى مدينة
قنشرين ثم إلى الموضع الذي يقال له تل منس *f* وهو أول عمل
جند حمص

جند حمص

ثم منها إلى مدينة حماة وهي مدينة قديمة على نهر يقال
له الأرنت *g* وأهل هذه المدينة قوم من اليمن وغلب *h* عليهم

a) Folia decem sequentia in Codice desunt , ita ut الكراسة السابعة
nunc desit. De parte, quæ caremus, iam egit Doct. DE GOEJE in *Descriptione*
Al-Magribi; p. 9. *b*) Cod. وخرشنة. *c*) *Thracia*? Cod. وبرافنة. Deinde
ibi additur خمس مائة, quod altera manus delendum esse recte observavit.

d) Sic *L. G.* Cod. ومقدونية; *Abū'l-Fedā'*, p. ۳۱۳, مدينة. *e*) Cod.
الغرات. *f*) Cod. hfc et deinde (p. ۱۱۱, 14) نلمس. *g*) Sic quoque
al-ʿArnd, p. ۴, et ۴۹, et *L. G.* I, ۳۲, 12; in voce vero exstat الأرنط.

وبها كان يزيد بن عمر بن هبيرة الفزاري انهزم من اصحاب
 قحطبة وتحصن فيها حتى اعطى الامان وسكان هاتين المدينتين
 f. 59 v. اخلاط من العرب والعجم ومن كان من الدهاقين فمنزله
 بالمدينة الشرقية وهي مدينة كسكر وخراجها داخل في خراج
 طساسيج السواد واما سميت واسط لان منها الى البصرة خمسين
 والى الكوفة خمسين والى الاهواز خمسين فرسًا والى بغداد
 خمسين فرسًا فلذلك سميت واسط ويتصل بها النهران ^a وبه
 يصنع الفرش الذي يعمل منه الارمني ثم يحمل الى ارمينية
 فيغزل وينسج ثم الى عبداسي ^b ثم الى المذار وهي مدينة
 ميسان ومدينة المذار ^c على دجلة ايضا ومما يلي المذار
 كورة ابرقبان ومدينة ^d يقال لها فسسى ومن واسط الى
 البصرة في البطائح واما سميت البطائح لانه تجتمع فيها عدة
 مياه ثم يصير من البطائح في دجلة العوراء ثم يصير الى
 البصرة فنرسى في شط نهر ابن عمر ^e البصرة والبصرة
 كانت مدينة الدنيا ومعدن تجاراتها واموالها وهي مدينة
 مستطيلة تكون مساحتها على اصل الخطة التي اختطت عليها
 في وقت افتتاحها في ولاية عمر بن الخطاب في سنة سبع عشرة
 فرسخين في فرسخ فالباطنة منها وهي الجانب الذي يلقي

a) Vid. *L. G.* in v. Cod. نهران. b) Sic Cod. In *L. G.* عبدسى.

c) Cod. ايضا post المذار. Cod. deinde post الفرات; alia manus rescripsit. d) Cod. ابرقيا ذو المدينة. e) Cod. مما يلي المذار وكورة
 vid. *L. G.* I, 14, 19 et IV, p. 20. De فسسى vid. *ibid.* in v. فسسى.
 Cod. فسسى.

دير العاقول وهى مدينة النهروان الاوسط وبها قوم من دهاقين اشراف
ثم جَرَجْرَايا وهى مدينة النهروان الاسفل وهى ديار اشراف e الفرس
ومنها رجاء بن ابي الصحاك واحمد بن الخصيب ثم النعمانية
f. 59 r. وهى مدينة الزاب الاعلا ويقرب منها منازل آل نُويْحَتَ وهى مدينة
النعمانية دير هَزْفَل h الذى يعالَج فيه العَجَانِين ثم جَبَل e وهى
مدينة قديمة عامرة ثم بادْرَايا وهى منزل اشراف العجم قديمة
ثم المبارك نهر قديم وبعد النعمانية من الجانب الغربى من
دجلة القرية المعروفة بِنَعْمَابَاد e وهى فرضة ينتقل منها من دجلة
الى النَّيْل f ثم نهر سابَس g وهو فى الجانب الغربى وهو بازاء
المبارك لان مدينة المبارك من الجانب الشرقى منها يسلك
الى طَسُوَجَى مادْرَايا h وبأَكْسَايا ثم قنَاطِر الكَهِزْرَان من
الجانب الشرقى ثم فَم الصَّلْح وبه منازل الحسن بن سهل والى
هذا الموضع صار المامون لَمَّا زار الحسن بن سهل وابتنى بابنته
بُورَان ثم واسط وهى مدينتان على جانبى دجلة فالمدينة
القديمة فى الجانب الشرقى من دجلة وابتنى الكَتَّاج مدينة
فى الجانب الغربى وجعل بينهما جسراً بالسفن وبنا الكَتَّاج
قصرة بهذه المدينة الغربية والقبة الخضراء التى يقال لها خضراء
واسط والمسجد الجامع وعليها السور نزلتها الولاة بعد الكَتَّاج

a) Cod. الاشراف, et supra post قوم omisit. b) Cod. دير هزفل.

c) Cod. جبل. d) Vid. L. G. in v. Alia manus in margine apposuit

صوابه مادرايا; de quo loco infra agitur. e) Vid. L. G. in v. In

Cod. نعمدان. f) Cod. الميل. g) Vid. L. G. in v. In Cod.

وهو pro duplici وهى et deinde دهر سادس. h) Vid. Abū'l-Fed.,

p. ٣٩٥; L. G. in voce مادرايا.

دجلة أو الغربيّ في قرى عظام فيها ديار الفرس حتى يصير الى المدائن وهي على سبعة فراسخ من بغداد والمدائن دار ملوك الفرس وكان أول من نزلها أنوشروان وهي عدّة مدن في جانبى دجلة فالجانب الشرقيّ فيه المدينة التي يقال لها العتيقة وفيها القصر الابيض القديم الذي لا يدرون من بناه وفيها

f. 58 v. المسجد الجامع الذي بناه المسلمون لما افتتحت وفي الجانب الشرقيّ ايضا المدينة التي يقال لها أسبانبوره وفيها ايوان كسرى العظيم الذي ليس للفرس مثله ارتفاع سمكه ثمانون ذراعاً وبين المدينتين مقدار ميل وفي هذه المدينة كان ينزل سلمان الفارسيّ وحديفة بن اليمان وبها قبراها ثم تلي هاتين المدينتين مدينة يقال لها الرومية التي يقال ان الروم بنتها لما غلبت على ملك فارسى b وبها كان امير المومنين المنصور لما قتل ابا مسلم وما بين هذه المدن الثلاث بنقاربء ميلان أو ثلثة اميال وفي الجانب الغربي من دجلة مدينة يقال لها بهرسيره ثم ساباط المدائن على فرسخ من بهرسير فما كان من جانب دجلة الشرقيّ فشريه من دجلة وما كان من جانب دجلة الغربيّ فشريه من الفرات تاتي من نهر يقال له نهر الملك ياخذ من الفرات افتتحت هذه المدائن كلّها سنة أربع عشرة افتتحتها سعد بن ابي وقاص ومن المدائن الى واسط خمس مراحل اولها

a) *Vidd. L. G. IV, p. 96. In Cod. اسبانبور. b) Cod. فارس. Deinde post* بها ab alterâ manu كان additum est. c) *Cod. بنقارب, et deinde* والميلان والثلثة الاميال quibus verbis in margine ab alterâ manu nota f est apposta. d) *Cod. نهر سير, et deinde نهر سمر; sed vid. L. G. IV, p. 410 et seq.*

تسمية مَنْ يسكن كل بلد من قبائل العرب باليمن

بيش ^e أهلها الأزدي وبها قوم من بنى كنانة والخصوف ^h
 والساعد أهلها * خالد وحكم ^e والكدراء والمهجم أهلها عك ^f
 والحصيب ^h أهلها زييد والأشعريون وخمس ^e وهي مدينة الركب f. 58 r.
 وبنى مخييل ^g وحوص ^f مدينة المعافر والتجند مدينة شرعب
 ومدينة جيشان لسحيمير وتباله لختعم ونجران لبني الحارث
 ابن كعب وصادة ^g لسؤلان وشرعب وصادة ^h والحاجر بلاد
 كندة ^h

الربع الثالث الحربي وهو ربع الشمال

قد ذكرنا اليمن وهو ربع القبلة فلندكر الان ربع الحربي
 وهو ربع الشمال وما فيه من المدائن والكور، مَنْ اراد من
 بغداد الى المدائن وما والاها مما على حافتى دجلة من المدن
 والطساسبيج وواسط والبصرة والابلّة واليمامة والبحرين وعمان والسند
 والهند خرج من بغداد فسلك اىّ الجانبين أحبّ الشرقى من

a) Cod. نيس. b) Vid. *L. G.* in v. Cod. والخصوف. c) Cod.
 حاوحكم. d) Vid. *L. G.* in v.; Cod. والحصيب. e) Sic Cod. Locum
 alibi non vidi allatum f) De بنو مخييل vid. supra, p. 105, n. a. No-
 men حوص fortasse idem est quod scribitur in *L. G.* حوث, de quo vid.
Wüstenf. Reg., p. 240 in v. *Hûth ben el-Sabî*. In Cod. porro scriptum
 est المعافر. g) In marg. recte ab aliâ manu: صوابه صدعة. h) Sic Cod.
 Sequitur والحاجر, de quo loco vid. *Abû'l-Fed.* p. 9v, et *L. G.* I, 281, 1 et 2.

مَخَيَّل *a* وَلَحْجٍ وَأَيِّمٍ وَيَمِينِ الْوَادِيَيْنِ ^(?) *b* وَالْهَمَانِ وَحَصْرَمَوْتٍ وَمَقْرًا
 وَحَيْسَ *c* وَمَوْصٍ ^(?) وَالْحَقْلَيْنِ ^(?) *d* وَعَمَسٍ وَبَنِي عَامِرٍ وَبَادِنٍ وَجُبْلَانَ *e*
 وَدِي حِرَّةَ وَخَوْلَانَ السَّرْوِ وَالذَّائِبِينَ *f* وَكُبَيْبَةَ وَتَبَالَةَ
 وَلَيْمَانَ مِنَ الْجَزَائِرِ زَيْلَعٌ وَهِيَ حِيَالُ الْمَنْدَبِ *g* ثُمَّ ذَهْلَكَ
 وَهِيَ حِيَالُ غَلْفَقَةَ وَهِيَ جَزِيرَةُ النَّجَاشِيِّ وَرَحْسُوا ^(?) وَهِيَ حِيَالُ
 الدَّهْلِكِ وَبَاضِعٌ *h* وَهِيَ حِيَالُ عَثْرٍ ^(?) وَهِيَ سَاحِلُ ثَنِينِ ^(?) بِلَادِ
 كِنَانَةَ *i* وَأَمَّا سَوَاحِلُهَا فَعَدَنٌ وَهِيَ سَاحِلُ صِنْعَاءَ وَبِهَا
 مَرَفَأٌ مَرَاكِبُ الصِّينِ وَشَلَاظُ؛ وَالْمَنْدَبُ وَغَلْفَقَةُ وَالْحِرَّةُ
 وَالشَّرْجَةُ وَهِيَ شَرْجَةُ الْقُرَيْصِ وَعَثْرٌ وَالْحَسَمَةُ ^(?) وَالسَّرِينِ
 وَجَدَّةٌ *j*

- a*) Vid. Ibn Dor. p. ١٩٣, 5. In Cod. مَكَيْلٍ، وبنى ما محمد، et sic infra p. ١٠٦, 5.
b) Cod. الوس الوارس; sed vid. *L. G.* in v. الواديين. De مقرا vid.
L. G. III, ٥٧, 4, et ١٣٣, 3. *c*) Vid. *L. G.* in v.; Cod. وحبس. Pro
 sequenti فوص fortasse legendum est قُرُصٌ، ut exstat in *L. G.* II, ٣٩٩, 6,
 sive قُرُصٌ، ut Az-Zamakšarī (p. ١٣٢ in f.) scripsit. *d*) Cod. والحقلين،
 sed vid. *L. G.* in v. حقل. *e*) Cod. وبادن وخملان. De جبلان vid.
L. G. in v., et III, ٥٧, 1. In Cod. sequitur حرة; sed vid. *L. G.*
 III, ٥٧, 9. *f*) Cod. والدمسه; sed vid. Al-Mošt. in v. Sequitur
 in Cod. وكمسه وسماله; sed vid. *L. G.* in v. *g*) Cod. a primâ manu
 المندل، ab alterâ المنذب. *h*) Cod. وباضع; vid. *L. G.* in v. et IV,
 p. 242 in f. Pro عثر in Cod. hîc et deinde legitur عمر، et pro ثنين (de quo
 loco vid. *L. G.* IV, p. 536) in Cod. exstat تسمى. *i*) Cod. وسلاظ; vid.
 tamen *L. G.* in v.; pro الشرجة et شرجة القرىص in Cod. السرحه et
 سرحه العرص in *L. G.* قريظ. De الحسمه conf. *L. G.* I, ٣٠٣, 11,
 et Al-Mošt. ١٣٤, 13. Cod. الحسمه.

ثم مَلْحَة (?) *a* ثم المَهَاجِم ثم الغارة *b* ثم المروعة *c* ثم سَوَدَان ثم صَنَعَاء
وهي المدينة العظيمة التي ينزلها الولاة وشراف العرب ولليمن
اربعة وثمنون مَخْلَافًا وهي شبيهة بالكور والمدن واسماؤها
اليَحْمَس *d* ويَكَلَا (?) *e* وِذَمَار وطموا (?) *f* وِعْيَان (?) *f* وطمام وهمل (?) *f* وقَدَم
وَحَيْوَان وسكوان *g* وِرْيَحَان وُجْرَش وصعدة والأخروج *h* ومجنج
وَحَرَاة وهوزن *h* وقشاعة والسوزيرة والختز ومأرب وحصور وريشان
وَجَيْشَان والنهم وبيش *i* وِصْنَكَان وقنونا وبنة (?) *i* ورنبة (?) *i* والعرش (?) *m* من
جازان والخفوف (?) *n* والساعدة وملحة (?) وهي مور والمهاجرة والكدراء
وهي سهام والمغفر وهي ذوال ورمب *o* ورمع *p* والركب وبنى

f. 57 v.

- m*) Cod. حاران; sed vid. *L. G.* in v. *n*) Hic locus non videtur differre a سَلْعَان in *L. G.* in v. *a*) Cod. ملحه; sed vid. *L. G.* in v.
b) Cod. العارة; sed vid. *L. G.* II, 399 n. 3. *c*) Vid. *L. G.* II, 39, 6.
d) Cod. المحمس; sed vid. *L. G.* in v. *e*) Vid. *L. G.* in v.
f) Vid. *L. G.* in v. Cod. وعمان. De طمام vid. *L. G.* *g*) Sic Cod.; locum vero سَكْوَان in Jemen non inveni, et سَجْوَان *L. G.* hic in censum venire nequit. Fortasse spectatur سُكُول *h*) Cod. والاحروج; sed vid. *L. G.* IV, p. 59. *i*) Vid. *L. G.* in v. Cod. ومكجج وحوار.
k) Cod. وهزور; sed vid. *L. G.* in v., et III, p. 57, 5. Octo vocabula quae sequuntur in Cod. sine punctis sunt scripta. De النهم vid. *L. G.* V, 82. *l*) In Cod. sine punctis; sed vid. *L. G.* in v. Pro seq. وبنة et ورنبة, Cod. ورمب et وادم. *m*) Vid. p. 133, n. 1.
n) Cod. والخفوف, et deinde pro الساعدة, ut hoc loco, infra fol. 57 v. in f., et *L. G.* in v., الساعد. Pro seq. وملحة, Cod. وملحه. *o*) Sex nomina a مور inde sine punctis in Cod. sunt scripta. Pro رمب fortasse رَمَع legendum. *p*) Sic Cod. Vulgo scribitur رَمَع زبيد.

وعسف ^(?) a معدن ذهب ونمس ^b والسرير والحسنه ^c وعير
 وجدة وهي ساحل البحر ورهط ونخله وذات عرق وقرن ^d
 وعسفان وممر الظهران والجحفة، وحول مكة من قبائل العرب
 من قيس بنو عقييل وبنو حلال وبنو نمير وبنو قصير ومن كنانة
 غفار ودوس وبنو ليث وخراعة وختعم وحكم ^e والازد، ولمكة عيون
 كثيرة بها اموال الناس بمر الظهران وعرفة ورهط وتثليث وبها
 معدن ذهت يقسم ^(?) f وذو علف وعكاظ، وخراجها من اعشار f. 57 r.
 وصدقات والميرة تحمل اليها من مصر الى ساحلها وهو جدة ^h

ومن مكة الى اليمن

من مكة الى صنعاء احدى وعشرين مرحلة فاولها الملكان ثم
 يلمم ومنها يحرم حاج اليمن ثم الليث ثم عليب ثم قريا ثم
 قنونا ثم بنة ^g ثم المغفر ثم صنكان ^h ثم زبيد ^(?) ثم ريمة ^(?) i
 ثم بيش ^k ثم العرش ^(?) l ثم جازان ^m ثم السرحة ثم السلعاء ⁿ

a) Sic Cod. Nomen alibi nondum inveni; neque *Ōsfān*, neque *Ōšaira*,
 hoc loco intelligi mihi videntur, quia *illud* sequitur, et mox additur h. l.
 معدن ذهب. b) Sic Cod. Utrum vero *بَيْيش*, an *بيشة*, an alius etiam
 intelligendus sit locus, nescio. Sequitur in Cod. *والسرند*. c) Cod. sine vo-
 calibus, sed vid. *Al-Mošf.* in v. Sequitur in Cod. *وعمر*. d) Cod.

عشرون. Intelligitur *المَنَارِلِ* *قَرْن*, de quo vid. *L. G.* in v. (II, ٤٠٤, 2 et
 3) et *Ibn Hišām* p. ٨٧١ in f. e) Cod. *وَجَكَم*. f) Cod. *يقسم*.

g) Cod. *رمة*; sed vid. *L. G.* in v. *بنا*, et *Annot.* ad h. l. h) Cod.
زبيد; sed vid. *L. G.* in v. i) Cod. *رمدل* ثم *رمد*. De *زبيد* et
ريمة vid. *L. G.* k) Vid. *L. G.*; Cod. *نمس*. l) Cod. *العرش*; sed
 vid. *L. G.* et *Al-Mošf.* in v: *العرج*.

باب الصفا ثلثمائة ذراع وأربعة أذرع وفيه من العمدة الرخام اربعمائة
وأربعة وثمانون عموداً طول كلّ عمود عشرة أذرع وفيه اربعمائة
طاق حنّية ^a وثمانية وتسعون طاقاً وثلاثة ^b وعشرون باباً، والمهدى
أمير المؤمنين بنما العَلَمَيْنِ الاخضرين السليدين بين الصفا والمروة
وبين كلّ علم وصاحبه مائة واثنان عشرة ذراعاً وبين الصفا
والمروة سبعمائة ذراع وأربعة وخمسون ذراعاً وارتفاع سمك الكعبة
ثمانية ^c وعشرون ذراعاً ومن الركن الاسود الى الركن الغربى
فى الحجر الى الركن الشامى اثنان وعشرون ذراعاً ومن الركن
الشامى الى الركن اليمانى خمسة وعشرون ذراعاً ومن الركن
اليمانى الى الركن الذى فيه الحجر الاسود احد ^d وعشرون ذراعاً،
وشرب اهل مكة من ابار ملحة ومن القنّوات التى حفرتها أم
جعفر بنت جعفر ابن أمير المؤمنين المنصور فى خلافة الرشيد
أمير المؤمنين واجرتّها من الموضع الذى يقال له المشاش فى
قنّوات رصاص وبينهما اثنا عشر ميلاً فشرب اهل مكة والحجّ من
بركة أم جعفر، والطايف من مكة على مرحلتين والطايف منازل
تقيف وهى من اعمال مكة مضمومة الى عامل مكة، ولمكة من
الاعمال رعيلاء الهودّة ^(?) ورعيلاء البياض ^(?) وهى معادن سليم وهلال
وعقيل من قيس وتبالة واهلها خنعم ونجران لبنى الحنث
ابن كعب كانت منازلهم فى الجاهلية والسراة واهلها الأز

a) Cod. حنّية. b) Sic altera manus correxit pro وثمانية, ut prima
manus scripsit. c) Cod. دمانى. d) Cod. واحد. e) Cod.
رعيلاء الهودّة ورعيلاء البياض. f) Cod. المماس; sed vid. L. G. in v. Alibi de his locis nullam vidi mentionem.

وشعب الجببيريين *a* وشعب الجزارين *b* وشعب زقاق النار
 وشعب جبل ثقافة *d* وشعب الحجاج وشعب العطارين وشعب
 جباد الكبير وشعب جباد الصغير وشعب الشفر *f* وشعب ثور *f. 56 r.*
 وكتبنا عنقود *(?) g* وشعب برني *(?) h* وشعب علي وشعب ثنية
 المدنيين؛ وشعب الحمام، والمسجد الحرام من جباد
 وقبيعان واخر من بنا المسجد الحرام وزاد فيه ووسعه حتى
 صارت الكعبة في وسطه المهدي في سنة اربع وستين ومائة فذرع
 المسجد الحرام مكسراً مائة الف ذراع وعشرون الف ذراع وطول
 المسجد من باب بني جمرح الى باب بني هاشم الذي عند العلم
 الاخضر اربعمائة ذراع واربعه اذرع وعرضه من باب الندوة الى

خط الجزامية. *De* خط الحرام. *k*) Cod. الخوز pro الحون
 vid. Al-Azraqi ٣١٨, 4 et 9, ٣٢٧, 9, ٣٩٩, 9, ٤٣٨,
 13, ٤٥١, 2, et ٤٧٢, 6. *l*) Cod. البرارين. *a*) Cod. الحبرين.

Porro sequitur وشعب الحوف, quod omisi quum iam supra, p. ١٠٠, 10,
 idem locus memoretur. *b*) Cod. الحارثين; sed vid. Az-Zam. ٤١, 1,
 Al-Bekri in *L. G.* V, 167, 7 a f., et Al-Azraqi ٣٨٨, 4 a f. et ٤٨٢, 10.

c) Cod. راف النار; sed vid. *L. G.* in v. زقاق النار. *d*) Seqq. ad
 حباد Cod. جباد. *e*) Pro جباد altera manus in Cod. addidit.

f) Intelligi videtur جباد pro أجباد vid. *L. G.* IV, p. 50. *g*) Cod.
 المعر. hoc loco. *h*) Cod. البرني.

Locum alibi non allatum vidi; sed de عنقود vid. Al-
 Azraqi p. ٤٥٩, 3. *h*) Cod. برني. Locus non differre videtur a

برني, de quo conf. Al-Azraqi p. ٤٩٩, 4 a f. *i*) Idem videtur esse

locus atque عقبة المدنيين, de quo colle vid. p. ١٠٠. n. a. Cod. hoc loco
 دمنه المدنين.

على ما يذهبون اليه في المسير من السَّرعَة والابطاء فيدخل
الناس الى مكة من ذى طَوَى وهى اسفل مكة ومن عقبَة
المَدَنِيِّين ^a وهو اعلا مكة ومنها دخول رسول الله صلى الله عليه
وآله وسلّم، ومكة بين جبال عظام وهى اودينة ذات شعاب
فجبالها المحيطة بها ابو قُبَيْس الجبل الاعظم منه يشرق الشمس
على المسجد الحرام وقَعِيقَان وفاضِح والمُحَصَّب وثَوْرَة
عند الصفا وحرّاء وثَمْبِير وتُقّاحَة ^c والمَطَابِخ والفلق ^d
والحاجون وشقر ^e، ولها من الشعاب شعب الحاجون وشعب
دار مال الله وشعب البَطّاطيين ^f وشعب فلّك ابن الزبير ^g
وشعب ابن عامر وشعب الحَوَف ^h ^(?) وشعب الخوز وشعب
أذخر ⁱ وشعب خطّ الحِزَامِيَّة ^k وشعب الصفا وشعب الرّزّازيين ^l ^(?)

a) Cod. عَفَمَه المدننمى. De hoc loco eo nomine alibi non fit sermo
quantum scio, nisi infra ubi idem, ut videtur, locus vocatur ثنية المدننيين
(vid. pag. seq. n. i). Ibn Hišām (p. ٨١٧, 3) nomen loci non memorat, ubi
agit de Mohammede Mekkam intrante, sed dicit tantummodo بأعلا مكة, ad
quem locum conf. nota marginalis Codd. E. R. (ad p. ٨١٩, 12) II, 188, ibique
fertur Propheta maluisse Mekkam intrare a latere Kadā, quo loco pre-
cabatur Ibrāhim. De hac re etiam vid. CAUSSIN (*Essai* III, 228), qui
cogitat كَدَا. Quia vero hic locus, ut docet L. G. in v., erat باسفل مكة,
intelligenda videtur مكة باعلى مكة. b) Cod. وثور. c) Vid.
Al-ʿAzraqī ٢٩١, 2 et seqq., et Qotb. ٢٢٧, 4 a f. In Cod. وبعاح, sed
p. ١٠١, 2. تفاجه. d) Cod. والعلف, sed vid. infra n. g. e) Cod.
شعر; sed vid. L. G. in v. n. 2. f) Locum nusquam allatum vidi.
Cod. البطاطبي. g) Cod. فلف ابن الزبير. sed conf. Al-ʿAzraqī
٢٩٠, 5, 16 et seqq., et ٢٩١, 10. h) Cod. الحوف. i) Cod. اذحر;

ابن خيثمة الى جانب مسجد قبياء ثم انتقل الى المدينة فكتب معاقبها واختطّ الناسُ بها الخطط وكانوا قبل ذلك مفترقين واتصل البنيان بعضه ببعض حتى صارت مدينة، ومن المدينة الى مكة عشر مراحل عامرة أهلة فأولها ذو الحليفة ومنها يحرم الحجاج اذا خرجوا من المدينة وهي على اربعة اميال من المدينة ومنها الى الحُفَيْرَة وهي منازل بنى فِهْرٍ من قريش والى مَلَدٍ وهي فى هذا الوقت منازل قوم من ولد جعفر ابن ابي طالب والى السَّيْبَالَة وبها قوم من ولد الحسن بن على بن ابي طالب عليهم السلام وكان بها قوم من قريش وغيرهم والى الرُّوحَاء وهي منازل مُزَيْنَةَ والى الرُّوَيْثَةَ وبها قوم من ولد عثمان بن عفان وغيرهم من العرب والى العَرَج وهي ايضا منازل مُزَيْنَةَ والى سُقَيَا بنى غِفَار وهي منازل بنى كِنَانَةَ والى اَلْأَبْوَاء وهي منازل اَسَلَمَ والى الجَحْفَةَ وبها قوم من بنى سُلَيْمٍ وَعَدِيْر حُصَمٍ من الجَحْفَةَ على ميلين عادل عن الطريق والى قُدَيْدٍ وبها منازل خُرَاعَةَ والى عُسْفَانَ والى مَرَّ الظَّهْرَان وهي منازل كِنَانَةَ والى مكة ٥

f. 55 v.

مكة وأعمالها

ومن المدينة الى مكة مائتان وخمسة وعشرون ميلاً والحجاج ينزلون هذه المنازل وغيرها من المناهل ويطول ^b قوم ويقصر آخرون

a) Sic vulgo pronunciatur nomen illud; vid. v. c. *L. G. I.*, ٣١١, 13. Cod. a primâ manu الكفوة, postea mutatum in الحفيرة. b) Sic in Cod. emendata est lectio prima ويطوى; sequitur enim ويقصر.

الكبير والعقيف الصغير ووادى قناة فمياه هذه الالودية تاتى فى وقت السيول ثم يجتمع كلها بموضع يقال له الغابة ويخرج الى واد يقال له وادى اصم^a ثم يخرج العقيف الكبير والعقيف الصغير فى ابار منها بئر رومة^b وهى حفير بنى مازن وبئر عروة^c فيشرب اهل المدينة من العقيف وسائر السنة من هاتين البترين وغيرهما من الابار التى ليست لها شهوة هاتين البترين وبها ابار يسقى منها النخل والمزارع تاجرها النواضح وهى الابل التى تعمل فى الزرائف وبالمدينة عيون نابعة معينة^d فمنها عين الصورين وعين ثنيية مروان^{(?) e} وعين الخانقين^f وعين ابى زياد وخيف^{(?) g} القاضى وعين بُرد^{(?) h} وعين ازواج النبى صلى الله عليه وآله واكثر اموال اهلها النخل ومنه معاشهم واقواتهم وخراجها من اعشار النخل والصدقات والبكر الاعظم منها على ثلثة ايام وساحلها موضع يقال له الجار واليه ترسى مراكب التجار والمراكب التى تحمل الطعام من مصر، ومن المدينة الى قباة ستة اميال وبها كانت منازل الأوس والخزرج قبل الاسلام وبها نزل رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل ان يصير الى موضع f. 55 r. المدينة فانه صلى الله عليه نزل بقباة على كلثوم بن الهدم^g ثم مات كلثوم فنزل على سعد بن خيثمة^h الانصارى ودار سعد

gine etiam بطنان صوابه بطنان ، aut aliquid eiusmodi , scriptum fuisse videtur. De eo vid. *L. G.* in v. بِطَّانٍ ، et IV , p. 343. a) Cod. واداضم. b) Cod. نابعة معينة. c) Cod. نامة مروان. Nondum hunc locum vidi allatum.

d) Cod. الحامقى. e) Cod. وحنف. f) Cod. برد. g) Vid. 'Ibn Hisām p. ٣٣٤ , 12, ubi كلثوم بن هِدْمٍ scribitur; et 'Ibn Dor. p. ٣٩١ , 2. h) Cod hoc loco et deinde حميمه ; sed vid. 'Ibn His. l. 1. et alibi de hoc viro.

وسميراء والحاجر واهلهما قيس واكثرهم بنو عيس والنقرة
ومعدن النقرة واهلها اخلاط من قيس وغيرهم ومنها يعطف من
اراد مدينة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم على بطن نخلة^a،
ومن قصد مكة فالى مغبيثة الماوان^b وهى ديار بنى مكارب
ثم الربذة ثم السليبة ثم العمق^c ثم معدن بنى سليم ثم
أبيعية ثم المسالج ثم عمرة ومنها يهل بالحج ثم ذات عرق
ثم بستان ابن عامر ثم مكة^d

مدينة رسول الله صلى الله عليه وآله

ومن قصد مدينة رسول الله صلى الله عليه وآله اخذ من
المنزل الذى يقال له معدن النقرة الى بطن نخل ثم العسيلة
ثم طرفة^e ثم المدينة والمدينة كما سماها رسول الله صلى
الله عليه وآله طيبة فى مستوى من الارض عذبة برية جبلية
وذلك ان لها جبلين احدهما أحد والاخر غير واهلها المهاجرون
والانصار والتابعون وبها قبائل العرب من قيس بن عيلان من
مزينة وجهينة وكنانة وغيرهم ولها اربعة اودية يانى ماؤها فى
وقت الامطار والسيول من جبال بموضع يقال له حرة بنى سليم
على مقدار عشرة فراسخ من المدينة وهى وادى بطحان والعقيق^f.

a) Sic Cod. hoc oco, ut *L. G.* III, ٩٩, 3 a f.; infra, l. 10 scribitur
نخل، ut in *L. G.* in v. b) Cod. المغبيثة الماوان، ut *L. G.*
III, ٩٩, 2 a f.; sed مغبيث ماوان، *ibid.* p. ١٢٨, 2 et n. 2. c) Sic
Cod.; *L. G.* in v. عمق. d) Sic Cod. Vulgo tamen الطرف scribitur.
e) Cod. a primâ manu دطان، ab alterâ mutatum in بطحان; in mar-

وصاحراء بنى يَشْكُرَ وصاحراء بنى عامر، وكتب عمر بن الخطاب الى سعد ان يجعل سكك الكوفة خمسين ذراعاً بالسوداء وجعلت السوق من القصر والمسجد الى دار الوليد الى القلابيين (?) الى دور ثقيف وأشجع ه وعليها ظلالٌ بواري ه الى أيام خلد بن عبد الله القسري فانه بنا الاسواق وجعل لاهل كل بيعة داراً وطاقاً وجعل غلاتها للجنود وكان ينزلها عشرة الف مقاتل ه

المنازل من الكوفة الى المدينة ومكة

من اراد ان يخرج من الكوفة الى الحجاز خرج على سمت القبلة في منازل عامرة ومناهل قائمة فيها قصور لخلفاء بنى هاشم فأول المنازل القادسية ثم المغيثة ثم القرعاء ثم واقصة ثم العقبة ثم القناع ثم زبالة ثم الشقوق ثم بطان د وهي قبر العبادى وهذه الاربعة ابادى ه ديار بنى اسد والشعلبية وهي مدينة عليها سور وزرود وتكحفر (?) ف منازل طى ثم مدينة قيد وهي المدينة التي ينزلها عمال طريق مكة واهلها طى وهي فى f. 54 r. سفح جبلهم المعروف بسلمى وتودو g وهي منازل طى ايضا

a) Cod. Nomine القلابيون الى العلابين الى دور ثقيف واسحج Cod. أم قلابية: 9: p. ١٤, 9. De Tribu أشجع loquitur Ibn Dor. هـند بنمت يربوع من ثقيف. b) Cod. ظلال بواري. c) Cod. علالها. d) Cod. بطاب. e) Cod. الانادى. f) Cod. وتكحفر. s. ونكحفر. g) Sic Cod. Hoc autem loco ثور videtur legendum esse; vid. L. G. II, ٥٤, 1.

عمرُ أُسامَةَ بن زيد داراً ما بين المسجد الى دار عمرو بن
 السُّكْرَت بن ابي ضَرَارٍ واقطع ابا موسى الاشعري نصف الارى
 وكان فضاء عند المسجد واقطع حُدَيْفَةَ بن اليمَان ^٥ مع جماعة
 من عَبَسَ نصف الارى وهو فضاء كانت فيه خيل المسلمين
 واقطع عمرو بن ميمون الاودى الرحبة التى تعرف بعلى بن ابي
 طالب عليه السلم واقطع ابا جبيرة الانصارى وكان على ديوان
 الجند واقطع عدى بن حاتم وسائر طى ناحية جَبَانَةَ بشره
 واقطع الزُّبَيْر بن العَوَام واقطع جرير بن عبد الله البَجَلَى وسائر
 بَجِيلَةَ قطيعةً واسعةً كبيرةً واقطع الاشعث بن قيس الكِنْدَى
 وكنْدَةَ ^(٦) من ناحية جُهَيْنَةَ الى بنى آوَد وجاء قوم من الازد
 فوجدوا فرجةً فيما بين بجيلة وكندة ^(٧) فنزلوا وتفرقت همدان
 بالكوفة وجاءت تميم وبكر واسد فنزلوا الاطراف واقطع ابا عبد
 الله الحُدَلَى ^(٨) فى بجيلة فقال جرير بن عبد الله لم يزل هذا
 فينا وليس منا فقال له عمرُ انتقل الى ما هو خير لك فانتقل
 الى البصرة وانتقلت عامَّة اَحْمَسَ ^f عن جرير بن عبد الله الى
 الجَبَانَةَ ^(٩) ^g وقد تغيرت الخِطَطُ وصارت تعرف بقوم اشتروا بعد
 ذلك وبنوا وكان لكل قبيلة جبانة تعرف بهم وبرؤسائهم منها
 جبانة عرزم وجبانة بشر وجبانة ازد وجبانة سالم وجبانة
 مُرَاد وجبانة كِنْدَةَ وجبانة الصَّمْدِيِّينَ ^(١٠) ^h وصكراء ⁱ ^{١١}

a) Cod. عمر; sed vid. p. ٩٤, 4 a f. b) Cod. حدنعه بن اليمان.

c) Cod. حبانة بسر. d) Cod. وكتده. e) Cod. الحدلى.

f) De بنو اَحْمَسَ conf. Ibn Dor. p. ١٥٣, 7, et ١٩, 12. g) Cod.

hoe loco الجبانة. h) Cod. الصمدنى. i) Cod. اثير; sed vid. L. G.

in v. صكراء et اثير et IV, p. 41.

f. 52 r. العرب على ديسن النصرانية من بنى تميم آل عدي بن زيد
العبدى الشاعر ومن سليم ومن طى وغيرهم والخورنق بالقرب
منها مما يلي المشرق وبينه وبين الحيرة ثلاثة اميال والسدير فى
برية تقرب منها **خط الكوفة** كتب عمر بن
الخطاب الى سعد بن ابي وقاص لما افتتح العراق بامر ان ينزل
بالكوفة ويامر الناس ان يختطوها فاختلفت كل قبيلة مع رئيسها
فاقطع عمر اصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسأهم فكانت
عس الى جانب المسجد ثم تحول قوم منهم الى اقصى الكوفة
واختط سلمان بن ربيعة الباهلى والمسيب بن نجبة الفزارى ^a
وناس من قيس حبال ^b دار ابن مسعود واخط عبد الله بن
مسعود وطلحة بن عبيد الله وعمرو بن حريث ^c الدور حول
المسجد واقطع عمر جبير بن مطعم فبنا دارا ثم باعها من
موسى بن طلحة واقطع سعد بن قيس عند دار سلمان بن
ربيعة بينهما الطريق واستقطع سعد بن ابي وقاص لنفسه الدار
التي تعرف بدار عمر بن سعد واقطع خالد بن عرفطة وخباب
ابن الارت وعمرو بن الحارث بن ابي ضرار وعمار بن ربيعة ^d التميمى
واقطع ابا مسعود عقبة بن عمرو الانصارى واقطع ابن شمع من
f. 53 r. ^e قزارة مما يلي جهينة واقطع هاشم بن عتبة بن ابي وقاص
شهار سوچ ^f خنيس واقطع شريح ^g بن الحارث الطائى واقطع

a) Cod. داخبة الفزارى ; sed vid. 'Ibn Dor. p. 171, 11. b) Cod. حمال.

c) Cod. حريب ; sed vid. 'Ibn Dor. p. 41 in f. d) Cod. رونده.

e) Cod. ابن سمح من قزارة. f) Cod. سهار سوچ حمدس. g) Cod. شريح.

L. G. in v. الشهار سوچ et V, 126 (ubi سوچ).
g) Cod. شريح ; sed vid. 'Ibn Qot. 221, 11 et seqq., et 'Ibn Dor. 218, 7 et seqq

f. 52r. والولاية واهلها اخلاط من الناس وهى على نهر يياخذ من الفرات
يقال لها الصراة *a* وبين قصر ابن هبيرة وبين معظم الفرات مقدار
ميلين الى جسر على معظم الفرات يقال له جسر سوراً ومن
قصر ابن هبيرة الى موضع يقال له سوق اسد غربى الفرات *b* فى
الطسوج الذى يقال له الفلوجة ومن سوق اسد الى الكوفة،
والمسافات من بغداد الى الكوفة فى عمارات وقرى عظام متصلة
عامرة فيها اخلاط من العجم ومن *c* العرب والكوفة مدينة
العراق الكبرى والمصر الاعظم وقبة الاسلام ودار حجرة المسلمين
وهى اول مدينة اختطها المسلمون بالعراق فى سنة اربع عشرة
وبها خطط العرب وهى على معظم الفرات ومنه شرب اهلها وهى
من اطيب البلدان وفسحها *d* واعداها واوسعها وخارجها داخل
فى خراج طساسيج السوان وطساسيجها التى تنسب اليها
طسوج الجبذة وطسوج البداة وثرات بادقلا والسالكين *e* ونهر
يوسف والحيرة منها على ثلاثة اميال، والحيرة على المنجف والنجف
كان ساحل البحر الملح *f* وكان فى قديم الدهر يبلغ الحيرة وهى
منازل آل بقبيلة *g* وغيرهم وبها كانت منازل ملوك بنى نصر من لخم
وهم آل النعمان بن المنذر وعليّة اهل الحيرة نصارى فمنهم من قبائل

a) Cod. الصراة. *b*) Cod. الفرات. *c*) Cod. وهم من. *d*) Cod. a primâ manu
فسحها، et deinde: واوسعها واغداها. *e*) Cod. الحبة. *f*) Cod. a primâ manu
دحمن. Vid. *L. G.* I, 184, 3 et 4, et IV, 412. *g*) Cod. بحر الملح; *L. G.*
I, 333, 7, et Abū'l-Fed. p. 399, 3 a f., بحر فارس. *h*) Cod. نعلمه;
sed vid. 'Ibn Dor. p. 285, 6 a f.

وقبض اموالهم وما تَحْوِيهِ^a منازلهم وحملهم فى الاصفاك الى قلعة
 f.51 v. بكرمان يقال لها قلعة بَمّ فلم يزالوا فى تلك الحال حتى مات الصقار
 وخلت خراسان منهم وصار بها عمرو بن الليث اخو الصقار فاقام آل
 طاهر ولاة خراسان خمسًا وخمسين سنة وَلِيَهَا منهم خمسة امراء
 ومع انقضاء الدَّوَلِ نزول الامور وتغيّر الاحوال ويقع العاجز ويظهر
 التفتير ۞

وكان خراج خراسان يبلغ فى كل من جميع الكور اربعين
 الف الف درهم سوى الاحماس التى ترتفع من الثغور ينفقها آل
 طاهر كلها فيما يرون ويحمل اليهم بعد ذلك من العراق ثلثة
 عشر الف الف سوى الهدايا ۞

فهذا ربع المشرق قد ذكرنا منه ما حَصَرْنَا ذكره وعلما
 خبره ووصفنا احواله فلندكر الان ربع القبلة وما فيه وبالله
 التوفيق ۞

الربع القبلى

مَنْ اراد من بغداد الى الكوفة والسى طريق الحجاز والمدينة
 ومكة والطائف من بغداد الى الكوفة ثلثون فرسًا وهى ثلث هـ
 مراحل اولها قصر ابن هُبَيْرَةَ على اثنى عشر فرسًا من بغداد
 كان يزيد بن عمر بن هبيرة الفَرَارى ابتناه فى أيام مروان
 ابن محمد بن مروان وابن هبيرة يومئذ عامل مروان على العراق
 واران البُعد من الكوفة وهى مدينة عامرة جميلة ينزلها العمال

a) Cod. نكويه.

b) Cod. ثلثة.

وتوفى طاهر في سنة سبع ومائتين فولى المامون مكانه ابنه
 طلحة بن طاهر بن الحسين فاقام اميراً بخراسان سبع سنين
 مستقيم الامر ثم توفى طلحة بن طاهر سنة خمس عشرة
 ومائتين وكان المامون قد ولى عبد الله بن طاهر كور الجبل
 واذربيجان فخرج واقام بالدينور قليلاً فولاه المامون خراسان مكان
 اخيه طلحة بن طاهر ووجه اليه بعهدته وعقدته مع اسحق بن
 ابراهيم ويحيى بن أكثم قاضي القضاة فشنخص عبد الله بن
 طاهر الى خراسان فنزل نيسابور ولم ينزلها وال من ولاية خراسان
 قبله وجعلها وطنه واقام عبد الله بن طاهر على خراسان واعمالها
 مستقيم الامر شديد السلطان والبلدان كلها مستقيمة اربع عشرة
 سنة ثم توفى بنيسابور في سنة ثلثين ومائتين وله ثمان واربعون
 سنة فولى الواثق خراسان ابنه طاهر بن عبد الله بن طاهر
 فاقام بخراسان خلافة الواثق والمتوكل والمنتصر وبعض خلافة
 المستعين ووليها ثمانى عشرة سنة مستقيم الامور ثم توفى
 بنيسابور في رجب سنة ثمان واربعين ومائتين وله اربع واربعون
 سنة وولى المستعين خراسان ابنه محمد بن طاهر بن عبد
 الله بن طاهر فاقام والياً عليها من سنة ثمان واربعين ومائتين
 الى سنة تسع وخمسين ومائتين وقد كانت الامور اضطربت
 بخروج الحسن بن زيد الطالبى بطبرستان وغيره وخروج يعقوب
 ابن الليث الصقار بسجستان وبخطية^(*) الى كور خراسان ثم
 سار يعقوب بن الليث الصقار الى نيسابور في شوال سنة تسع
 وخمسين ومائتين فقبض على طاهر واستوثق منه ومن اهل بيته

a) Cod. وديخطيه.

b) سار in Cod. deest.

لِلرِّضَا عَلِيِّ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحَكِيمِ بْنِ
 أَبِي عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِمَرُورِ بُولَايَةِ الْعَهْدِ سَنَةَ
 اثْنَتَيْنِ وَمِائَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ مِنْ مَرُورِ فِي هَذِهِ السَّنَةِ ٥ فَسَارَ سَبْعًا مَهْوِيًّا
 ثُمَّ صَارَ إِلَى سَرَّخْسَ فَأَقَامَ بِهَا وَقَتَلَ الْفَضْلَ بْنَ سَهْلٍ وَزَيْرَةَ بِسَرَّخْسَ
 فِي الْحَكَمِ فَقَتَلَ الْمَامُونَ جَمَاعَةً بِسَبَبِهِ وَسَارَ الْمَامُونَ إِلَى
 طُوسَ فَلَمَّا قَدِمَ طُوسَ أَقَامَ بِهَا وَذَلِكَ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَمِائَتَيْنِ f.50 v.
 وَتَوَقَّى الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِطُوسَ وَكَانَ الْمَامُونَ قَدْ كَانُوا
 جَمِيعَ مَمْلُوكِ خِرَاسَانَ فَاسْتَصَلَحَهُمْ حَتَّى اسْتَقَامَتْ وَوَلَّى خِرَاسَانَ
 كُلَّهَا رَجَاءَ بْنَ أَبِي الضَّحَّاكِ ٦ وَكَانَ زَوْجَ أُخْتِ الْفَضْلِ بْنِ سَهْلٍ
 وَقَدِمَ الْمَامُونَ بِغَدَادَةَ فِي النِّصْفِ مِنْ صَفَرِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَمِائَتَيْنِ
 وَقَسَمَتِ خِرَاسَانَ كُلَّهَا عَلَى يَدِ رَجَاءَ بْنِ أَبِي الضَّحَّاكِ فَوَلَّى
 الْمَامُونَ خِرَاسَانَ غَسَّانَ بْنَ عَبَّادٍ فَاصْلَحَهَا وَاسْتَقَامَتْ عَلَى يَدِهِ
 وَاحْمَدَهُ الْمَامُونَ وَأَقَامَ بِقِيَّةِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَمِائَتَيْنِ وَأَشْهَرًا مِنْ سَنَةِ
 خَمْسٍ وَمِائَتَيْنِ ثُمَّ أَحْتَالَ طَاهِرُ بْنُ الْحَكِيمِ بْنِ مَصْعَبِ
 الْبُوشَنَجِيِّ حَتَّى وُلِّئَهُ الْمَامُونَ خِرَاسَانَ وَعَهَّدَ لَهُ عَلَيْهَا فَخَرَجَ إِلَيْهَا
 فِي سَنَةِ خَمْسٍ وَمِائَتَيْنِ وَبَلَغَهُ شُورَى ٥ مِنْ الْمَامُونَ فَظَهَرَ خِلَافًا لَمْ
 يَكْشِفْ رَأْسَهُ فِيهِ وَبَلَغَ الْمَامُونَ ذَلِكَ فَيُقَالُ أَنَّهُ أُحْتَبِلَ ٧ لَهُ بِشْرِيَّةِ

corum testimonio non conveniunt; nam secundum hos 'Ar-Riçā anno 201 successor 'Al-Māmūnī creatus est (vid. v. c. 'Abū'l-Mah. I, p. ٥٧٨, 6).

a) 'Al-Māmūn anno 202 ex urbe Marw profectus est, ut alii etiam contendunt, in his 'Abū'l-Mah. I, ٥٨٣, 4, sed sec. Kitāb 'Al-'Ojūn f. 252 r. anno 203.

b) Hamza 'Al-'Içbahānī in catalogo praefectorum Korā-sānis (ed. GOTTWALDT p. ٣٣٧, 6), eum nuncupat رَجَاءَ بْنَ الضَّحَّاكِ.

c) Cod. سَوَايَ. d) Cod. أَحْمَدُ.

وكتب اليه بالفتح واقام المامون بمرور بقية سنة ثلث وتسعين ومائة وسنة اربع وتسعين ومائة ثم كتب اليه محمّد في القدوم الى بغداد ووجه اليه العباس بن موسى بن عيسى ومحمد بن عيسى بن نهيك وصالحا صاحب المصلّى فامتنع المامون من القدوم وقال هذا نقض الشرط فوجه اليه عصمة بن ابي عصمة السببيعي في جيش ^e فاقام عصمة بالرتى لم يبرح فوجه على بن ^{f.50r.} عيسى بن ماهان وكان قد اطلقه الى خراسان فلما بلغ المامون ذلك وجه طاهر بن الحسين بن مصعب البوشنجي ^b من مرو في اربعة الف فلقي على بن عيسى بالرتى فقتله ثم وجه المامون هرثمة بن اعين ايضا الى العراق ولم يزل المامون بمرور مقيمًا حتى قُتِلَ محمّد في اخر الماكرّم سنة ثمان وتسعين ومائة وبويج له بالخلافة، ثم اقام المامون بخراسان سنة تسع وتسعين ومائة وسنة مائتين وهو يوجه الى العراق بالرجال فوجه بحميد بن عبد الحميد بن رباعي ^c الطائسي الطوسي ثم وجه على بن هشام بن خسرو المروزي ^d ثم وجه بذي القلمين ^e على بن ابي سعيد ابن خالة ^e الفضل بن سهل على خراج العراق ثم وجه الكسسن بن سهل على جميع الامور وانصرف هرثمة من العراق مغاضبًا وصار الى المامون فحبسه المامون ومات في الحبس بعد ثلثة ايام بمرور في سنة مائتين ^f ثم بايع المامون

a) Cod. حيس، et deinde لم ندرج. b) Cod. البوسنجي.

c) Cod. رباعي. d) Cod. المروزي. e) Cod. بذي القلمين.

f) Cod. omittens وفي سنة: habel: (ex praecedenti بمرور و) ثم Quae de Hortoma dicuntur, vera sunt. Is enim anno 200 ineunte nondum mortuus erat (vid. v. c. Abū'l-Mah. I, 574 in f.). Quae vero deinde traduntur, cum aliorum, eorumque multorum Histori-

فنهض اليه علي بن عيسى فهزمه واتبعه حتى صار الى كابل
فحاربه حتى قتله وخرج عليه بعد حمزة ابو الحَصِيْب ^a بباورد ^b
فحاربه وقتله وصار الى علي بن عيسى اموال جليظة وكان علي
قد وجه برافع بن الليث بن نصر بن سيار بن رافع الليثي ^c
f. 49 v. علي سمرقند فعصى رافع واشتدّت شوكته وقوى امره وبلغ
الرشيد ان هذا تدبير من علي بن عيسى فوجه اليه هرثمة بن
أَعِيْن فقبض عليه وحمله في الحديد الى الرشيد وقبض امواله
فحملها وولى هرثمة بن اعين البلاخي خراسان في سنة احدى
وتسعين ومائة ثم خرج الرشيد الى خراسان واستخلف ابنه
محمّد الأمين ببغداد وخرج معه المامون الى خراسان وخرجت
العساكر معه فلما صار الى طوس اعتدل فاشتدّت به العلة
فانفذ المامون ومعه هرثمة والقواد الى مرو وتوفى الرشيد بطوس
في جمادى الاخرة سنة ثلث وتسعين ومائة فقبه بطوس ^d واقام
المامون بمرو عاملاً على خراسان وكورها وسائر اعمالها وانفذ
هرثمة بن اعين الى سمرقند لمحاربة رافع بن الليث بن نصر
ابن سيار ^e فلم يزل يحاربه حتى فتح سمرقند وخرج رافع في
الامان فحمله هرثمة الى المامون وحمله المامون الى محمّد

a) Cod. ابو الحَصِيْب. b) In textu بباورد, sed in marg. ab aliâ
manu: صوابه بابيورد او بباورد. c) Cod. رافع بن سيار بن الليثي
رافع بن الليث بن نصر. Ad nomen viri نصر بن سيار الليثي
رافع بن سيار (quod v. c. legitur ap. Ibn Qoṭ. p. ١٩٤, 12, 'Abū'l-Mah. I,
p. ٥٣٩, 13 et 'Ibno't-Tiqtaqa ed. ABLWARDT, p. ٣٣٤, 9) addidi رافع بن
سيار coll. Ibn Qoṭ. p. ٢٠٨, 2 a f., et lectione codicis nostri supra laudatâ
رافع بن سيار الليثي. d) Cod. رافع بن سيار الليثي. e) ابن رافع.

يزيد بن مزيّد بن زائدة الشيباني فحاربه حتى اسره وحمله الى المهدي فقطع يديه ورجليه ثم خرج يعقب يوسف البوم حكيم الأعور المعروف بالمقنّع ومعان بن مسلم عامل خراسان ومعه عقبة ابن سالم الهيماني^a وجبريل بن يحيى البجلي والليث مولى امير المؤمنين فافترده المهدي لمحاكمة المقنّع سعيد الكرشى^b فلم يزل يهزمه حتى صار الى بلاد الصغد فتناحصن في قلعة بكش^c فلما اشتدّ به الحصار شرب عو واصحابه السمّ فماتوا جميعاً وفتحت

f. 49r. القلعة وعزل المهدي معان بن مسلم عن خراسان وولّاه^d المسيّب بن زهير الصّبّيّ ثم عزل المهدي المسيّب في آخر خلافته وولّى خراسان الفضل بن سليمان الطوسي فلم يزل عليها حتى مات المهدي، وفي خلافة موسى الهادي ولى^e هرون الرشيد خراسان جعفر بن محمّد بن الأشعث الخزاعي فقلج^e ومات وولى مكانه ابنه العباس بن جعفر بن محمّد بن الأشعث ثم عزله وولى العطريف بن عطاء وكان خال الرشيد فلم يضبط خراسان فعزله وولى حمزة بن ملك بن الهيثم الخزاعي ثم عزله وولى خراسان الفضل بن يحيى بن خالد بن برمك فصار الى بلخ وافتتح عدّة كور من طخارستان وكابل شاه وسقبان^f ثم عزل الفضل بن يحيى بن خالد وولى عليّ ابن عيسى بن ماهان وكان عليّ شرطة الرشيد وقدم عليّ بن عيسى خراسان وقد خرج ابو عمرو بن الساري فحاربه حتى قتله ثم خرج عليّ بن عيسى بن ماهان حمزة الساري ببداغيبس

a) Cod. الهيماني ; vid. p. ٣٩, 14. b) Cod. الكرشى. c) Cod. بكس.

d) Cod. وولى. e) Cod. قلج. f) Cod. وسعمار, vid. vero p. ٧٣, 3.

المنصور وأبو داود خلد بن ابراهيم بخراسان خليفة لابي مسلم
ثم قتل أبو مسلم فخرج بخراسان سنغان^a يطلب بدم ابي مسلم
فوجه اليه المنصور جهور^b بن مَرَار العاجلي^c فهزمه وقتله وفرق
جمعه وولى أبو جعفر المنصور عبد الجبار بن عبد الرحمن
الازدي خراسان سنة ثمان واربعين ومائة فخرج اليها وكان يتولّى
شرطة المنصور فلما كثرت امواله وعدده بخراسان اظهر المعصية
f. 48 v. وكشف راسه للخلاف فوجه المنصور المهدي فحاربه واسره وحمله
الى ابي جعفر فقتله وصلبه بقصر ابن هبيرة سنة تسع واربعين
ومائة وكان مقام المهدي بالرّي فعصى قارن^e اصبيذ طبرستان
فوجه اليه المهدي خازم بن خزيمه التميمي وروح بن حاتم
المهلبى ففتحت طبرستان وأسر قارن وولى المهدي خراسان
اسد بن عبد الله الخزاعي فمات بها ثم وليها حميد بن
قحطبة الطائي فاقام بها مدة ثم عزله المنصور وولى ابا عون
عبد الملك بن يزيد ثم عزل عبد الملك بن يزيد^d وقد ولى
الخلافة المهدي فرد حميد بن قحطبة فاقام بها حتى مات
ثم ولى المهدي خراسان معاذ بن مسلم الرازي مولى ربيعة وقد
خرج يوسف البوم^d السكرورى ووجه المهدي لمخاربه يوسف البوم

a) Cod. habet سمغان. Al-Belāḍorī (p. 390, 13) etiam سنغان scripsit
pro سنغان, ut hoc nomen vulgo scribitur. b) Cod. جهور بن مَرَار
العاجلي. Al-Belāḍorī l. I., ut Kitāb Al-Ojūn fol. 161 v., 8 et seqq., scripsit :

Vid. etiam Ibn Dor. p. ٢٠٨, 7 a f.

c) Cod. hoc loco قارن, sed mox قارن. d) Cod. البوم السكرورى ;
quod ab alterā manu mutatur in المرم, ut etiam deinde bis in Cod. scri-
ptum est.

يحيى بن زيد بن الحسين من بلخ فكبسه في القهندز^a وكتب
الى هشام فواثى كتابه وقد مات هشام، وولى الوليد بن
يزيد بن عبد الملك واحتال يحيى بن زيد حتى هرب من
الكبس وصار الى ناحية نيسابور فوجه نصر بن سيار سلم بن
أحوزة الهلالي فلحقه بالجوزجان فحاربه واتى بسهم عرب فقتل
يحيى بن زيد وصلبه سلم بن احوز على باب السجوزجان فلم
يزل يحيى بن زيد مصلوباً حتى غلب ابو مسلم فانزله وكفنه
ودفنه وقتل كل من شايح، على قتله وكثرت دعاة بنى
هاشم بخراسان في سنة ست وعشرين وحارب نصر بن سيار
جديع^b بن على الكرمانى الازدى، وقتل الوليد وولى يزيد بن
الوليد بن عبد الملك وامر خراسان مضطرب ودعاة بنى هاشم قد
كثروا ونصر بن سيار قد اعتزلته ربيعة واليمن، ثم ولى مروان
ابن محمد بن مروان بن الحكم وقد ظهر امر ابى مسلم بخراسان
وضعف عنه نصر بن سيار ثم طلب نصر المتاركة والمكافة ثم
قتل ابو مسلم نصر بن سيار وغلب على خراسان سنة ثلثين ومائة
ووجه بعُماله ورجاله ووجه قاطبة وغيره الى العراق، وولى
ابو العباس عبد الله بن محمد امير المومنين فظهرت الدولة
الهاشمية المباركة واقام ابو مسلم بخراسان الى سنة ست
وثلاثين ومائة ثم استأذن ابا العباس امير المومنين فى الحج
فان له فقدم العراق واستخلف على خراسان ابا داود خلد بن
ابراهيم الدهلى، ومات ابو العباس امير المومنين وولى ابو جعفر

a) Cod. القهندز. b) Cod. احور, sed vid. Ibn Dor. p. 131, 15.

c) Cod. سابع. d) Cod. حددع.

ابن اسلم بن زرعة الكلابي فقدم خراسان فغزا فلم يعمل شيئا
وقاتله اهل فرغانة حتى هزموه، وولى هشام بن عبد الملك بن
مروان وقد ظهر باخراسان دعاة لبني هاشم فولى خلد بن عبد الله بن
يزيد بن اسد بن كرز القسري، العراق وخراسان وامره ان
يوجه الى خراسان من يثقف به فوجه خلد اخاه اسد بن
عبد الله فبلغه خبرهم فاخذ جماعة ائمتهم^(a) فقطع ايديهم
وارجلهم وبلغ هشام اضطراب خراسان فولى من قبله اشرس بن
عبد الله السلمي ثم عزله وولى الجنيدي بن عبد الرحمن بن
عمرو بن عوف بن الحارث بن خليفة بن سنان المري ثم عزله
وولى عاصم بن عبد الله بن يزيد الهلالي وبلغ هشام ان
خراسان قد افتتنتم فضمها ثانية الى خلد بن عبد الله القسري
f. 47 v. فوجه اليها اخاه اسد بن عبد الله ومات اسد بن عبد الله
باخراسان واستخلف عليها جعفر بن حنظلة النهراي^d من اهل
الشام وعزل هشام خلد بن عبد الله عن العراق وولى يوسف
ابن عمر الثقفي وامره ان يوجه اليه برجل له علم باخراسان فوجه
اليه يعبد الكريم بن سليط بن عطية الحنفي فسأله عن خراسان
وحالها ورجالها فجعل يقص عليه حتى اسمى له نصر بن سيار
الليثي فكتب بعهدة على خراسان وكان قبل ذلك يتولى كورة
من كور خراسان فعزل جعفر بن حنظلة متولى^e البلد واخذ

a) Cod. خلد بن عبد الله بن يزيد بن كرز القسري sed vid.

v. c. Ibn Qaṭ. p. ٢٠٣, 7, et Ibn Dor. p. ٣٠٣, 12. b) Cod. ائمتهم.

c) Cod. الجنيدي; altera manus monet in seqq. verba عوف ابن عيسى esse delenda.

d) Sic in Cod. Ap. Abū'l-Mahī. I, ٣٧٤, 8' nūcupatur النهراي.

e) Cod. وتولى.

ابن المهلب الى خراسان بنفسه فتنبع اصحاب فتبية وحبس وكيع
ابن ابي سود وناله بكل مكروه وخالفت كور خراسان على
يزيد بن المهلب ففرق اخوته وولده في كور خراسان وولاهم
اعمالها وولى عمر بن عبد العزيز بن مروان فلما بلغ يزيد
ولايته شخص من خراسان واستخلف بها مخلصاً ابنه وتحمل
بجميع امواله فاشار عليه قوم الا يفعل فلم يقبل ووافى البصرة
وقد عزلته عمر بن عبد العزيز وولى عدى بن ارساة الفزاري
فاخذه عدى بالشخص الى عمر فشخص فحبسه وولى عمر
ابن عبد العزيز الجراح^a بن عبد الله الحكمي خراسان وامره ان
ياخذ مخلصاً بن يزيد بن المهلب فيستوثق منه ففعل وقدمت
وفود التبت^b عليه يسألونه ان يبعث اليهم من يبصرهم دين
الاسلام ثم عزل عمر بن عبد العزيز الجراح بن عبد الله وولى
عبد الرحمن بن نعيم الغامدي وكتب اليه ان ينقل عيالات
المسلمين وذاريهم مما وراء النهر الى مرو فلم يفعلوا واقاموا^c

f. 47 r. وولى يزيد بن عبد الملك بن مروان فولى مسلمة بن عبد
الملك العراق وخراسان فولى مسلمة خراسان سعيد بن عبد
العزيز بن الحارث بن الحكم بن ابي العاص فحارب ملك فرغانة
وحاصره خجندة من بلاد الصغد وقتل وسبى ثم عزله مسلمة
وولى سعيد بن عمرو الحرسى^(?) من اهل الشام ثم جمعت
خراسان لعمر بن هبيرة الفزاري فولى خراسان مسلم بن سعيد

a) Cod. الجراح, et infra الجراح; b) Sic Cod. c) Sic Cod.;

in *Kitāb Al-Ojūn* Cod. Leyd. n° 567, fol. 48 v. lin. 6 vocatur بن سعيد
الحرسى. ubi tamen, coll. Lobbo'l-Lob, in v., legendum fuisset عمرو الحرسى.

Hic vero probe distinguatur a سعيد الحرسى, de quo vid. infra p. ٨٧, 5.

وهو عليل من اكلته وقعت في رجله ثم مات المهلب بخراسان وقد عمل ابنه^a يزيد بن المهلب فاقام مدة ثم عزل الحجاج يزيد بن المهلب وولى المفضل بن المهلب خراسان فلم ينزل بخراسان حتى وثب الحجاج بيزيد بن المهلب وحبسه ولما وثب الحجاج بيزيد بن المهلب كتب الى فتية بن مسلم الباهلي وكان عامله بالرق بولاية خراسان وامره ان يقبض على المفضل وسائر آل المهلب فيحملهم اليه في الاصفاد ففعل ذلك وقدم فتية بن مسلم خراسان فحمل آل المهلب الى الحجاج وصار الى بخارا فافتتحها ثم صار الى الطالقان وقد عصى بازام فحاربه حتى ظفر به وقتله، وولى الوليد بن عبد الملك وقتيبة بخراسان وقد جلد امرة وقوى على البلد وقتل ببلخ طرخان^b وسار الى خوارزم ثم سار الى سمرقند ففتحها وصالح غوزك اخشيذ^c سمرقند، وولى سليمان بن عبد الملك وتوفى^d الحجاج قبل ذلك بشهور فولى يزيد بن المهلب العراق وامره ان يقصد اسباب الحجاج فلما بلغ فتية بن مسلم اراد ان يخلع فوثب عليه وكيع بن ابي سود التميمي فقتله واقام وكيع بخراسان وهو لا يشك ان سليمان يوليه خراسان فلم يفعل وولى سليمان يزيد بن المهلب خراسان مع العراق فشاخص يزيد

f. 46 v.

a) Cod. عمل الى ابنه. b) Sic videtur legendum; coll. p. ٢٩, 8, et loco 'Abū'l-Mah. ibi in not. f allato. In Cod. وتولى طرخان.

c) Pro غوزك, ut in Cod., a primâ manu scriptum erat غوزل. Pro اخشيذ (vid. 'Abū'l-Mah. II, p. ٢٧٩, 1 et 2, ubi post descriptionem orthographicam nominis اخشيذ ملك الملوك additur (وتفسيره بالعربي ملك الملوك), additur اخشيذ in Cod. scribitur اخسيد. d) Cod. توفى.

كركمانج^(?) a وبخارا، ومات يزيد بن معاوية وكانت فتنة ابن
الزبير فانصرف سلم واستخلف عرفة بن الورد السعدي وسار
عبد الله بن خازم السلمي مع سلم مُتَّبِعًا له فرده وكتب عهده
على خراسان فلما رجع امنع عرفة ان يسلم اليه فتنحربوا
بالسهام فاصاب عرفة سهم فمات واقام عبد الله بن خازم بخراسان
يغزوه ويفتح وهو نسي طاعة ابن الزبير الى ان قتل عبد الملك
ابن مروان مصعب بن الزبير فوجه براسه الى عبد الله بن خازم
وكتب يدعوه الى طاعته فاخذ راس مصعب فغسله وحنطه وكفنه
ودفنه واجاب عبد الملك جوابًا غليظًا ولم يقبل ما جعل له عبد
الملك بن مروان فوثب عليه اهل خراسان فقتلوه قتله وكيع بن
الدورقيبة وباع لعبد الملك بن مروان وبعثوا براسه اليه ، ولما
استقامت الامور لعبد الملك بن مروان ولى خراسان أمية بن
عبد الله بن خالد بن اسيد بن ابي العيص بن أمية بن عبد
شمس فقطع امية ما وراء النهر وصار الى بخارا ثم خالف عليه
بكير بن وشاح ، فرجع ولم يزل امية على خراسان حتى ولى
الحجاج العراق فلما ولى الحجاج كتب الى عبد الملك
ياخبره ان امر خراسان قد اضطرب فرد اليه الامر فولى المهلب
ابن ابي صفرة خراسان وولى عبيد الله بن ابي بكرة سجستان
ولما صار المهلب الى خراسان اقام مدة ثم سار الى طخارستان
ثم الى كشم مدينة الصغد ثم اعتل المهلب فرجع الى مروارود^d

f. 46 r.

a) In *L. G.* caput *Kowārezmiæ* vocatur in v., كُرْكَانُجْ. In *Cod.*
exstat كدكاب. b) *Cod.* بعروا. c) *Cod.* بكر بن وساح.
Al-Belādiri p. 479, 13, وشاح بن وبكير. d) *Vid. n. f* p. vi .

الى معوية فكتب اليه والى اسلم ان اقدما جميعاً على وكان
 قُثم بن العباس بن عبد المطلب قد خرج الى سعيد بن عثمان
 فمات بمرو وكان ملك بن الربيع^a الشاعر مع سعيد بن عثمان
 وكان معه يزيد بن مفرغ الكمي^b ثانصرف سعيد بن عثمان
 عن خراسان وولى عبيد الله بن زياد اخاه عباد بن زياد
 خراسان فخرج اليها فاستنصب يزيد بن مفرغ فترك ابن مفرغ
 سعيداً وصاحبه فلم ياكمد صاحبه فهو حيث هاجاه وهاجا آل
 زياد ثم ولى عبد الرحمن بن زياد خراسان فانصرف عنها
 واستخلف بها قيس بن الهيثم السلمي^c ثم ولى يزيد بن
 معوية سلم بن زياد خراسان وكان بينه وبين اخيه عبيد الله
 ابن زياد عناد^d شديد فخرج معه المهلب بن ابي صفرة وعبد
 الله بن خازم وطلحة بن عبد الله بن خلف الخزاعي وهو
 طلحة الطلحات وعمر بن عبيد الله بن معمر التيمي وعباد بن
 حصين الكنظلي وعمران بن فضيل البرجمي^e وغيرهم^f ولا من
 وجوه الناس من اهل البصرة فهدم عبيد الله بن زياد دور جميع
 من خرج مع اخيه فكتب اليه يزيد بن معوية ان يبنيها بالجص
 والاجر والساج من ماله فبناها وغزا سلم^g خوارزم وافتتح مدينة

a) Cod. الربيع. De eo conf. v. HAMMER *Literatur-Gesch.* II, p. 473 et seq.
 b) Cod. hoc loco يزيد بن ربيعة بن مفرغ الكمي^b sed infra ربيعة ابن omittitur, isque, ut alibi fieri solet, ابن مفرغ vocatur. Vid. de eo Ibn Hišām p. ١٤٣, 7; Ibn Kallik. N. ٨٣١ ed. Wüsr. (in pr. p. ١٤, 13 seq.), et v. HAMM. l. i. II, 227-232. c) Cod. سعدا.
 d) Cod. عماد. e) Cod. المرحمي. f) Cod. وغيرها.
 g) Cod. اسلم.

زيادٌ سماً فمات ولم يصل الى خراسان فوئى زياد خراسانَ عبدَ
 الله بن الربيع بن زياد مكان ابيه ثم عزله ووئى عبد الرحمن
 ابن سمرة بن حبيب ثم توفى زياد فآقر معوية عبد الرحمن على
 f. 44v. ساجستان ووئى عبيد الله بن زياد خراسان وانفذه فى جيوش
 وامره ان يعبر النهر من بلاد طخارستان فخرج فى جمع وغزا بلاد
 طخارستان والمهلب بن ابى صفرة مدبر الامر وصاحب الحرب واقام
 عبيد الله بن زياد بخراسان سنتين ثم انصرف الى معوية
 واستخلف على خراسان اسلم بن زرعة بن عمرو بن الصعق الكلابى
 ووئى معوية عبيد الله البصرة ووئى اخاه عبد الله بن زياد
 خراسان فاقام اربعة اشهر وبلغه ضعفه ومهانتة فعزله ووئى معوية
 بعد عبد الله بن زياد عبد الرحمن بن زياد خراسان فلم يحمله
 فعزله ووئى معوية سعيد بن عثمان وكان سعيد بن عثمان
 قد امتنع وكأمه بكلام غليظ^a فنفذ الى خراسان وغزا سمرقند
 ويقال انه اول من قطع ما وراء النهر وغزا طخارستان وبخارا
 وسمرقند وكان على خراج خراسان اسلم بن زرعة الكلابى
 فطلب منه سعيد بن عثمان المال فلم يعطه وجعل يحمله الى
 عبيد الله بن زياد وهو امير البصرة ثم هرب اسلم بن زرعة من
 خراسان وكتب الى معوية باخبره وان سعيد بن عثمان اراد اخذ
 المال فعزل معوية سعيد بن عثمان ووئى اسلم بن زرعة خراسان
 f. 45r. فخرج اسلم الى خراسان حتى قدم على مرو الشاهجان وبها
 سعيد بن عثمان وكان اسلم فى جمع كثيف فطعن بعض
 اصحابه سرايق سعيد بن عثمان بالرمح فقتل جارية له فكتب

^a) Cod. علبط.

^b) Cod. عبد, sed vid. supra lin. 9.

عليه السلم وهو بالبصرة ماهُوِيَّة^a مَرْزِيَان مَرُو فَصَالِحِه وَكُتِبَ لَهُ
 كِتَابًا وَهُوَ بِمَرُو إِلَى هَذِهِ الْغَايَةِ ، وَلَمَّا قُتِلَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَتَى
 مَعُوِيَّةُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ خِرَاسَانَ فَوَجَّهَ إِلَيْهَا ابْنُ عَامِرٍ عَبْدَ اللَّهِ
 ابْنَ خَازِمِ السَّلَمِيِّ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ فَسَارَا جَمِيعًا وَحَطَّ
 عَلَى بَلَدٍ حَتَّى افْتَتَحَاهَا ثُمَّ انْصَرَفَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ فَسَلَّمَ
 خِرَاسَانَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَازِمِ السَّلَمِيِّ ثُمَّ وَتَى مَعُوِيَّةُ زِيَادَ f. 44 r.
 ابْنَ أَبِي سَفِيَانَ الْبَصْرَةَ وَخِرَاسَانَ وَسَجِسْتَانَ فَوَجَّهَ زِيَادٌ إِلَى خِرَاسَانَ
 الْحَكَمَ بْنَ عَمْرٍو الْغَفَارِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 أَمِيرًا فَخَرَجَ إِلَى خِرَاسَانَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَأَرْبَعِينَ وَكَانَ جَمِيلَ السَّيْرِ
 فَاصْطَلَّ الْمَذْهَبَ وَكُتِبَ إِلَيْهِ زِيَادٌ لَمَّا افْتَتَحَ مَا افْتَتَحَ مِنْ كُورِ
 خِرَاسَانَ أَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَعُوِيَّةَ كُتِبَ إِلَى أَنْ اصْطَفَى لَهُ الْبَيْضَاءَ
 وَالصَّفْرَاءَ فَلَا يَقْسَمَنَّ شَيْئًا مِنَ الذَّهَبِ وَالْقِضَّةِ فَلَمْ يَلْتَفِتْ الْحَكَمَ
 إِلَى كِتَابِهِ وَرَفَعَ الْخُمْسَ وَقَسَمَ مَا بَقِيَ بَيْنَ النَّاسِ وَكُتِبَ إِلَى
 زِيَادٍ أَنِّي وَجَدْتُ كِتَابَ اللَّهِ قَبْلَ كِتَابِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مَعُوِيَّةَ
 وَلَوْ أَنَّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ ثُمَّ اتَّقَى اللَّهُ
 لَنَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْهَا مَخْرَجًا وَالسَّلَامُ ، وَكَانَ الْمَهْلَبُ بْنُ أَبِي
 صَفْرَةَ أَحَدَ رِجَالِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو وَمَاتَ الْحَكَمُ بِخِرَاسَانَ ثُمَّ وَجَّهَ
 زِيَادٌ الرَّبِيعَ بْنَ زِيَادٍ بِنِ انْسِ بْنِ الرِّقْيَانِ بْنِ قَطَنِ بْنِ زِيَادٍ
 الْحَارِثِيَّ أَمِيرًا عَلَى خِرَاسَانَ وَكَانَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ كَاتِبَهُ وَوَتَى
 مَعُوِيَّةُ خُلْدَ بْنَ مَعْمَرِ السَّدُوسِيَّ خِرَاسَانَ فَسَارَ بِرِيدِهَا فَدَسَّ إِلَيْهِ

a) Cod. ماهويه b) Cod. رنقا. Manifesto hic ob oculos habet Sūr.

XXI, 31, et mox Sūr. LXV, 2. c) In Cod. بمغم. Al-Belādiri p. 472, 9:

خلد بن المعمر.

سنة ثلثين وكان يومئذ على البصرة وكتب الى سعيد بن
 العاص بن أمية بن عبد شمس وكان عامله بالكوفة يامرهما f. 43v.
 بالنفوذ الى خراسان ويقول لكل واحد منهما انه ان سبق الى
 خراسان فهو امير عليها وكان قد صار الى عبد الله بن عامر
 كتاب ملك طوس فقال له انا اسبق به على ان يملكني على
 سابور فسبق به فكتب له كتاباً وهو عند ولده الى هذه الغاية
 فافتتح عبد الله بن عامر عدة كور من خراسان في سنة
 احدى وثلثين وكان على مقدمته عبد الله بن خازم السلمي
 وكان معه الاحنف بن قيس التميمي ثم انصرف عبد الله بن
 عامر وولى خراسان قيس بن الهيثم بن اسماء بن الصلت
 السلمي^ه وخلف معه الاحنف بن قيس ثم ولى عبد الله^و
 حاتم بن النعمان الباهلي فاقام بخراسان يفتح ويغزو^د حتى قتل
 عثمان سنة خمس وثلثين^س وولى امير المؤمنين على بن ابي
 طالب عليه السلم على خراسان جعدة بن هبيرة بن ابي وهب بن
 عمرو بن عايد^ه الماخزومي وكان قد قدم على على بن ابي طالب

a) Cod. هو. b) Sie Cod.; Al-Belādorī vero p. 472, 7: قيس بن الهيثم
 عبد الله بن حاتم. c) Cod. ابن قيس بن الصلت السلمي sed vid.
 فوجه ابن عامر الى مرو حاتم p. 468, 9: coll. Al-Belādorī p. 468, 9: 3 a f.,
 د، عمر بن عامر. e) Cod. وبنغروا. d) Cod. ابن النعمان الباهلي
 جعدة بن هبيرة بن ابي وهب vid. Al-Belādorī, ubi p. 472, 6 sic: 6 sic:
 9: coll. 'Ibn-Hisām p. 113, 9: ابن عمرو بن عايد بن عمران بن مخزوم
 ابو: جعدة بن هبيرة بن ابي وهب بن عمرو et lin. 2, ubi haec: وهب بن عمرو
 وهب بن عمرو بن عايد بن عبد بن عمران بن مخزوم قال ابن
 هشام عايد بن عمران بن مخزوم،

الشرك وعمامة بلاد الترك المحيطة بخراسان وساجستان فترك استنان f. 43 r. والتركي عدة اجناس وعدة ممالك فمنها الخزلخية والتغزغزة وتركس ^b وكيماك وغزبية ولكل جنس من الترك مملكة منفردة ويحارب بعضهم بعضاً وليس لها منازل ولا حصون وانما ينزلون القباب التركبية المصلعة ^c ومساميرها شتور ^d من جلود الدواب والبقر وأغشيتها لبود وهم أصدق قوم يعمل اللبود لانها لباسهم وليس بترك استنان زرع الا الدخن ^e وهو الجاورس وانما غذاؤهم اللبن الحاجور ويأكلون لحومها واكثر ما يأكلون لحوم الصيد والحديد عندهم قليل وهم يعملون سهامهم من عظام الا انهم يحيطون بارض خراسان ويحاربون من كل ناحية ويغزون فليس بلد من بلدان خراسان الا وهم يحاربون الترك وتحاربهم اترك من سائر الاجناس ^{هـ} فهذه مدن خراسان وساجستان وكورها ومسافة ما بين كل مدينة واحوالها فلنذكر الان ولانها مذ فتحت الى هذه الغاية ومبلغ خراجها ^{هـ}

ولاية خراسان

اول من دخل خراسان عبد الله بن عامر بن كريز ^ك بن ربيعة ابن حبيب بن عبد شمس كتب اليه عثمان بن عفان قسى

a) Cod. والمغزغز. b) Nomen videtur corruptum ex خركس, quod alibi vulgo scribitur خرخيز. Vidd. loci allati in L. G. IV, p. 481

et seq. Pro غزبية Cod. غز. habet, pro quo alia manus scripsit غزبه.

c) Cod. المصلعة. d) Cod. سمور. e) Cod. الدحي. f) Verba ابن ابن in Cod. desunt; sed vid. v. c. 'Ibn Qot. ٣٥, 12, et ١٩٣; 'Ibn Dor: ١, ٣, 6; Abū'l-Mah. I, ٩٩, 13.

الوادي نساتك^e ذهب ولبس بخراسان ذهب بموضع من المواضع
 إلا ما بلغني انه يوجد في هذا الوادي، وفي جميع مدن
 خراسان قوم من العرب من مضر وربيعه وسائر بطون اليمن الا
 باشروسنة فانهم كانوا يمنعون العرب ان يجاوروهم حتى صار

اليهم رجل من بنى شيبان^b فاقام هناك وتزوج فيهم ومن مدينة f. 42 v.

سمرقند
 ومن مدينة فرغانة
 ومدينة فرغانة

اشروسنة الى فرغانة مرحلتان^c فرغانة^d ومدينة جلييلة القدر
 التي يفرلها الملك يقال لها كاسان وهي مدينة جلييلة القدر
 عظيمة الامر وكل هذه المدن مضافة الى عمل سمرقند^e

أشتاخيج^f وأشتاخيج وهي مدينة جلييلة لها حصون
 ورساتيف وكانت مملكة منفردة وكان المعتصم قد جعل مملكة

اشتاخيج الى عاجيف^g ومنها الى سمرقند مرحلتان ومن فرغانة
 الى الشاش^h خمس مراحل والشاش مدينة جلييلة من عمل سمرقند
 ومن اخذ من سمرقند الى الشاش سار الى خاجندةⁱ وهي
 مدينة من مدن سمرقند سبع مراحل ثم من خاجندة الى الشاش
 اربع مراحل الشاش^j ومن الشاش الى ثغر أسبيجاب^k

الاعظم مرحلتان وهو البلد الذي يحارب منه الترك وهو اخر
 عمل سمرقند فهذا ما وراء النهر من مدن طخارستان والصغد
 وسمرقند والشاش وفرغانة على الخط الاعظم وما وراء ذلك فبلاد

a) In Cod. سبايك. b) Cod. سبيان. c) Cod. semper استاحج
 الظاهر انها اسمجاب. Hoe loeo altera manus addit in marg.
 d) Cod. عاكيف. e) Semper fere in Cod. الساس. f) Cod.
 حاكندة et mox حاكندة. g) Cod. a primâ manu أسبيساب i. e.
 أسبيجاب. e. أسجاب. in margine ab alterâ manu, أسبيساب.

الکور اعنى کور الصغد قتيبة بن مسلم الباهلى أيام الوليد بن عبد
 الملك ۵ سمرقند ومن كش الى مدينة الصغد العظمى
 الى مدينة سمرقند ۶ اربع مراحل وسمرقند من اجل البلدان
 واعظمتها قدرا واشدها امتناعاً واكثرها رجالاً واشدها بطلاً واصبرها f. 42 r.
 محاربا وهى فى نُحْم (?) ۷ الترك انغلقت سمرقند بعد ان
 افتتحت عدة مرار لمنعتها وشجاعة رجالها وشدة ابطالها افتتحتها
 قتيبة بن مسلم الباهلى فى أيام الوليد بن عبد الملك وصالح
 دهاقینها وملوکها وكان عليها سور عظيم فانهدم فبناه الرشيد
 امير المومنين ولها نهر عظيم ياتى من بلاد الترك كالفرات ۸
 يقال له ناسف (?) ۹ d يجرى فى ارض سمرقند ثم الى بلاد الصغد
 ثم الى اشروسنة ۱۰ ويمر ببلاد سمرقند واشتأخيج (?) ۱۱ g واشروسنة
 وشاش ۱۲ ومن سمرقند الى اشروسنة مملكة افشين خمس مراحل
 مشرقاً ومملكة اشروسنة واسعة جليلة يقال ان فيها اربعمائة حصن
 ولها عدة مدن كبار منها ارسمندة (?) ۱۳ ورامن ۱۴ h ومانك (?) ۱۵ وحصنك (?)
 ولها واد عظيم ياتى من ناسف (?) ۱۶ d نهر سمرقند وتوجد فى ذلك

a) Cod. hîc etiam addit العظمى، ut videtur per errorem Librarii.

b) Cod. دحر. c) Cod. كالفرات. d) Cod. ناسف. e) Cod.

male اسروسية، et sic deinde. f) Cod. ويعم بعد؛ وبعده vero altera
 manus omittendum esse indicat. g) Cod. واسماحصح.

altera manus اشنتياخن، ubi spectatur اشنتياخن، وصابه استناخن. Quia
 tamen saepius occurrit illa scriptio، suspiceris aliud ejusdem urbis nomen
 ibi latere، fortasse اشناخيچ. h) Cod. ورامن؛ vid. L. G. in v.، ubi
 زامين scriptum est.

وهى التى ذكرنا ان فيها سبعمائة حصن وانها متاخمة ^a الترك ^{هـ}
 خنل ومن الختل الى طخارستان ^ب العليا ومملكة حماردك ملك
 سقبان وبذخشان ومنه الوادى الاعظم الى سقبان وهذه كلها
 مملكة طخارستان العليا، وما كان من وراء نهر بلخ على الخط
 الاعظم فأول ذلك مدينة قرير وهى ثغر اهل مرو وذلك ان الترك
 يصير الى هذه المدينة فينقر اليها اهل مرو وما اتصل بها ^و ومن ^{f. 41 v.}
 قرير الى باكد مرحلة وباكند مدينة جليلة وبها اخلاط من
 الناس ومن باكد الى مدينة بخارا مرحلتان ^{هـ} بخارا
 وبخارا بلد واسع فيه اخلاط من الناس من العرب والعجم ولم
 يزل شديد المنعة افتتح بخارا سعيد بن عثمان بن عقان فى
 أيام معوية ثم خرج عنها يريد سمرقند فامتنع اهلها فلم تنزل
 منغلقة حتى افتتحها سلم بن زياد فى أيام يزيد بن معوية ثم
 انتقضت وامتنعت حتى صار اليها قتيبة بن مسلم الباهلى فى
 أيام الوليد بن عبد الملك فافتتحها وخراج البلد اعنى بلد
 بخارا يبلغ الف الف درهم ودراهمهم شبيه بالندحاس ^{هـ}
 الصغد ومن بخارا الى بلد الصغد لمن اخذ نحو القبلة
 سبع مراحل وبلده الصغد واسع وله مدن جليلة منيعة حصينة
 منها دبوسية وكسامية ^{هـ} وكش ونسف وناخش ^ف افتتح هذه

^a) Sic recte in marg. restituitur, pro مماحه in textu. ^b) Cod. تخارستان.
^c) Cod. فرون, quod ab aliâ manu recte in قرير mutatur. Non tamen necessaria
 est ejusdem emendatio nominis باكد in بيكد, licet posterior scriptio
 magis sit in usu; conf. v. e. باورد et بيورد. ^d) Cod. بلاد. ^e) Sic Cod.; L. G.
 كشانبة. ^f) A primâ manu عشب, quod ab alterâ recte legitur ناخش.

مدينة مرو الى مرورود خمس مراحل ومرورود افتتحها الاحنف بن قيس وهو من قبل عبد الله بن عامر بن كريب في خلافة عثمان سنة احدى وثلاثين ومن مرورود الى بلخ ومن سلك منها الى زم وهي على نهر بلخ والى آمل وهي على نهر بلخ ايضا وبينها وبين مرو ست رحلات فهذه البلدان التي تلى بحر الهند من كور خراسان فاما البلدان التي تيمن نهر بلخ فالترمد وهي مدينة جلييلة على نهر بلخ الاعظم في الجانب الشرقى منه لان مدينة بلخ من الجانب الغربى من النهر وهي مدينة آهلة واسعة والى جانب الترمذ على النهر ايضا مدينة ارم ارسان ^a نظيرة الترمذ f. 41 r. ثم منها الى مملكة هاشم بن داسكور وهي وحش ^b وقلاورد مدينتان جليلتان لهما منعة ^c ثم الى مدينة شومان ^d وهي متصلة بمملكة هاشم بن داسكور وآل هاشم ثم الاحدلى ^e وهي مدينة داود بن ابي داود ثم الى الواشجرد وهي مدينة ثغر عظيم وبلد واسع فيه سبعمائة حصن حصينة وذلك انهم يغزون الترك وبيئهم وبين ارض ترك استان اربعة فراسخ ومن الترمذ الى الصغانيان اربع مراحل والصغانيان بلد جليل واسع فيه كور وعدة مدن فمن كورة حردن ونياران وكاسك ^f ومن الصغانيان الى مملكة الختل ^g ثلث مراحل ومدينة الختل العظمى واشجرد

a) Huie nomini, ita in Cod. corrupto, nota marg. ab aliâ manu apposita est: صوابه فرير, i. e., ut L. G. pronunciat قَرِيرٌ, quod, quia Noster pag. seq. de urbe فرير loquitur, probari nequit. b) Cod. وحس.

c) Cod. معة d) Cod. سومان e) Cod. اربع f) Haec tria loca alibi non vidi laudata. g) In L. G. خُتَل. Mox in Cod. a primâ manu خُتَل.

خراسان لرشيد سنة ست وسبعين ومائة وجه الى ارض كابل
 شاه جيوشا عليهم ابراهيم بن جبريل وانهض معه الملوك من بلاد
 طخارستان والدهاتين وكان في الملوك الحسن الشيرى ملك
 باميان فصاروا الى البلاد وفتحوا مدينة الغوروند وفتح غوروند
 وسارحود وبيديل (?) استبان وشاه بهار ^(?) التي فيها الصنم الذي f. 40 v.
 يعبدونه فهدم وحرق بالنار واستامن الى الفضل بن يحيى من
 ملوك مدن كابل شاه اهل مدينة كاوسان عفرىكس ^(?) ملكهم
 واهل مدينة المازران واهل مدينة ميرجرد مع ملوكهم فاعطاهم
 الامان ووجهوا بالرهائن ومدينة كابل العظمى التي يقال لها
 عروس ^(?) افتتحها عبد الرحمن بن سمرة في خلافة عثمان بن
 عفان وهي منغلقة في هذا الوقت الا ان التجار يدخلون اليها
 ويحملون منها الاهليج الكابلي الكبار ^e

مرورود

واما البلدان التي من مدينة مرو الى مدينة بلخ فمن

a) Cod. الستر , vid. supra p. ٩٨, 8. b) Haec tria loca alibi non vidi allata.

Per coniecturam legi استبان , i. e. *Badili locus* , putans fortasse spectari *Badilum* de quo vid. nota h p. v. ; quia porro de Idolo mox sermo est, lectio شاه بهار , i. e. *regis idolum* , sponte se offert. In Codice وسارحود وبيديل وسمندل اسمان وساه بهار.

c) Cod. عفرىكس. Hoc nomen regis, ut urbium المازران , ممرحرد (ut in Cod. legitur) mihi hucusque ignota sunt. d) Dubia est lectio. Legi enim potest حروس. Alia

manus حورودش. e) Cod. الكمار. f) Sic Cod. hoc loco ; infra

f. 46 r, 4 scribitur مروارود , pro مروارود.

f. 40 r. ابن اسد بن نمك (sic) صاحب الدوابّ الممكية (sic) ومدينة يقال لها هَلْبَك a ومدينة يقال لها مَنَك b وهي الحمد الى بلاد الترك الى الموضع الذي يقال له خاست c وكمان وبامرد (sic) ومما يلي الشمال من مدن بلخ مدينة يقال لها دَرِيَاهِيْس d تفسيره باب الحديد ومدينة يقال لها كَش ومدينة يقال لها نَخْشَب ومدينة يقال لها صُغَد e ومنها الى مملكة سمرقند f فاما البلدان التي في تيمن نهر بلخ ونحو القبلة فهو بلخ نحو القبلة الى بحر ابيان f والسى اندراب والى الباميان وهي اول ممالك طخارستان الدنيا القريبة وهي في جبل عظيم وقلعة منيعة ثم الى بدخشان g والى كابل شاه مدينة منيعة حصينة لا يوصل اليها يقال لها جُرَزِيدِيْن h (2) لا يوصل اليها لها دونها من الجبال الخشنة والمسالك الحزفة والاوذية الصعبة والقلع المنيعة ولها طريق من كرمان وطريق من ساجستان وبها ملك منيع لا يكاد يُوَدَى الضاعة الا ان الفضل بن يحيى بن خالد بن برمك لما ولي

a) Cod. هلبك. b) Sic vulgo nomen scribitur. Cod. نمك.

c) Cod. حاسب. d) Cod. دريا هييس. e) Cod. صغد.

f) Primum scriptum erat in Cod. اسمان, quod alia manus correxit in ابيان. g) In textu a primâ manu سداحسان; alia manus in marg. apposuit بدخشان. h) I. e. *thronus Badini*. Nomine intelligi videtur, literis ن et ل permutatis, rex celebris, de quo VULLERS in Lexico I, 206^b nomine بَدِيل loquitur. In Cod. exstat حرزدن. Ut haec urbs, ita etiam, teste L. G. in v. كُرَزِيَان, oppidum in monte prope At-Tālaqān, vocabatur جُرَزِيَان, i. e., ut MENINSKI in voce كُرَزِيَان explicat: *orbis coeli, coelum summum, thronus dei*.

شَعْبٍ آخَرَ إِلَى سَاجِسْتَانَ مَسَافَةَ شَهْرٍ وَيَسْمَوْنَ نَهْرَ آخَرَ إِلَى مَرَوْ
 مَسِيرَةَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا وَيَخْرُجُ نَهْرُ آخَرَ إِلَى بَلَدٍ مَسِيرَةَ اثْنَا عَشَرَ يَوْمًا
 وَنَهْرُ آخَرَ إِلَى خَوَارِزْمَ مَسِيرَةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا كُلُّ هَذِهِ الْأَنْهَارِ تَخْرُجُ
 مِنْ جَبَلِ الْبَامِيَانِ لِأَرْتِفَاعِهِ وَفِيهِ مَعَادِنُ نَحَاسٍ وَرِصَاصٍ وَزَبَقٌ *
 وَعَنْ يَسَارِ الْمَشْرِقِ مِنَ الْمَدِينِ مَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا التَّرْمِذُ وَمَدِينَةٌ
 يُقَالُ لَهَا شَرْمَكَانٌ ^a وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا دَارَزَنْكَاهُ وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا
 الصَّغَانِيَانِ وَهِيَ أَكْبَرُ الْمَدِينِ الَّتِي عَنْ يَسَارِ الْمَشْرِقِ مِنْ مَدِينَةِ
 بَلَدِ مَدِينَةِ خَرُونَ ^c وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا مَاسَدٌ ^d وَمَدِينَةٌ دَاسَارَانَ ^e (sic)
 وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا كَبْرَسَرَاةٌ وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا قَبَاذِيَانِ وَمَدِينَةٌ يُقَالُ
 لَهَا يُوَزْ ^f (؟) وَهِيَ بَلَدٌ حَاتِمِ بْنِ دَاوُدَ وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا وَخْشٌ
 وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا هَلَاوَرْدٌ وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا فَاْمَنَكُ ^(sic) وَمَدِينَةٌ يُقَالُ
 لَهَا أَنْدِيْشَارَاةٌ ^g وَمَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا رُوسَابِيلُ ^(؟) ^h وَهِيَ مَمْلَكَةُ الْحَرَاثِ

a) Cod. *سرممکان sive سرممکان*. Conf. *Abū'l-Fed.* p. ٤٥٨ et ٤٥٩, ubi eadem urbs vocatur *شرمقان*, *شرمجان*, et *جرمقان*. Cum altera hujus nominis in Cod. forma conferri potest *جرمنکان*, ut legendum est in *Abū'l-Fed.* p. ٤٨٩ pro *جرمنکان*; forma *صرمناجان*, ibi laudata, etiam in *L. G.* exstat. b) *L. G.* *دارزنج*. c) Cod. *خرون*. d) Cod. *ماسد*.

Fortasse intelligitur eadem urbs prope الصغانيان, quae باسد dicitur ap. *Al-Idrīsī* (in versione Gall. I, p. 483); conf. etiam *Lobbo'l-Lob.* in v.

e) Fortasse idem est locus, qui a *Jāqūto* vocatur ريساران, de quo vid. *L. G.* V, p. 134. f) Vid. *L. G.* in v.; Cod. *دوز*. g) Cod.

اندساراج. Vid. *L. G.* V, p. 133, ubi inter alias scriptiones occurrit *اندیجاراج*. h) Cod. *روسادل*. Vid. *Mappa Al-'Iṭṭ.* p. 78 n. 31, ubi *روسادل* exstat.

المشرقية مما يلي بلخ الى ناحية بلد التبت ، فاما المدن التي
 عن يمين المشرق فاولها مدينة يقال لها *آنَدَرَاب* ومدينة يقال
 لها *خست* ومدينة يقال لها *بَنَاجَهَارَه* ومدينة يقال لها *بِرَوَان* ^b
 ومدينة يقال لها *غُورَوْنَد* افتتحها الفضل بن يحيى بن خلد
 ابن برمك في أيام الرشيد وكانت ممتنعة وهى من مدن كابل
 شاه فهذه المدن بين مدينة بلخ العظمى وبين الباميان ثم
 مدينة الباميان وهى مدينة على جبل وكان بها رجل دهقان
 يسمى *اسدًا* وهو بالفارسية *الشيرة* فاسلم على يد *مُزَاحِم* بن
بِسْطَام في أيام المنصور وزوج *مُزَاحِم* بن *بِسْطَام* ابنته بابنه *محمد*
 ابن *مُزَاحِم* ويكنى ابا حرب فلما قدم الفضل بن يحيى خراسان
 وجه بابن له يقال له *الحسن* الى *غُورَوْنَد* فافتتحها مع جماعة f. 39 v.
 من القواد فملكه على الباميان وسماه باسم *جدته* *شيرة* باميان
 وهى من مدن طخارستان الاولى وتخرج من جبل الباميان
 عيون ماء فيمر منها وان الى القندهار مسافة شهر ويمر نهر من

a) Cod. a primâ manu *بنكهار* (sic), quae forma ob frequentem per-
 mutationem vocalium *a* et *i*, non improbanda est. Altera vero manus,
 duobus punctis literae *ا* suppositis, spectavit *بَنَمَجَهِير*, quae est forma
 vulgaris. b) Cod. *بروان*. Vid. *L. G.* in v. *بروان* et IV, p. 319.

c) Altera manus scripsit *غوروند*, et sic etiam infra (l. 11 et pag. v
 l. 4 bis). Apud *Al-'Içl.* p. 109 l. 7 exstat scriptio (sic) *دسغورومد*
 (*MORDM. Basgurkand*). De fluvio *Kābulistānis* *غوروند* vid. *L. G.* II,
 ۳۳۳, n. 9. d) Cod. *السر*. e) Cod. *مُزَاحِم*; sed de scriptioe
 hujus nominis vid. *Abū'l-Mah.* I, p. ۷۲, 9, et *Ibn Dor.* p. ۳۳۹, 14.

f) Cod. *ثاسم*. g) Cod. *سمر*.

عظيم^٩ فمن باب من ابواب السور الذى يحيط بالمزارع والقرى الى الباب الذى بازائه اثنا عشر فرسخًا وليس خارج السور عمارة ولا صبيعة ولا قرية وانما خارجها الرمال ولهذا السور الاعظم الذى يحيط بارض بلخ اثنا عشر بابًا وللسور الثانى الذى يحيط بربض المدينة اربعة ابواب من السور الاعظم الى السور الثانى خمسة^{١٠} فراسخ ثم سور على المدينة بين سور الربض وسور المدينة فرسخ وفى الربض التوبهارة^{١١} وهى منازل البرامكة ومن باب سور المدينة الى الباب الذى بازائه فرسخ فكان مساحة المدينة ثلثة^{١٢} f. 39 r. اميال فى ثلثة اميال وبلخ سبعة واربعون منبرًا فى مدن ليست بالعظام مدينة يقال لها خلم ومدينة يقال لها سمنجان ومدينة يقال لها بعلان^{١٣} ومدينة يقال لها سكلكند ومدينة يقال لها ولوالج^{١٤} ومدينة يقال لها هوظة ومدينة يقال لها آرهى^{١٥} ومدينة يقال لها زاور^{١٦} ومدينة يقال لها طاركان^{١٧} ومدينة يقال لها تورين^{١٨} ومدينة يقال لها بدخشان^{١٩} ومدينة يقال لها جرم^{٢٠} وهى اخر المدن

a) Cod. خمس. b) Cod. التوبهارة. c) Cod. بعلان. d) Vid. *L. G.* in v.; Cod. صوابه ولواليز cui nomini alia manus in marg. apposuit ولوالد. Ap. Ibn Hauq. saepius exstat ورواليز (v. c. p. 169, 20 et seqq.), quae forma ap. Al-'Iqt. et Al-Idrisi legenda videtur pro وروالين. Ap. Abū'l-Fed. p. ٤٧٣ etiam ولوالش. occurrit. e) Cod. ارهن. f) Sic legendum puto. Cod. زاور. g) Al-'Iqt. p. 109, 3 الطاركان; Lobbo'l-Lob. et Abū'l-Fed. طايكان, *L. G.* طايقان, et sic Ibn Hauq. p. 169 l. 18 et 19.

h) Cod. دورى. Suspicio intelligi طوران (*L. G.* in v.) s. توران (Abū'l-Fed. ٤٨٣); cf. ap. Al-'Iqt. p. 109, 4 دورا. i) Cod. بددسان; fortasse بدخشان.

k) Cod. حرم.

مراحل ولها اربع مدن فمدينة الجوزجان يقال لها انبار^a بها ينزل
 الولاة والثانية يقال لها اسان وهماكن^(b) والثالثة التي كان
 يسكنها ملك الجوزجان يقال لها^c كندرم وقُزَمان^(d) والرابعة
 يقال لها شبورقان^e وكانت لها في الايام المتقدمة مملكة
 والجوزجان توازي على ارض الهند^f بلخ ومن الجوزجان
 f. 38 v. الى بلخ لمن اخذ مشرقاً اربع مراحل وبلخ لها كور ومدائن
 فتحتها عبد الله بن سمرة في ايام معوية بن ابي سفيان
 ومدينة بلخ مدينة خراسان العظمى وفيها كان الملك طرخان^f
 ملك خراسان ينزل بها وهي عظمة القدر عليها سوران سور
 خلف سور وقد كان عليها^g في متقدم الايام ثلثة ولها اثنا عشر
 باباً ويقال ان مدينة بلخ وسط خراسان فمنها الى فرغانة ثلثون
 مرحلة^h مشرقاً ومنها الى الري ثلثون مرحلة مغرباً ومنها الى
 ساجستان ثلثون مرحلة مما يلي القبلة ومنها الى كابل وقندهار
 ثلثون مرحلة ومنها الى كرمان ثلثون مرحلة ومنها الى قشيمير
 ثلثون مرحلة ومنها الى خوارزم ثلثون مرحلة ومنها الى الملتان
 ثلثون مرحلة وكان يحيط بقري بلخ وضياعها ومزارعها سورⁱ

a) Cod. انبار. b) Aut وصعاكن. c) Cod. له. d) Cod.

e) Cod. شبورقان. f) Vid. Abū'l-Mah. I, ٢٤٧, 2 a f., et VULLERS in *Lex. Pers.* in v.;
 Conf. *Z. G.* in v. جرزوان et كرزبان. Ibn Hauq. in Cod. Leyd.
 n^o. 314, de urbibus regionis الجوزجان loquens, inter quas etiam
 أكبر مدينة بها انبار وبها كندرم memorat, p. 168, 1 haec tradit: يقيم السلطان في الشتاء وفي الصيف بالجزوان

g) Cod. عليهم. h) Seqq. ad seq. مرحلة, quae
 in Cod. desunt, in hunc locum inserui auctoritate *Abū'l-Fedā'e* (p. ٤٩١).

كثير بمدينة يقال لها جِيرَبْت^٥ ومنها يسلك الى السند
من جيربت الى الرتق والدهقان ثم الى البل والفهرج^٦ يسميها
اهلها فهوه وهى مدينة اجل عمل كرمان وصاحب مكران يدعى
انها من عمله وهى اول مدينة من عمل مكران ثم الى مدينة
قَنْزَبُور^٧ وهى مدينة مكران العظمى اقتتخ كرمان عبد الرحمن
f. 38 r. ابن سمرة بن حبيب بن عبد شمس وصالح ملكها على الفى
الف درهم والفى وصيف وذالك فى خلافة عثمان، واما البلدان
التي من سرخس الى بحر الهند الطالقان فمن مدينة
سرخس الى الطالقان اربع مراحل والطاقان بين جبلين عظيمين
وبها لسعتها مسجدا جماعة يجمع فيهما يوم الجمعة وبها تعمل
اللُّبُود الطالقانية ومن الطالقان الى الغارياب^٨ اربع مراحل فالغارياب
المدينة القديمة والمدينة الثانية يقال لها يهودان^٩ وينزلها عامل
الغارياب^{١٠} الجوزجان ومن الغارياب الى الجوزجان خمس

n. 42 perspicue legitur فرماشير. In nostro loco ergo l. بَرْمَاشِير, ut exstat ap.
Al-'Ict. p. 72, 3, et ap. Abū'l-Fed. p. ٤٤٢, 4; nisi legendum sit فرماشير
(conf. L. G. in v. نرماسسير, et Al-'Ict. p. 99, 4). Alia manus in marg.
Cod.^{١١} ad hoc nomen adscripsit: صوابه ترماشير. a) Cod. حيربت

et mox حيربت pro حيرفت, ut vulgo scribitur. b) Cod. والفهرج.

c) In Cod. sequuntur verba ثم الى الخزرج sed per vocem الخزرج
linea ducta est, etiam ducenda per الى ثم الى; seqq. enim ad الفهرج re-
ferenda sunt. d) Sic, iudice GILDEMEISTER *Script. Arab. de rebus*

Ind. loci, p. 175, hoc nomen legendum est. In Cod. exstat فيريور;
in L. G., فيريون. e) Pro فيها تعمل Cod. فيها يوم. f) Cod.

hic الغارياب, et deinde الغاريات. g) Cod. دهودان. Spectari videtur
urbs in الجوزجان, quae vulgo اليهودية dicitur; vid. v. c. L. G. in v.

جوزجان.

مَعْنُ بن زائدة^a بن مَطَرُ بن شَرِيكِ الشَّيْبَانِي فَنَزَلَ بَسْتًا وَحَارِبَ
 الممتنعين واساء مَعْنُ الولاية ونال الناس منه كلِّ بلاء فُدسوا
 السيوف في طنان القصب^b ثم وقبوا عليه فقتلوه والذي قتله
 رجل من اهل طاق رستاق من رساتيف زرنج وذلك في سنة
 ست وخمسين ومائة واقام يزيد بن مَزِيد بن زائدة^c يحارب
 الفوم فوجّه ابو جعفر تميم بن عمرو من بنى تميم الله بن ثعلبة^d
 ليعين يزيد بن مَزِيد فصار الى البلد وحمل قومًا الى ابي جعفر
 وقدم يزيد بن مَزِيد العراق ثم عزل ابو جعفر تميم بن عمرو
 وولّى ساجستان عبيد الله بن العلاء من بنى بكر بن وايل فمات
 ابو جعفر وهو عليها ثم صارت مضبومة الى عمال خراسان
 يولونها رجالاً من قبيلهم وذلك ان الشراة غلبت عليها وكثرت
 عليها وخراج ساجستان يبلغ عشرة الف درهم يفرق في
 جيوشها وشحنتها^f وغورها^g كَرْمَانُ وكرمان يمينا
 ساجستان توازي الجوزجان ومدينة كَرْمَان العظمى السيرجان^h
 وهي منيعة جلييلة شجاعها بطل ولها من المدن والقلاع بيمندⁱ
 وخباب وكوهستان وكَرستان ومَعَوَر طمسكان وسرُوسان وقلعة بَمَّ
 ومتوجان وبرماشير^j والبلد واسع جليل ومياها قليلة وبها نخل

زائدة^a c) في طمان العصب^b Cod. معنى بن رابدة^a Cod.

خُجَاسْتَانُ^d e) De hac Sectâ vid. L. G. in v. الغلا^d In Cod.

وساجستها^f Cod. السسراة^f In Cod. Ann. ad h. l. V, p. 310.

حساب^h De بيمند^h vid. L. G. in v. السيرجان^g Cod. Vid. L. G.;

حساب^h in v. خباب^h ibique in v. ميمندⁱ et in v. Pro

دورمايسين^j ut in Cod., in Mappâ Al-Ïctakrii ad p. 74,

فصار الى سجستان وحمل عبد الله بن ابي بردة في وقت
الى يوسف، ثم ولي الوليد بن يزيد بن عبد الملك فاستعمل
على العراق منصور بن جمهور فاستعمل منصور على سجستان
يزيد بن عران الكلبى، ثم ولي العراق عبد الله بن عمر بن
عبد العزيز فولى سجستان حرب بن قطن بن المخارق الهلالي،
ثم وجه عبد الله بن عمر بن عبد العزيز ابن ^a سعيد بن عمر
ابن يحيى بن العاص الأعور فاخرجه اهل سجستان عن البلد
وافتعل بكيرة بن السائب من بكر بن وايل عهدا على لسان
عبد الله بن عمر بن عبد العزيز ووقع الشر بين بكر وتميم ^c،
وولى يزيد بن عمر بن هبيرة الفزاري العراق فوجه الى سجستان
بعامر بن صبرة المري ^d فلم يبلغها وجاءت دولة بنى هاشم فوجه ^{f. 37 r.}
ابو مسلم مالك بن الهيثم الخراسي الى سجستان فقال يا اهل
سجستان الحرب بيننا وبينكم حتى تدفعوا الينا من قبلكم من
اهل الشام فقالوا نفتديهم ففدوهم بالف الف واخرجوا اهل
الشام من سجستان ثم وجه ابو مسلم عمر بن العباس
ابن عمير بن عطار بن حاجب بن زرارة على سجستان وكان
كثيرا عند ابي مسلم فقتل اهل سجستان اخاه ابراهيم بن
العباس ووقعت الحرب بينهم وبينه فوجه اليه ابو مسلم ابا
النجم عمران بن اسمعيل بن عمران وقال له الكف عمر بن
العباس فان كان قد قتل فانتم امير البلد، ثم ولي ابو جعفر
المنصور ابراهيم بن حبيد المروردي ^f ثم عزله وولى المنصور

a) Cod. ابن. b) Cod. دحمر. c) Cod. وعيم. d) Vid. Ibn Qot.
lrv, 15, lxx, 5, xix, 14-16, et Ibn Dor. lrv, 3. Cod. المري.
e) Cod. واخرجوه. f) Cod. المروردي.

رُتَبِيلُ شَيْءًا ^a فعزل يزيد بن المهلب مُدْرِكًا اخاه وولّى ابنه معوية
 ابن يزيد بن المهلب، ثم ولى عمر بن عبد العزيز فاستعمل على
 العراق عدى بن أرطاة القزاري فولّى عدى الجراح بن عبد الله
 الحكمي خراسان وضم اليه سجستان ثم عزله وولّى عبد الرحمن
 ابن نعيم الغامدي وكان على سجستان الشري بن عبد الله
 ابن عاصم بن مسمع واقرة عمر بن عبد العزيز ثم ولى يزيد بن
 عبد الملك بن مروان فولّى ابن هبيرة القزاري العراق فاستعمل
 ابن هبيرة على سجستان القعقاع بن سويد بن عبد الرحمن
 ابن اويس بن باخيرا ^b بن اويس المنقري ^c من اهل الكوفة
 ثم عزل ابن هبيرة السبالي بن المنذر بن النعمان
 الشيباني وفي كل هذه السنين رُتَبِيلُ ممتنع عليهم، وولّى f. 36 v.
 هشام بن عبد الملك بن مروان فولّى العراق خلد بن عبد الله
 القسري فولّى سجستان يزيد بن العريف الهمداني من اهل
 الاردن ورتبيل ممتنع ثم عزل خلد بن عبد الله القسري يزيد
 ابن العريف وولّى سجستان الاصمغ بن عبد الله الكلبي فلم يزل
 بسجستان ثم عزله خلد وولّى عبد الله بن ابي بردة بن ابي
 موسى الأشعري فلم يزل واليا حتى عزّل خالد بن عبد الله
 وولّى يوسف بن عمر الثقفي ^d ولما ولى يوسف بن عمر العراق
 لهشام بن عبد الملك ولى سجستان ابراهيم بن عاصم العقيلي ^e

a) In marg. additur شيئا ab aliâ manu. b) ابن هبة in Cod. deest.

c) Cod. باخيرا. d) Cod. المعري. e) Lacuna hic esse videtur,
 non tamen indicata. f) Cod. السبال. g) Cod. المقفي. Vid. Ibn
 Qot. p. ٢, ٣, 1 et seqq., et Abū'l-Mah. I, ٣١٥, 4 a f. h) Cod. العملي.

ساجستان^a منهزمًا وكتب الحجاج الى رتبيل ملك ساجستان
 في اخذ عبد الرحمن وحمله اليه فاخذه واوثقه وحمله مع رسل
 الحجاج فطرح عبد الرحمن نفسه من سطح كان عليه فاندقت
 عنقه ومات برححج ووقع الصلح بين الحجاج ورتبيلة ملك
 ساجستان، وولى الحجاج عمارة بن تميم اللخمي فكرهه رتبيل فعزله
 الحجاج وولى الحجاج عبد الرحمن بن سليم الكنانى ثم عزله
 الحجاج بعد سنة وولى مسمع بن ملك بن مسمع الشيباني
 وتوفى مسمع بساجستان واستخلف ابن اخيه محمد بن شيبان
 ابن ملك فاستعمل الحجاج الأشهب، بن بشر الكلبى من اهل
 خراسان ثم ضم الحجاج ساجستان مع خراسان الى قتيبة بن
 مسلم الباهلى فبعث اخاه عمرو بن مسلم ثم كتب اليه الحجاج

f. 36r. ان يسير الى ساجستان بنفسه فسار فى سنة اثنتين وتسعين
 فى أيام الوليد بن عبد الملك وانصرف قتيبة عن ساجستان
 واستولى عليها عبد ربه بن عبد الله بن عمير الليثى فاقام مدة
 ثم بلغه عنه ما انكره فوجه مكرهه منيع بن معوية بن فروة
 المنقرى وامره ان يعدبه حتى ياخذ ما صار اليه فلم يفعل منيع
 ذلك فعزل قتيبة منيع بن فروة واستعمل النعمان بن عوف
 اليشكرى فعذب عبد ربه بن عبد الله حتى قتله، وولى
 سليمان بن عبد الملك العراقى يزيد بن المهلب بن ابي صفرة
 فاستعمل يزيد على ساجستان اخاه مدرك بن المهلب فلم يعطه

a) Seqq. ad seq. ساجستان alia manus in marg. supplevit.

b) Seqq. ad seq. رتبيل eadem illa manus in marg. addit. c) Cod.

أيام معوية، عباد بن زياد بعد موت زياد ولى^a سجستان لمعوية، ويزيد بن زياد من قبل يزيد بن معوية، وطلحة ابن عبيد^b الله بن خلف الخراعى من قبل سلم بن زياد ومات طلحة بن عبيد^c الله بسجستان، وعبد العزيز بن عبد الله بن عامر من قبل القبا^d وهو الخرت بن عبد الله المخزومي عامل ابن الزبير على البصرة وقدم مضعب بن الزبير العراق عاملاً من قبل أخيه فاقر عبد العزيز على سجستان وكان شجاعاً فارساً، وعبد الله بن عدي بن حارثة بن ربيعة بن عبد العزيز بن عبد شمس من قبل عبد الملك بن مروان، وأمّية بن عبد الله ابن خلد بن أسيد^e بن ابي العيص بن أمية من قبل عبد الملك ابن مروان، ثم عبد الله بن أمية بن عبد الله بن خلد بن أسيد من قبل ابيه، وعبيد الله بن ابي بكر من قبل الحاجج في أيام عبد الملك بن مروان ومات عبيد الله بن ابي بكر بسجستان ولما حضرت عبيد الله بن ابي بكر الوفاة استخلف ابنه ابا بردة^f، ثم كتب الحاجج الى المهلب بن ابي صفرة بولاية سجستان مع خراسان فولّى المهلب سجستان وكيع بن بكر بن وايل الازدي، ثم ولى الحاجج عبد الرحمن بن محمد ابن الأشعث الكندي واثار الناس عليه ان لا يفعل فلم يقبل فعصى^g وخالف على الحاجج وسار اليه فكاربه ثم رجع الى

a) Cod. على. b) Cod. عبد. c) Cod. سليمان. d) Cod. العاص; vid. Ibn. Qoṣ. p. ٩١, 4 et 3 a f. e) Cod. اسد. f) Cod. برذعه (ut Al-Belāḍorī p. 461, 5 a f., scribens برذعة) a primā manu, quod a manu recentiori corrigitur in بردة, quod nomen v. c. exstat ap. Ibn Qoṣ. p. ١٣٥, 2 a f., et infra p. ٩٣, 16 recurrit. g) Cod. فعصا.

من البلدان الا فى مفازة وهى تتاخم ^a مكران من بلاد السند والقندهار وأول مَنْ افتنحها الربيع بن زياد الكارثى ^b قطع المفازة وهى خمسة وسبعون فرسخا وبلغ الى زرنج وهى المدينة العظمى التى كانت الملوك بها وذلك فى خلافة عثمان ولم يَجْزَهُ الموضع الذى يقال القَرْنَيْنِ ^c ثم صار اليها عبد الرحمن ابن سَمْرَةَ بن حبيب بن عبد شمس ثم انغلقت ساجستان الى خلافة معوية ثم وُلِّيَ عبد الرحمن بن سمرة فافتتح البلاد وصار الى كرمان فافتتحها ثم رجع الى ساجستان فصالح اهلها ثم **f. 35 r.** انغلقت حتى صار اليها الربيع بن زياد الكارثى ثم انغلقت حتى وليها عبيد الله بن ابي بكر ^d

ولاية ساجستان

الربيع بن زياد الكارثى لعبد الله بن عامر بن كَرِيْز فى خلافة عثمان، ورفع ^(?) ^e بن كاس العنبرى ^(?) الكوفى من قبل عبد الله بن العباس ^g فى خلافة امير المومنين على بن ابي طالب صلوات الله عليه، وعبد الرحمن بن سَمْرَةَ ايضا فى ايام معوية ومات بها، والربيع بن زياد الكارثى ايضا من قبل زياد فى ايام معوية، وعبيد الله بن ابي بكر من قبل زياد فى

a) Cod. سماح. b) Vid. Ibn Dor. p. ٢٣٨, 11 et seqq. Cod. الجارثى.
c) Cod. دحر. d) Vid. Z. G. in v. Cod. العردتنسى. e) In Cod. عبد, sed عبيد infra legitur, tum ap. Nostr. (infra in Cod. fol. 46 r. l. 2), tum ap. Ibn Qoṭ. p. ١٤٧, 8 a f., ٢٤٥, 2 a f., ٢٧١, 11, et Ibn Kāllik. N. ٧٢٤ (ed. Wüsr. p. ٤٨, 13). f) In Cod. ودع; Al-Belāḍorī p. 456, l. 5 et 2 a f., بن الكاس (sic) رعى. g) Cod. عباس.

الله بن عامر في خلافة عثمان واهلها اخلاط من العاجم وبها عرب^٥
 يسير^٥ بادغيس^٥ ومن بوشنج الى بادغيس ثلث مراحل
 افتتح بادغيس عبد الرحمن بن سمره^٥ في أيام معوية بن ابي
 سفيان^٥ ساجستان^٥ ومن بوشنج الى ساجستان خمس
 مراحل^٥ ويقال سبع مراحل في مآجابه^٥ وهو بلد جليل ومدينتها العظمى
 بُست^٥ وكان فيها في خلافة ابي جعفر المنصور واهلها قوم من العاجم^٥
 وأكثرهم يقولون انهم نائلة من اليمن من حمير ولها من الكور
 مثل ما بخراسان واكثر غير انها منقطعة متصلة ببلاد السند
 والهند وكانت تضاهي^٥ خراسان وباريهما^٥ فمن كورها كورة
 بُست وكورة جوين وكورة رنج وكورة خشك^٥ وكورة بام^٥
 وكورة خواش^٥ وكورة زرنج العظمى وهي مدينة الملك رتبيل
 وهي اربعة^٥ فراسخ حولها خندق ولها خمسة ابواب ولها نهر
 يشق في وسطها يقال له الهندمند^٥ واليها صار تبع اليماني
 فاقام بها^٥ وكورة زلف وكورة سيروان^(?) ولها نهر يقال له
 الهندمند^٥ ياتي من الجبال الشاهقة^٥ وليس يقطع اليها من بلد

a) Pro بادغيس Cod. hic بوشنج. b) Cod. سمره. Vid. Ibn Qoṭ.
 p. ١٥٥, 12-16, coll. Abū'l-Mah. I, p. ١٤٠, 2 a f. c) Cod. مآجابه.
 d) Lacuna non indicata. e) Cod. قوم عاجم. f) Cod. وكان تضاهي.
 g) In Cod. وباريهما. h) Cod. خشك. i) In Cod. بلهر. Intel-
 ligi videtur بَم، ut scribit L. G., et 'Al-'Idrisī I, p. 423 et 425, et Noster
 infra p. ٩٤, 2 a f., ubi hunc locum ad كرمان refert. k) Cod. حوائر،
 quod deinde alia manus in حواش emendavit. l) In Cod. اربع. m) In
 Cod. الهندمد، quod ab aliā manu in الهندمند mutatum est. n) In
 Cod. سسيارون. In L. G. سَروان. o) Cod. الهندمد، sed cf. n. m.
 p) Cod. شاهقة.

من دهاقين العاجم وبها قوم من العرب من الازن وتميم وغيرهم
وهي كانت منازل ولاة خراسان فكان أول من نزلها المامون ثم
من ولى خراسان بعد حتى نزل عبد الله بن طاهر نيسابور،
وشرب أهل مرو من عيون تجرى وادبية وخارجها داخل في خراج
خراسان وبها جيد الثياب الموصوفة من ثياب خراسان ولها من
الكور كورة زرق^e وأرم كيليف^(?) وثيبعان^(?) b حراره ومن مرو الى
آمل ست مراحل اولها كشمهاني^e منها الزبيب^d الكشمهاني وسائر
f.34 r. المراحل في برية وحصون فهذا ما على الخط الاعظم من كور
خراسان وشرب أهل آمل من الابار اذ ما كان يقرب^e منها من
جياكون وهو نهر بلخ فاما ما عن يمين الخط الاعظم مما
يلي بحر الهند فهو من نيسابور الى هراة ذات اليمين للمشرق
عشرة^f مراحل وهراة من اكثر بلاد خراسان عمارة واحسنه وجوة
أهل افتتحها الاحنف بن قيس في خلافة عثمان واعلمها اشرف
من العاجم وبها قوم من العرب وشربها من العيون والادبية وخارجها
داخل في خراج خراسان^h بوشنج^g ومن هراة الى
بوشنج مرحلة وبوشنج بلد طاهر بن الحسين بن مصعب افتتحها
أوس بن ثعلبة التميمي^h والاحنف بن قيس وهما من قبل عبد

a) Vid. *L. G.* in v. In Cod. رزق. b) In Cod. وارم كيليف ودمعان. Nom. ثيبعان fortasse idem, quod ثيبان apud Al-Bekrium, de quo addit: حواره s. حراره; vid. *L. G.* IV, p. 542. Cod. deinde حواره.

c) *L. G.* in v. كشمهاني. In Cod. كشمهاني, et deinde الكشمهاني.
d) Cod. الرطب. e) Cod. دفر. f) Cod. عشرة. g) Hic بوشنج inserendum, quod in Cod. post seq. بادغيس scribitur, loco بوشنج Cod. semper exhibet بوشنج. h) Cod. بعلب التميمي. Al-Belādorī vero in Cod. Leyd. p. 467, 2 a f., distincte ثعلبة, ut Abū'l-Mah. I, 10, 16.

هراة عشرة مراحل ومن نيسابور الى جرجان عشرة مراحل ومن
 نيسابور الى الدامغان عشرة مراحل ومن نيسابور على جادة
 الطريق والخط الاعظم الى سَرَخْس ست مراحل اول المراحل قصر
 الربيع يقال له بالفارسية دِزباد^b ثم جاكاسيره ثم مردوران
 ولها عقبه طين و سَرَخْس بلد جليل ومدينتها عظيمة وهى فى
 بَرِيَّة فى رمال فيها اخلاط من الناس افتتحها عبد الله بن خازم
 السلمى وهو يومئذ من قِبَل عبد الله بن عامر بن كُرَيْز فى
 f. 33 v. خلافة عثمان وشرب اهلها من الابار ليس لها نهر ولا عين وبها
 قوم من d. ومبلغ خراجها الف الف درهم وهو داخل فى
 خراج خراسان مَرَو ومن سرخس على الخط الاعظم
 الى مرو ست مراحل اولها اَسْتَر مُعَاذ ثم مَكْسَانه^f ثم
 الدُّنْدَانِقَان و ثم بَكْرَد وهى ضياع آل على بن هشام بن
 قَرِخْسَرَوَان وهذه المنازل فى مفازة بَرِيَّة وكل منزل فيها فيه حصن
 يتحصن اهله فيه من الترك لانهم ربما طرَقوا بعض هذه المنازل ثم
 مرو وهى اجل كور خراسان افتتحها حاتم بن النعمان الباهلى وهو
 من قِبَل عبد الله بن عامر فى خلافة عثمان ويقال ان الأحنف بن
 قيس حضر فتحها وذلك فى سنة احدى وثلاثين واهلها اشرف

a) Cod. عشرة. b) Vid. Ann. ad L. G. in v. ديزبار. Cod. h. l. ديزبان.
 c) In Cod. جاكاسير; L. G., خاكاساران. d) Lacuna in Cod.
 e) In Cod. معان. f) Cod. دلسانه. g) Vid. L. G. in v.;
 Cod. الريدانقان. h) Vid. L. G. in v.; Cod. بكر. i) I. e. splendor Chos-
 roës, vid. Ann. ad L. G. ad v. سكر فناخسره خره. In Cod. hic، فرخسروا.
 k) Cod. طرخوا.

خوارزم لمن اخذ مشرقاً ثمانى مراحل وخوارزم على اخر نهر بلخ
 فى الموضع الذى يخرج ماء نهر بلخ منه الى بحر الديلم وهو
 بلد واسع افتتحة سلم بن زياد بن ابيه فى أيام يزيد بن معاوية
 وبه تعمل الفراء وسائر الوتر من السمور والفنك والقائم والوشف^a
 والسنجاب فهذه الكور التى دون نهر بلخ من ارض خراسان
 ونهر بلخ يخرج من عيون بين جبال وبين فوهته وبين مدينة
 بلخ عشرة مراحل^b نيسابور^c ومن قومس على جادة
 الطريق الاعظم الى مدينة نيسابور تسع مراحل ونيسابور بلد
 واسع كثير الكور فمن كور نيسابور الطيبين^e وقوهستان ونسا^{f. 33 r.}
 وبيورد واثرشهر^d وجام^e وما يحدو^g طوس^f ومدينة طوس العظمى
 يقال لها نوقان وزوزن^g واسفرائين على جادة طريق جرجان
 افتتح البلد عبد الله بن عامر بن كرز فى خلافة عثمان
 سنة ثلثين واهلها اخلاط من العرب والعجم وشربها من العيون
 والادوية وخارجها يبلغ اربعة الف الف درهم وهو داخل فى خراج
 خراسان وبها يعمل فى جميع نزل عبد الله بن طاهر مدينة
 نيسابور ولم يتعدّها الى مرو على حسب ما كانت الولاة تفعل
 وبنا بها بناء عجيبياً الشانباخ^h ثم بنا المنار اعلمنى بعض اهل
 طاهر ان من نيسابور الى مرو عشرة مراحل ومن نيسابور الى

a) In Cod. والوشف. b) Cod. عشرة. c) Cod. الطيبين,
 et sic sine vocalibus scribit 'Ibn Qot. p. ٢١٤, 2; L. G. in v. vero, الطيبان,
 coll. I, p. ٣٤٤, 1 et II, ٤٩٥, 1. d) Cod. واپر شهر. e) In L. G.
 in v. scribitur زام. f) Cod. وطوس. g) Vid. L. G. in
 voce. In Cod. وورد. h) Vid. L. G. in v. In Cod. الشانباخ.

قَبَلِ أَوْلَئِكَ الْجَوَارِي لَأَنَّ أَهْلَ طَبْرِسْتَانَ أَوْلَادَهُمْ وَخَرَجَ الْبَلَدُ
 أَرْبَعَةَ أَلْفِ دَرَاهِمٍ يَعْمَلُ بِهِ الْفَرَسُ ^a الطَّبْرِقِيُّ وَالْأَكْسِيَّةُ الطَّبْرِيقِيَّةُ ^{هـ}
 جَرَجَانَ وَمَنْ أَرَى إِلَى جَرَجَانَ سَبْعَ مَرَاكِلَ وَمَدِينَةَ جَرَجَانَ
 عَلَى نَهْرِ الدَّيْلَمِ افْتَتَحَ بَلَدَ جَرَجَانَ سَعِيدُ بْنُ عَثْمَانَ فِي وِلَايَةِ
 مَعُويَّةَ ثُمَّ انْغَلَقَتْ وَارْتَدَّ أَهْلُهَا عَنِ الْإِسْلَامِ حَتَّى افْتَتَحَهَا يَزِيدُ
 ابْنُ الْمُهَلَّبِ فِي وِلَايَةِ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَخَرَجَ
 الْبَلَدُ عَشْرَةَ أَلْفِ دَرَاهِمٍ وَفِيهِ يَعْمَلُ جَيِّدُ الْخَشَبِ ^ب مِنَ
 الْكَلَنْجِ وَغَيْرِهِ وَأَصْنَافِ ثِيَابِ الْكُرْبِيرِ وَبِهِ الْأَبْلُ الْبَخَاتِي الْعِظَامِ
 f. 32 v. وَيَارِضُ جَرَجَانَ النَّخْلَ الْكَثِيرَ ^ج طُوسَ وَيَتَّصِلُ بِهَذِهِ
 الْبُلْدَانَ مِمَّا يَلِي بَحْرَ الدَّيْلَمِ مِنْ كُورِ نَيْسَابُورَ وَمَا وَالَاهَا طُوسَ
 وَهِيَ مِنْ نَيْسَابُورَ عَلَى مَرَحَلَتَيْنِ وَيَطُوسُ قَوْمٌ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ طِيٍّ
 وَغَيْرِهِمْ وَأَكْثَرُ أَهْلِهَا عَجَمٌ وَبِهَا قَبْرُ الرَّشِيدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَبِهَا
 تَوَفَّى الرَّضَى عَلِيُّ بْنُ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ
 الْحَكِيمِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَمَدِينَةُ طُوسِ الْعِظَمَى يُقَالُ لَهَا نَوْقَانُ ^د
 وَخَرَجَ الْبَلَدُ مَعَ خَرَجِ نَيْسَابُورَ وَمِنْ طُوسِ إِلَى نَسَا مِنْ كُورَةِ
 نَيْسَابُورَ مَرَحَلَتَانِ وَمِنْ نَسَا إِلَى بَاوَرَدَ ^{هـ} مَرَحَلَتَانِ وَمِنْ نَسَا إِلَى

a) Cod. يعمل الفرس. b) In Cod. حديد الخشاب. c) Cod. الكمير.

d) In textu نوقان, quae scriptio in marg. (coll. L. G. in v. طوس et

recte emendatur ab aliâ manu: نوقان بالنون: ut mox (pag. seq.)

etiam in textu legitur, sed ibi in Cod. نوقان pronunciat. e) In

Cod. ببايورد, sed in marg. eadem manus, quae praecedentia adscripsit,

addit: صوابه باورد ويسمى ابيورد. Mox (pag. seq.) urbs vocatur ببيورد

quae forma etiam adhibetur; vid. VULLERS *Lex. Pers.* I, p. 307.

واقاليم وبه ضياع اسخف بن يحيى بن معاذ وضياع ابي عباد
 ثابت بن يحيى كاتب المامون وهما جميعاً من اهل الرق
 ومبلغ خراجه عشرة الف الف درهم ^٥ قَوْمَس ^٥ ومن الرى
 الى قومس على جادة الطريق والخط الاعظم اثنتا عشرة ^٦ مرحلة
 بعضها فى عمارة وبعضها فى مفاوز وقومس بلد واسع جليل
 القدر واسم المدينة الدامغان وهى اول مدن خراسان افتتحها عبد
 الله بن عامر بن كُرَيْز فى خلافة عثمان بن عفان سنة ثلثين
 واهلها قوم عجم واحذق قوم يعملون اكسية الصوف القَوْمَسِيَّة
 الرفيعة وخراجه يبلغ الف الف وخمسمائة الف درهم الا انه
 يدخل فى خراج خراسان واما البلد الذى ^٧ يلى بحر الديلم
 من خراسان فمن الرى الى طبرستان ومدينة طبرستان سارية من
 الرى اليها سبع مراحل ^٨ طبرستان والى مدينة
 طبرستان الثانية وهى التى يقال لها آمل مرحلتان ومدينة آمل ^{f. 32r.}
 على بحر الديلم وطبرستان بلد منفرد له مملكة جلييلة ولم يزل
 ملكه يسمى الاصبهيد ^٩ وهى بلد المازيار الذى كان يكتب الى
 الخلفاء الى المامون والى المعتصم من جيل جيلان ^{١٠} اصبهيد
 خراسان المازيار محمد بن قارن موالى امير المومنين لا يقول
 مولى ^{١١} امير المومنين وهو بلد كثير الحصون ^{١٢} منيع بالادبية
 واهله اشرف العجم ابناء ملوكهم وهم احسن قوم وجوهاً يقال
 ان كسرى يزدجرد خلف به جوارية فاكسنت وجوه اهلها من

a) Sic in Cod., et deinde ibid. القَوْمَسِيَّة. In L. G. قومس. b) Cod.

عشر. c) Cod. التى. d) Vid. L. G. in v. et Ann. IV, p. 97 et
 559. In Cod. الاصبهيد cum ^{١٣} ut paulo post. e) Cod. حمل حملان.

f) Cod. لمولى. g) Cod. الحصون.

سَرْدَقَاشَانُ وَحَرْمَقَاشَانُ^٥ فِيهِمَا أَشْرَافٌ مِنَ الدَّهَاقِيِّينَ وَقَوْمٌ مِنَ الْعَرَبِ
 مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ هَمْدَانَ وَهِيَ الْحَدَّ بَيْنَ عَمَلِ أَصْبِهَانَ وَقَسَمَ
 وَرَسْتَقَ أَرْدِسْتَانَ بِهِ جَدَّةٌ^٦ مِنَ الدَّهَاقِيِّينَ وَيُقَالُ أَنَّ بِهَذَا الْمَوْضِعِ
 وُلِدَ كَسْرَى أَنْوَشِرَوَانَ وَرَسْتَقَ التَّيْمُرِيَّ^٧ وَهِيَ رَسْتَقَانُ يَسْكُنُهُمَا
 قَوْمٌ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ بَنِي هِلَالٍ وَغَيْرِهِمْ مِنْ بَطُونِ قَيْسٍ وَهُوَ الْحَدَّ
 بَيْنَ عَمَلِ أَصْبِهَانَ وَالكَرَجِ^٨ الرَّيِّ وَمَنْ كَانَ قَصْدُهُ إِلَى
 الرَّيِّ خَرَجَ مِنْ مَدِينَةِ الدِّينُورِ إِلَى قَزْوِينَ ثُمَّ سَارَ مِنْ قَزْوِينَ
 ثَلَاثَ مَرَاحِلَ عَلَى جَادَةِ الطَّرِيفِ وَالرَّيِّ عَلَى جَادَةِ طَرِيفِ خِرَاسَانَ
 وَأَسْمَ مَدِينَةِ الرَّيِّ الْمُحَاكِمِيَّةِ وَأَمَّا سَمِيَتْ بِهَذَا الْأَسْمِ لِأَنَّ الْمَهْدِيَّ
 نَزَلَهَا فِي خِلَافَةِ الْمَنْصُورِ لَمَّا تَوَجَّهَ إِلَى خِرَاسَانَ لِمُحَارَبَةِ عَبْدِ
 الْجَبَّارِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَزْدِيِّ وَبَنَاهَا وَبِهَا وُلِدَ الرَّشِيدُ لِأَنَّ
 الْمَهْدِيَّ أَقَامَ بِهَا عِدَّةَ سَنِينَ وَبَنَى بِهَا بِنَاءً عَاجِبِيًّا وَأَرْضَ نِسَاءً
 الْوَجُوهَ مِنْ أَهْلِهَا الرَّشِيدَ وَأَهْلَ الرَّيِّ أَخْلَاطٌ مِنَ الْعَاجِمِ وَعَرَبِيَّهَا
 قَلِيلٌ، افْتَتَحَ الرَّيِّ قَرَطُظَةُ^٩ بْنُ كَعْبِ الْأَنْصَارِيِّ فِي خِلَافَةِ عَمْرِ
 f. 31 v. ابْنِ الْخَطَّابِ سَنَةَ ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ وَشَرِبَ أَهْلُهَا مِنْ عَيُونٍ كَثِيرَةٍ
 وَأَوْدِيَةِ عِظَامٍ وَبِهَا وَادٍ عَظِيمٌ يَأْتِي مِنْ بِلَادِ الدِّيلِمِ يُقَالُ لَهُ نَهْرُ
 مُوسَى وَلِكثْرَةِ مِيَاهِ الْبَلَدِ كَثُرَتْ ثَمَارُهُ وَأَجْنَتُهُ وَأَشْجَارُهُ وَلَهُ رَسَاتِيفُ

ii oriundi fuerint, et quam memorat Qām. in v. p. 181, l. 7, ubi haec
 tradit: **وَلُبَيْبِيُّ أَمْرَأَةً أَوْ أَسْمُ ابْنَةِ إِبْلِيسَ لَعَنَهُ اللَّهُ أَوْ أَسْمُ ابْنِهِ**.

7) In Cod. الراد ممله ورستاقى.

a) Cod. سرد قاسان وحرمقاسان. b) In Cod. حله. c) In L.G. in v. التيميرة.

Cod. البمرى. d) Qām. p. 171, 5: **وَقَرَطُظَةُ بْنُ كَعْبٍ مُحَاكِمِيَّةٌ**.

In Cod. فرط. صحابي.

وعربها قليل واكثر اهلها عجم من اشراف الدهاقين وبها قوم
من العرب انتقلوا اليها من الكوفة والبصرة من ثقيف وتميم وبنى
صَبَّاة وخزاعة وبنى حَنِيفَة ومن بنى عبد القَيْس وغيرهم ويقال
ان سَلْمَان الفارسي رحمة الله عليه كان من اهل اصبهان من
قرية يقال لها جَيَّان فيما يقول اهل اصبهان اَدَارَة ولاهل اصبهان
مياه كثيرة من اودية وعيون تجري الى الاهواز من اصبهان الى
تُسْتَر ثم الى مَنَادِر الكُبْرَى ثم الى مدينة الاهواز واقتتحت
اصبهان سنة ثلث وعشرين ومبلغ خراجها عشرة الف الف درهم
ولها من الرساتيف رستاق أُحْسَى^a وفيه المدينة ورستاق بَرَّان^b
واهلها دهاقين لا يخالطهم غيرهم ورستاق بَرَّخان^(?) فيه قوم من
الدهاقين ايضا ورستاق رُوَيْدَشْت^d وهو الحد بين اصبهان وبين
كورة من كور فارس يقال لها يزد ورستاق اكبران^(?) ورستاق
مَيْرِيْس^f ورستاق انقامدان^(?) وفيه الاكراد واخلاق من العجم
ليسوا من الشرف كغيرهم ومنه خرجت الحُرْمِيَّة^h وهو الحد
بين عمل اصبهان وعمل الاهواز ورستاق فَهْمَان وفيه الاكراد ايضا
والحُرْمِيَّة ورستاق فَيْرِيْدِيْنⁱ وبه العجم السفلة الذين يسميهم
اشراف عجم اصبهان اللَّبْنِيَّة^(?) ورستاق الرَّادْمِيَّة^(?) ورستاقا^l

f. 31 r.

a) Sic. *L. G.* in v. In Cod. احي. b) Vid. *L. G.* in v. بران. In

Cod. نران. c) In Cod. نرجان, coll. *L. G.* in v. بارخان, et Ann. ad
h. l. IV, 77 et 236. d) Cod. رویدست. e) In Cod. البران.

f) Cod. ميرييس. g) Cod. العامدان. h) Cod. الحورمية.

i) In Cod. عمردس. k) In Cod. اللبئية, ubi praeterea indicium est

puncti a latere literae ب superne. Fortasse spectatur mulier لُبْنِيَّة¹, a qua

معقودة بحجارة يُعَبَّرُ عليها من مدينة مينجان (?) الى مدينة
كَمَنْدَانِ واهلها الغالبون عليها قوم من مَدْحِجٍ^a ثم من
الْأَشْعَرِيِّينَ وبها عجم قدم وقوم من الموالي يذكرون انهم موالي
لعبد الله بن العباس بن عبد المطلب ولها نهران احدهما
من اعلا المدينة يعرف براس المور والاخر في اسفل المدينة
يعرف بغوروز وهما من عيون تاجرى في قنوات محفورة وهى
فى مرج واسع مقدار عشرة فراسخ ثم يصير الى جبالها فمنها
جبل يعرف بِرَسْتَنَاقِ سَرْدَابِ وَجَبَلِ يَعْرِفُ بِالمَلاحَةِ ولها اثنا
عشر رَسْتَنَاقًا رَسْتَنَاقِ سِتَارَةَ وَرَسْتَنَاقِ كُرْزَمَانَ^b وَرَسْتَنَاقِ الْفَرَاهَانَ
وَرَسْتَنَاقِ وَرَةَ^c وَرَسْتَنَاقِ طَيْرَسَ^d وَرَسْتَنَاقِ كُورِدَرِهِ وَرَسْتَنَاقِ وَرِدَرَاهِ
وَرَسْتَنَاقِ سَرْدَابِ وَرَسْتَنَاقِ بَرَاوَسْتَانَ^f وَرَسْتَنَاقِ مَرَّاجِهِ^g (?) وَرَسْتَنَاقِ
قَارِصِ^h (?) وَرَسْتَنَاقِ هِنْدِجَانَⁱ وَاكْثَرَ شَرَبِ اهلِ المَدِينَةِ فى الصَّيْفِ
من الابار والطرق تتشعب منها الى الرى والى اصبهان والى
الكرج والى همدان وخراجها اربعة الف الف وخمسمائة الف
درهم^٥ اصبهان ومن قم الى اصبهان ستون فرسخًا
f. 30 v. تكون ست مراحل ولاصبهان مدينتان يقال لاحدهما جى
والمدينة الاخرى يقال لها اليهودية واهلها^k اخلاط من الناس

a) In Cod. مدحج. De Tribu مَدْحِجٍ vid. 'Ibn Dor. الاشتقاق ,
p. ٣٣٧, 7, WÜSTENF. Reg., p. 279, et L. G. in v. b) Cod. كورمان.
c) Cod. ورة. d) Cod. طمزس. e) Sic in Cod. Fortasse spectatur
f) Sic L. G. in v. In Cod. كاوردان, de quo vid. L. G. in v.
g) In Cod. مراحه, s. براحه. h) Cod. قارص. i) In. L. G.
k) Cod. واهلها.

دُلف ولم تكن في أيام الاعاجم مدينة مشهورة وإنما كانت في
 عداد القرى العظام من رستانق يسمى فائقًا (٧) *a* من كورة اصبهان
 منها الى مدينة اصبهان ستون فرسخًا فنزلها العاجليون فبنوا
 الحصون والقصور فقصورها تنسب الى ابي دلف واخوته واهل
 بيته واصيف اليها اربعة رساتيف فاحدها يقال الفاتقين (٨) *b*،
 وجابلق وبرقرون (٩) *c* والكرج بين اربعة جبال عامرة بالصياع والمزارع
 والقرى وانهار مطردة وعيون جارية واهلها قوم من العاجم الا من
 كان من آل عيسى بن ادريس العاجلي ومن انصوى *d* اليهم من سائر
 العرب وكان خراج الكرج ثلثة *e* الف واربعمئة الف مقاطعة
 فيها من الرساتيف الف الف درهم ومن الأشربة اربعمئة الف
 ثم انتقص *f* ذلك في أيام السوائف فبلغ الف الف *g* وثلثمئة
 الف درهم *h* قم وما يضاف اليها ومن اراد الى قم
 خرج من مدينة همدان كالمشرك فسار في رساتيف همدان ومن
 مدينة عمدان الى مدينة قم خمس مراحل ومدينة قم الكبرى
 يقال لها مينجان (١٠) *h* وهي جليظة القدر يقال ان فيها الف درب
 f. 30 r. وداخل المدينة حصن قديم للعاجم والى جانبها مدينة يقال
 كمدان ولها واد يجرى فيه الماء بين المدينتين عليه قناطر

a) In Cod. وادعا. De رستانق فائق vid. Ibn Kallik. N. ٣٨٢, ed. Wüstenf. p. ٧١, 7 a f. In ed. SLAN. p. ٣٩٣, 7 a f., exstat فائق, sed in vers. Angl. II, p. 101, 12 a f., *Fátik*. In *L. G.* contra in v. كرج (II, ٤٨٤, 3 a f.), فائق. *b*) In Cod. العاجين. *c*) In Cod. وبرقرون.

d) Cod. انصوا. *e*) ثلثة h. l. deest. *f*) Cod. ادمقص. *g*) In Cod. ثلثة الف الف الف. *h*) In Cod. مسجان. In *L. G.* III, 100, 10 sermo est de

كمدان ولها واد يجرى فيه الماء بين المدينتين عليه قناطر
 كمدان *ibid.* vid. in v.; pro quo hic in Cod. كمدان.

وَسَلْمَاسَ ، وَاَهْلَ مَدِينِ اذْرِبِيْجَانَ وَكُورَهَا اِخْلَاطَ مَسَنِ الْعَاجِمِ
 f. 29 r. اَلْاَرْدِيَّةِ (a) وَالْحَاوَلَانِيَّةَ الْقَدِيمَ اَصْحَابَ مَدِينَةِ الْبَيْدِ النَّسِيِّ b) كَانَ
 فِيهَا بَابُكَ ثُمَّ نَزَلَتْهَا الْعَرَبُ لَمَّا افْتَنَحَتْ وَاَفْتَنَحَتْ اذْرِبِيْجَانَ سَنَةَ
 اِثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ افْتَتَحَهَا الْمُغْبِرَةُ بِنُ شُعْبَةَ الثَّقَفِيِّ فِي خِلَافَةِ
 عَثْمَانَ بِنِ عَقَانَ وَخَرَجَهَا اَرْبَعَةَ اَلْفِ اَلْفِ دِرْهَمٍ يَزِيدُ فِي سَنَةِ
 وَيُنْقَصُ فِي اُخْرَى هـ هَمْدَانَ وَمَنْ ارَادَ مِنَ الدِّيْنُورِ اِلَى
 مَدِينَةِ هَمْدَانَ خَرَجَ مِنَ مَدِينَةِ الدِّيْنُورِ اِلَى مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهٗ
 مَحْمَدَابَانَ مَرْحَلَتَيْنِ وَمِنْ مَحْمَدَابَانَ اِلَى هَمْدَانَ مَرْحَلَتَانِ وَهَمْدَانَ
 بِلَدٌ وَّاسِعٌ جَلِيلٌ الْقَدْرُ كَثِيرُ الْاَقَالِيمِ وَالْكُورِ وَاَفْتَنَحَ سَنَةَ ثَلَاثِ
 وَعِشْرِينَ وَخَرَجَهُ سَنَةَ اَلْفِ اَلْفِ دِرْهَمٍ وَهُوَ الَّذِي يُسَمَّى مَاءَ
 الْبَصْرَةِ كَانَ خَرَجَهُ يَحْمَلُ فِي اَعْطِيَاتِ اَهْلِ الْبَصْرَةِ وَشَرِبَ اَهْلُهَا
 مِنْ عَيْوُنٍ وَاوْدِيَّةٍ تَاجِرِي شَتَاءً وَصَيْفًا وَبَعْضُهَا يَاجِرِي اِلَى السُّوسِ
 مِنْ كُورِ الْاَهْوَازِ ثُمَّ يَمُرُّ اِلَى دَجِيلِ نَهْرِ الْاَهْوَازِ اِلَى مَدِينَةِ
 الْاَهْوَازِ هـ نَهَاوَنْدَ وَمِنْ هَمْدَانَ اِلَى نَهَاوَنْدَ مَرْحَلَتَانِ وَنَهَاوَنْدَ
 مَدِينَةٌ جَلِيلَةٌ كَانَ فِيهَا اجْتِمَاعُ الْفَرَسِ لَمَّا لَقِيَهُمُ النَّعْمَنُ بِنُ
 مُقْرِنِ الْمُنْزِيِّ سَنَةَ ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ وَلَهَا عَدَّةُ اَقَالِيمٍ يَسْكُنُهَا اِخْلَاطُ
 مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَاجِمِ وَخَرَجَهَا سِوَى مَالِ الصَّبِيَّاعِ اَلْفَا اَلْفِ دِرْهَمٍ هـ
 الْكَرْجِ وَمِنْ نَهَاوَنْدَ اِلَى مَدِينَةِ الْكَرْجِ مَرْحَلَتَانِ وَالْكَرْجُ مَنَازِلُ
 f. 29 v. عَيْسَى بِنِ اَدْرِيسَ بِنِ مَعْقِلِ بِنِ شَيْخٍ d) بِنِ عَمِيرِ الْعِجْلِيِّ اَبِي

a) Sive اَلْاَرْدِيَّةِ. b) Cod. الَّذِي. c) Cod. الْمَرِي. d) In Cod.

Legendum esse شَيْخٍ apparet ex 'Ibn Kallik. N. ٥٩١ ed. WÜSTENF.,
 et ex ed. SLAN. p. ٥٩١, ubi de أَبُو دُلْفٍ praeterea ibid. conf. p. ٣٣, 2
 et ١٧١, 2.

الى مدينة أَبَهَرَ وتشعبت به الطرق فان قصد زنجان كان
 مسيره من ابهر الى زنجان ثم سار الى مدينة قزوین وقزوین
 عادلثة عن معظم الطريق وهى فى سفح جبل يتاخم الديلم ولها f. 28 v.
 واديان يقال لاحدهما الوادى *a* الكبير وللآخر وادى سيرم *b* يجرى
 فيهما الماء فى أيام الشتاء وينقطع فى أيام الصيف واهلها اخلاط
 من العرب والعجم وبها اثار للعجم وبيوت نيران *e* وخراجها مع
 خراج زنجان الف الف وخمسائة الف وتشعب منها الطرق الى
 همدان *d* والى الدينور والى شَهْرزُور والى اصبهان والى الرى
 والطريق منها الى انريجان *e*

انريجان

فمن اراد الى انريجان خرج من زنجان فسار اربع مراحل
 الى مدينة اردبيل وهى اول ما يلقاه من مدن انريجان، ومن
 اردبيل الى بَرزَنْد *e* من كور انريجان مسيرة ثلاثة أيام ومن
 بَرزَنْد الى مدينة وَرْتان *f* من كور انريجان ومن ورتان *f* الى
 البيلقان *g* ومن البيلقان *g* الى مدينة المراغة وهى مدينة انريجان
 العليا، ولانريجان من الكور اردبيل وبرزند وورتن *h* وبردعة *h*
 والشتر (?) *i* وسراة *k* ومَرَنْد *l* وتَبْرِيز *m* والميانج *n* وأرميسة *n* وحوى *n*

a) Cod. الواد. b) Cod. والاخر واد سيرم. c) Cod. دبران.

d) In Cod. semper همدان. e) Cod. hic بَرزَنْد et deinde بَرزَنْد.

f) Cod. ورتان. g) Cod. البيلقان. h) Cod. ومردة. i) In Cod.

primum legebatur والسرmutatum est, quod deinde in البسفرجان videtur indicatum esse. k) Sic. etiam JAUB. Géogr.

d'Edrisi II, 171 et passim; sed المراد in v.، سراو. l) Cod. ومزند.

m) Cod. وتبريز. n) In Cod. وحوى.

من القواطيل وبعضها يأخذ من النهروان ومن طراسناتن الى
 جلواء^a الواقعة وهي اول الجبل وفيها كانت الوقعة أيام عمر بن
 الخطاب بالفرس لما لحقهم سعد بن ابي وقاص فقص الله جموع
 الفرس وشردهم وذلك في سنة تسع عشرة من الهجرة^b، ومن
 جلواء الى خانقين وهي من اجل القرى واعظمها امراً، ومن
 خانقين الى قصر شيرين وشيرين امرأة كسرى كانت تصيف
 بهذا القصر وبهذا الموضع اثاراً لملوك الفرس كثيرة، ومن قصر
 شيرين الى حلوان^c وحلوان مدينة حلوان مدينة جليلة

كبيرة واهلها اخلاط من العرب والعجم من الفرس والاكرا
 افتتحت أيام عمر بن الخطاب وخراج حلوان على انها من كور
 الجبل داخل في خراج طساسيج السوان، ومن مدينة حلوان
 الى المروج المعروف بمرج القلعة وبهذا الموضع دواب الخلفاء في
 المروج، ومن مرج القلعة الى الزبيدية ثم منها الى مدينة
 قورماسين وقورماسين مدينة جليلة القدر كثيرة الامل اكثر اعلمها
 العجم من الفرس والاكرا، ومن مدينة قورماسين الى الدينور
 ثلث مراحل^d والدينور مدينة جليلة القدر

واهلها اخلاط من الناس من العرب والعجم افتتحت أيام عمر وهي
 التي تسمى مائة الكوفة لان مالها كان يحتمل في اعطيات اهل
 الكوفة ولها عدة اقاليم ورسانيق ومبلغ خراجها سوى ضياع السلطان
 خمسة الف وسبعمائة الف درهم^e قزوين وزنجان
 ومن اراد من الدينور الى قزوين وزنجان خرج من الدينور

a) Cod. حلولا.

b) اناراً. Cod.

بإد جليل قديم ياخذ من نهر ياتى من الجبل يقال له تاهرا ثم يسقى ^a بعده طساسيج من طساسيج السوان وتجرى فيه العراكب العظام والسفن الكبرى فاذا عبر جسر النهروان تشعبت به طرق الجبل فان اراد ان ياخذ على كور ماسبذان ومهرجانقذت ^b والصيبرة اخذ ذات اليمين عند عبوره جسر النهروان فسار ست مراحل الى مدينة ماسبذان وهى مدينة يقال لها السيروان جليلة القدر عظيمة واسعة بين جبال وشعاب وهى اشبه المدن بمكة وفيها عيون ماء منفجرة تاجرى فى وسط المدينة الى انهار عظام تسقى المزارع والقرى والضياح والبساتين على مسافة ثلاثة ايام وهذه العيون حارة فى الشتاء باردة فى الصيف واهل هذه المدينة اخلاط من العرب والعجم ^c الصيبرة ^d ومن مدينة السيروان الى مدينة الصيبرة وهى مدينة كورة تعرف بمهرجانقذت مرحلتان ومدينة الصيبرة فى مرج أقيج فيه عيون وانهار تسقى القرى والمزارع واهلها اخلاط من الناس من العرب والعجم من ^e f. 27r. الفرس والاكراذ واقتنحت ماسبذان والصيبرة فى خلافة عمر بن الخطاب وخراج هذا البلد يبلغ الف وخمسمائة الف درهم وكلامهم بالفارسية ومن اراد من بغداد الى حلوان اخذ من جسر النهروان ذات اليسار فصار الى دسكرة الملك وبها منازل لملوك الفرس عجيبة البناء جليلة حسنة ثم صار من دسكرة الملك الى طارستان ^e وبها اثار لملوك الفرس عجيبة موصوفة وفيها انهار بعضها فوق بعض معقودة بالحصص والأجر وبعض تلك الانهار ياخذ

a) Sic in marg. emendatur lectio textus ^{دسعى}. b) Cod. hic et deinde ^{مهرجانقذت}. c) In Cod. plus semel ^{الصيبرة}. d) من in Cod. deest. e) Hic et paulo post in Cod. sic in marg. emendatum est ab aliâ manu pro ^{طبرستان}.

وقتل في حريمها وفيما هو متصل بها *a* وقريب منها اثنان المتوكل
والمستعين واسمها في الكتب المتقدمة زوراء بنى العباس ويصدق
ذلك ان قبيل مساجدها كلها مَرَوِيَّة *b* فيها زوراء *c* ليس فيها قبله
مسنوية الا انها لم تخرب ولم يذهب اسمها *h*

قد ذكرنا بغداد وسر من رأى وبدأنا بهما لانهما مدينتنا الملك
ودار الخلافة ووصفنا ابتداء امر كل واحدة منهما فلنذكر الان
سائر البلدان والمسافات فيما بين كل بلد وبلد ومدينة ومدينة
على قسم أربعة حسب ما تقسم عليه اقطار الارض بين
المشرق والمغرب ومهبط الجنوب وهو القبلة وهو مطلع سهيل الذي
يسميه الحسب الثمين ومهبط الشمال وهو كرسى بنات نعش
الذي يسميه الحسب الجدي ونصف كل بلد الى الربع الذي
هو منه والذي يتصل به وبالله التوفيق *h*

الربع الاول وهو ربع المشرق

من بغداد الى الجبل وانريجان وقزوين وزنجان وقم واصبهان
والري وطبرستان وجرجان وساجستان وخراسان وما اتصل بخراسان
من التبت وتركستان *h*

كور الجبل

من اراد ان ينفذ من بغداد مشرقاً نفذ من جانبها الشرقي من
f. 27 r. دجلة ثم اخذ مشرقاً الى موضع يقال له ثلثة ابواب وهو اخر بغداد
مما يلي المشرق ثم استقام به المسير الى جسر النهر وان هو

a) In Cod. additur ومنها. *b*) Cod. مروية. *c*) Cod. اوزرار.

فى قصره الجعفرى اعظم القصور *مُتَوَمًا* وولى محمد المنتصر
ابن المتوكل فانتقل الى سرّ من رأى وامر الناس جميعاً بالانتقال
عن الماحوزة وان يهدموا المنازل ويحملوا النُقْص الى سرّ من رأى
فانتقل الناس وحملوا نقص المنازل الى سرّ من رأى وخرت
f. 26 r. قصور الجعفرى ومنازله ومساكنه وأسواقه فى أسرع مدّة وصار
الموضع موحشاً لا انيس به ولا ساكن فيه والديار بَلّاع كأنها لم
تعمّر ولم تُسكّن ^b، ومات المنتصر بسرّ من رأى فى شهر ربيع
الآخر سنة ثمان واربعين ومائتين، وولى المستعين احمد بن
محمد، المعتصم فاقام بسرّ من رأى سنتين وثمانية اشهر حتى
اضطربت امور فاندحر الى بغداد فى المحرم سنة احدى
وخمسين ومائتين فاقام بها يكارب اصحاب المعتز سنة كاملة
والمعتز بسرّ من رأى معه الاتراك وسائر الموالى ثم خلع المستعين
وولى المعتز فاقام بها حتى قتل ثلاث سنين وسبعة اشهر بعد
خلع المستعين وبويع محمد المهتدى بن الواثق فى رجب سنة
خمس وخمسين ومائتين فاقام حولاً كاملاً ينزل الجوسق حتى
قُتل رحمه الله وولى احمد المعتمد بن المتوكل فاقام بسرّ من
رأى فى الجوسق وقصور الخلافة ثم انتقل الى الجانب الشرقى
بسرّ من رأى فبنا قصرًا موصوفًا بالحسن سماه المعشوق فنزله
فاقام به حتى اضطربت الامور فانتقل الى بغداد ثم الى المدائن،
ولسرّ من رأى منذ بنيت وسكنت الى الوقت الذى كتبنا فيه
f. 26 v. كتابنا هذا خمس وخمسون سنة ملك بها ثمانية خلفاء مات
وقتل فيها خمسة المعتصم والواثق والمنتصر والمعتز والمهتدى

a) Cod. *مُتَوَمًا*; seu potius *مُتَمَمًا*. b) Verba *ولم تسكن* in marg.
addita sunt. c) Male in Codice post *محمد* inseritur *بن*.

يحفر في جنبي الشارع نهرين يجري فيهما الماء من النهر الكبير الذي يحفره وبُنيت القصور وشيّدت الدور وارتفع البناء وكان يدور بنفسه فمن رآه قد جدّ في البناء اجازته واعطاه فجدّ الناس وسوّى المتوكّل هذه المدينة الجعفرية واتصل البناء من الجعفرية الى الموضع المعروف بالدور ثم بالكرخ وسرّ من رأى مادّا الى الموضع الذي كان ينزله ابنه ابو عبد الله المعتز ليس بينه وبينه شيء من ذلك فضاء ولا فرج^ة ولا موضع لا عمارة فيه فكان مقدار f. 25 v. ذلك سبعة فراسخ^٥ وارتفع البنيان في مقدار سنة وجعلت الاسواق في موضع معتزل وجعل في كل مربعة^٥ وناحية سوقا وبنا المسجد الجامع وانتقل المتوكّل الى قصور هذه المدينة اول يوم من المحرم سنة سبع واربعين ومائتين، فلما جلس اجاز الناس بالجوايز السنينة ووصلهم واعطى جميع القواد والكتّاب ومن تولّى عملا من الاعمال وتكامل له السرور وقال الان علمت انى ملك ان يبيت لنفسى مدينة سكنتها ونقلت الدواوين ديوان الخراج وديوان الضياع وديوان الزمام وديوان الجند والشاكرية وديوان الموالى والغلمان وديوان البريد وجميع الدواوين الا ان النهر لم يتم امره ولم يجري له الماء فيه الا جرى ضعيف لم يكن له اتصال ولا استقامة على انه قد انفق عليه شبيها بالف الف دينار ولكن كان حفره صعبا جدا انما كانوا يحفرون حصا وانهاراه لا يعمل فيها المعاول، واقام المتوكّل نازلا في قصوره بالجعفرية تسعة اشهر وثلاثة ايام وقُتل لثلاث خلون من شوال سنة سبع واربعين ومائتين

a) Cod. in textu يسمى. In marg. صوابه بين. b) Cod. طرح.

c) Sic in marg. In textu ابيه. d) In Cod. دكرى. e) Cod. وانهار.

كل صف الى الصف الذى يليه دروب وسكك فيها قطائع جماعة
من عامّة الناس فانتسعت على الناس المنازل والدور واتسع
اهل الاسواق والمهن والصناعات فى تلك الحوانيت والاسواق
التى فى صفوف المسجّد الجامع، واقطع نجاج بن سلمة
الكاتب فى اخر الصفوف ممّا يسلى قبلته المسجد، واقطع
احمد بن اسرائل الكاتب ايضاً بالقرب من ذاك، واقطع محمد
ابن موسى المنجم واخوته وجماعة من الكتاب والقواد والهاشميين
وغيرهم، وعزم المتوكّل ان يبتنى مدينةً ينتقل اليها وتنسب
اليه ويكون له بها الذكر فامر محمد بن موسى المنجم ومن
يحضّر بابّه من المهندسين ان يختاروا موضعاً فوق اختيارهم
على موضع يقال له الماحوزة وقيل له ان المعتصم قد كان

f. 25 r. على ان يبني هاهنا مدينة ويحفر نهراً قد كان فى الدهر
القديم، فاعتزم على ذلك وابتدأ النظر فيه فى سنة خمس
واربعين ومائتين ووجه فى حفر ذلك النهر ليكون وسط المدينة
فقدر النفقة على النهر الف الف وخمسمائة ألف دينار فطاب نفساً
بذلك ورضى به وابتدأ الحفر وانفقت الاموال الجلييلة على ذلك
النهر واختط موضع قصوره ومنازله واقطع ولاة عهد و سائر اولاده
وقواد وكتابه وجنده والناس كافة ومدّ الشارع الاعظم من دار
اشناس التى بالكرخ وهى التى صارت للمفتح بن خاقان مقدار
ثلثة فراسخ الى قصوره وجعل دون قصوره ثلثة ابواب عظام
جليلة يدخل منها الفارس برمحه، واقطع الناس يمنا الشارع
الاعظم ويسرته وجعل عرض الشارع الاعظم مائتى ذراع وقدر ان

a) Cod. القبلة. b) Seqq. ad seq. الاعظم, in textu omitta, in marg.
suppleta sunt.

الابعد فاقطع وصيفاً دار افشين التى بالمطيرة وانتقل وصيف عن
 داره القديمة الى دار افشين ولم يزل يسكنها وكان اصحابه
 ورجالها حوله ، وزان فى الاسواق وعظمت القرض التى تردّها
 السفن من بغداد وواسط والبصرة والموصل وجدّد الناس البناء
 واحكموه واتقنوه لما علموا انها قد صارت مدينة عامرة وكانوا
 قبل ذلك يسمونها العسكر ، ثم توفى النوائف فى سنة اثنتين
 وثلاثين ومائتين وولى جعفر المتوكل بن المعتصم فنزل الهارونى
 واقتره على جمع قصور المعتصم وانزل ابنه محمداً المنتصر قصر
 المعتصم المعروف بالجوסף وانزل ابنه ابراهيم المؤيد بالمطيرة
 وانزل ابنه المعتز خلف المطيرة مشرقاً بموضع يقال له بَلْكَوَار^(١) c
 بأفضل البناء من بَلْكَوَار الى اخر الموضع المعروف بالدور مقدار
 اربعة فراسخ وزان فى شوارع الحكير^(٢) d شارع الاسكر والشارع
 الجديد وبنوا المسجد الجامع فى اول الحكير فى موضع واسع
 خارج المنازل لا يتصل به شىء من القطائع والاسواق واتقنه
 f. 24 v. ووسعه واحكم بناءه وجعل فيه قَوَارَةَ ماء لا ينقطع ماءً وجعل
 الطَّرِيقَ اليه من ثلاثة صفوف واسعة عظيمة من الشارع الذى
 يآخذ من وادى ابراهيم بن رباح فى كل صف حوانيت فيها
 اصناف التجارات والصناعات والبياعات عرض كل صف مائة ذراع
 بالذراع السوداء لئلا يضيف عليه الدخول الى المسجد اذا حضر
 المسجد فى التجمع فى جُيُوشه وجموعه وبخَيْلِه f ورجله ومن

a) Cod. رجاله. b) Cod. محمد. c) Cod. in textu بافضل ،
 et in marg. صوابه بركواري. d) In Cod. hic et deinde الأحمر.
 e) Cod. الحدرد. f) Cod. ودييله.

مستريحة أُلُوفَ سَنِينٍ فزكا كل ما غرس فيها وزرع بها حتى بلغت غلّة العمارات بالنهر المعروف بالاسحاقى وما عليه والايثاخى ^a والعُقرى والعبد الملكى والسيه بن حَمَاد والمسورى ^b وسَيْف (?) والعَرَبَات المَاجِدِيَّة ^b وهى خمس قرى والقرى السُفلى وهى سبع قرى والاجنة والمساتين وخراج الزرع اربع مائة ائف دينار فى السنة واقدم المعتصم ^c من كل بلد مَنْ يعمل عملاً من الاعمال او يعالج مَهْنَةً من مِهِنِ العِمارة والزرع والنخل والغروس وهندسة الماء ووزنه واستنباطه والعلم بمواضعه من الارض وحمل من مصر ^d من يعمل القراطيس وغيرها وحمل من البصرة من يعمل التّجّاج والكُزف والحُصر ^e وحمل من الكوفة من يعمل الخِرَق ^f ^(?) ومن يعمل الادهان ^g ومن سائر البلدان من اهل كل مهنة وصناعة فانزلوا بعيالهم بهذه المواضع واقطعوا فيها وجعل هناك اسواقاً لاهل المهن بالمدينة، وبنا المعتصم العمارات قصوراً وصيّر فى كل بستان قصرًا فيه مجالس ويَرْكٌ ومِيادِينٌ فحسنّت العمارات ورجب وجوّ الناس فى ان يكون لهم بها ارضا وينافسوا فى ذلك وبلغ الجريب من الارض مالا كبيرا، ومات المعتصم بالده سنة f.24r. سبع وعشرين ومائتين وولى الخلافة هرون الواثق بن المعتصم فبنا الواثق القصر المعروف بالهارونى على دجلة وجعل فيه مجالس فى دكة شرقية ودكة غربية وانتقل اليه وزادت الاقطاعات وقرب قومًا وباعد ديار قوم على الخط ^(?) ^g الا علا

a) Cod. والاماحى.

b) Cod. والعربان المجدية.

c) Sic recte in Cod. emendatum est pro المنصور. d) In Cod. مصر.

e) Cod. والحصر. f) Cod. الكرف. g) Cod. الاخط.

شارع الخليج وهناك القُصْرُ والسُّفُنُ والتجارات التي تترد من بغداد وواسط وكسمر وسائر السَّوَادِ مِنَ البصرة والأبلة والاعواز وما f. 23 r. اتصل بذلك ومن الموصل وبعربايا^a وديار ربيعة وما اتصل بذلك، وفي هذا الشارع قطائع المغاربة كلهم أو أكثرهم والموضع المعروف بالاولاج^b الذي بالرجالة المغاربة في أول ما اختطت سر من رأى واتسع الناس في البناء بسر من رأى أكثر من اتساعهم ببغداد وبنوا المنازل الواسعة إلا أن شربهم جميعاً من دجلة مما يحمل في الروايا على البغال وعلى الابل لان ابارهم بعيدة الرشاء ثم هي مالهكة غير سايفة فليس لها اتساع في الماء ولكن دجلة قريبة والروايا كثيرة، وبلغت غلات ومستغلات سر من رأى واسواقها عشرة الف الف درهم في السنة وقرب محمل ما توتى به من الميرة من الموصل وبعربايا^c وسائر ديار ربيعة في السفن في دجلة فصلحت أسعارهم، ولما فرغ المعتصم من الخطط ووضع الاساس للبناء في الجانب الشرقي من دجلة وهو جانب سر من رأى عقد جسراً الى الجانب الغربي من دجلة فأنشأ هناك العمارات والبساتين والاجنة حفر الانهار من دجلة وصير الى كل قايد عمارة ناحية من النواحي وحمل النخل من بغداد والبصرة وسائر السواد وحملت الغروس من الجزيرة والشام والجبل والرى وخراسان وسائر البلدان، فكثرت المياه في هذه العمارة f. 23 v. في الجانب الشرقي بسر من رأى وصلح النخل وتبنت الاشجار وزكت الثمار وحسنت الفواكه وحسن الريحان والبقل وزرع الناس اصناف السزوع والرياحين والبقول والرتطاب وكانت الارض

a) Cod. وبعربايا. b) In Cod. بالارلاج. c) Cod. وبعربايا.

المتصل بوادى اسحق بن ابراهيم وفيه قطائع الجند والشاكرية
واخلاق الناس ويمتد الى وادى ابراهيم بن رباح، والشارع الرابع
يعرف بشارع برغامس^a التركي فيه قطائع الاتراك والفراغنة فدروب
الاتراك منفردة^b ودروب الفراغنة منفردة والاتراك فى الدروب التى
فى القبلة والفراغنة بازائهم بالدروب التى فى ظهر القبلة كل
درب بازاء درب لا يخالطهم احد من الناس واخر منازل الاتراك
وقطائعهم قطائع الخنزر^c مما يلى المشرق اول هذا الشارع f. 22 v.
من المطيرة عند قطائع الافشين التى صارت لوصيف واصحاب
وصيف ثم يمتد الشارع الى الوادى الذى يتصل بوادى ابراهيم
ابن رباح، والشارع الخامس يعرف بصالح العباسى وهو شارع
الاسكر فيه قطائع الاتراك والفراغنة والاتراك ايضا فى دروب منفردة
والفراغنة فى دروب منفردة ممتد من المطيرة الى دار صالح
العباسى التى على راس الوادى ويتصل ذاك بقطائع القواد والكتاب
والجوه والناس كافة، ثم شارع خلف شارع الاسكر يقال له
شارع الحرير^d الجديد فيه اخلاق من الناس من قواد الفراغنة
والاسروشنية^e والاشتيخنية^f وغير من سائر كور خراسان، وهذه
الشوارع التى من الحرير كلما اجتمع الى اقطاعات لقوم هدم
الحايط وبنوا خلفه حايطا غيره وخلف الحايط الوحش من
الطيباء والحكيم الوحش والايابل والارانب والنعام وعليها حايط يدور
فى صكراء حسنة واسعة، والشارع الذى على دجلة يسمى

a) Cod. برغامس. b) Cod. منفردة. c) Cod. الخنزر. d) Cod. الحرير.

e) In Cod. والاستباحمة. والاسروسنية. et vid. supra p. ٣١ n. c.

f) Cod. الحرير.

قطيعة مسرور سمانه ^(٢) a) الخادم والى ^(٢) b) الخزانين ثم قطيعة قرقاس e
 الخادم وهو خراساني ثم قطيعة ثابت ^(٢) d) الخادم ثم قطيعة
 ابى الجعفاء وسائر الخدم الكبار، والشارع الثانى يعرف بابى
 احمد وهو ابو احمد بن الرشيد اول هذا الشارع من المشرق
 ودار باختيشوع المتطبيب التى بناها فى ايام المتوكل ثم قطاع
 قواد خراسان واسبابهم e) من العرب ومن اهل قم واصبهان وقزوين
 والجبل وانريجان يمنة فى الجنوب مما يلى القبلة فهو نافذ
 الى شارع السرنجة ^(٢) f) الاعظم وما كان مما يلى الشمال ظهر
 القبلة فهو نافذ الى شارع ابى احمد ديوان الخراج الاعظم
 وقطيعة عمر وقطيعة للكتاب وسائر الناس وقطيعة ابى احمد بن
 الرشيد فى وسط الشارع، وفى اخره مما يلى الوادى الغربى
 الذى يقال له وادى ابراهيم بن رباح قطيعة g) ابن ابى ذواد
 وقطيعة الفضل بن مروان وقطيعة محمد بن عبد الملك الرقيات
 وقطيعة ابراهيم بن رباح فى الشارع الاعظم ثم تتصل الاقطاعات
 فى هذا الشارع وفى الدروب الى يمنته ويسرته الى قطيعة بغا
 الصغير ثم قطيعة بغا الكبير ثم قطيعة سيما الدمشقى ثم
 قطيعة برمش ^(٢) h) ثم قطيعة وصيف القديمة ثم قطيعة ايتاخ
 ويتصل ذلك الى باب البستان وقصور الخليفة، والشارع الثالث
 شارع الكبير الاول الذى صارت فيه دار احمد بن الخصيب فى
 ايام المتوكل فاصل هذا الشارع من المشرق ومن الوادى

a) Cod. سمانه. b) Cod. واليه. c) Cod. قرقاس.

d) Cod. ثابت. e) Cod. واسبابهم. f) Cod. السرنجة, coll. p. ٣٤, 9.

g) Cod. وقطيعة. h) Cod. برمش. i) Cod. الحمر.

ابن غالب وظهر قطيعة حرام الاصطبلات لدواب الخليفة الخاصية والعامّة يتولاها حرام ويعقوب اخوه ثم مواضع الرّطّابين^(a) وسوق الرقيق في مربعة فيها طرق منشعبة فيها الحاجر والغرف والكوانيت للرقيق ثم مجلس الشرط والكمس الكبير ومنازل الناس والاسواق في هذا الشارع يميناً ويسرة مثل سائر البياعات والصناعات ويتصل ذاك الى خشبة بابك^b ثم السوق العظمى لا تختلط بها المنازل كل تجارة منفردة وكل اهل مهنة لا يختلطون بغيرهم

ثم الجامع القديم الذي لم ينزل يجمع فيه الى ايام المتوكل فضايق على الناس فهدمه وبنا مسجداً جامعاً واسعاً في طرف الحبير، المسجد الجامع والاسواق من احد الجانبين ومن الجانب الاخر القطائع والمنازل واسواق^c اصحاب البياعات الدينية مثل اصحاب الفمقاع والهرايس والسرات^d، وقطيعة راشد المغربي وقطيعة مبارك المغربي وسويقة مبارك وجبل^(f) جعفر الحياط

وفيها كسنت قطيعة جعفر ثم قطيعة ابي الوزير ثم قطيعة الف. 21 v. العباس بن علي بن المهدي ثم قطيعة عبد الوهاب بن علي ابن المهدي ويمتد الشارع وفيه قطائع العامّة^g الى دار هرون بن المعتصم وهو الواثق عند دار العامّة وهي الدار التي نزلها يحيى ابن اَكْتَم^h في ايام المتوكل لهما ولاه قضاء القضاة^e ثم باب العامّة ودار الخليفة وهي دار العامّة التي يجلس فيها يوم الاثنين والخميس؛ ثم الخزانين الخاصة وخزانين العامّة ثم

a) In Cod. الرطّابين. b) Cod. حسمه نانك. c) Cod. الحبير.

d) Cod. والاسواق. e) Cod. السعاع والهرايس والسرات.

f) Cod. وحمل. g) Cod. عامّة. h) Cod. اكنم, sed cf. fol. 51 r., 1.

i) Cod. فيها ثم الانيين والكمس.

فيما هناك سويقة فيها حوانيت للتجار فيما لا بُدَّ منه ومساجد
وحمامات، واستقطع الحسن بن سهل بين اخر الاسواق وكان
اخرها الجبل^(١) الذي صار فيه خشبة^٢ بابك وبين المطيرة
موضع قطيعة ائشين وليس في ذلك الموضع يومئذ شيء من
العمارات ثم احدثت العمارة به حتى صارت قطيعة الحسن بن
سهل وسط سُر من راي وامند بناء الناس من كل ناحية واتصل
البناء بالمطيرة، وجعلت الشوارع لقطائع قواد خراسان واصحابهم
من الجند والشاكرية وعن يمين الشوارع ويسارها الدروب فيها
منازل الناس كافة وكان الشارع المعروف بالسرنجة^(٣) وهو
الشارع الاعظم ممتدا من المطيرة الى الوادي المعروف في هذا
الوقت بوادي اسحق بن ابراهيم لان اسحق بن ابراهيم انتقل
من قطيعته في ايام المتوكل فبنا على راس الوادي واتسع في
البناء ثم قطيعة اسحق بن يحيى بن معاذ^٤ ثم تتصل قطائع
الناس يمنا ويسرة في هذا الشارع الاعظم وفي دروب من جانبي
الشارع الاعظم تنفذ الى شارع يعرف بابي احمد وهو ابو احمد
ابن الرشيد من احد الجانبين وتنفذ الى دجلة وما قرب منها
من الجانب الاخر وتمر القطائع الى ديوان الخراج الاعظم وهو
في هذا الشارع الكبير، وفي هذا الشارع قطائع قواد خراسان
منها قطيعة هاشم بن ماحور^(٥) وقطيعة عاكيف بن عنبسة^٦ وقطيعة
الحسن بن علي الماموني وقطيعة هرون بن نعيم وقطيعة حرام^(٧)

a) Cod. الكمل. b) Cod. حسية. c) Cod. بالسريحة, et conf. p. ٣٦, 8.

d) Seqq. ad هذا الشارع الاعظم in marg. sunt addita.

e) Cod. ماحور, ut bis exstat f. 41 r.

f) Cod. عنسة.

فَوَادِ الْاَنْتْرَاكِ وَالرِّجَالِ وَامْرَاةٍ اَنْ يَبْنِي الْمَسَاجِدَ وَالْاَسْوَاقَ ، واقطع
 خاقان عَرَطُوجَ واصحابه ممَّا يلي الجوسق الخاقاني وامر بصمِّ
 اصحابه ومنعهم من الاختلاط بالناس ، واقطع وصيفها واصحابه ممَّا
 يلي الْكَبِيرَ^a وبنها حايطاً سمَّاه حايير الْكَبِيرِ^b ممتدداً وصيرت قطائع
 f. 20 r. الْاَنْتْرَاكِ جميعاً والفراغنة العاجم بعيدة من الْاَسْوَاقِ وَالزَّحَامِ فِي
 شوارع واسعة ودروب طوال ليس معهم في قطائعهم ودروبهم احد
 من الناس يخلط بهم من تاجر ولا غيره ، ثم اشترى لهم
 الْجَوَارِي فَازْوَجَهُمْ ، منهم ومنعهم ان يتزوجوا ويصاهروا الى احد
 من الْمَوْلَدِيْنَ اِلى ان يَنْشُوهُ لهم الْوَلَدُ فَيَتَزَوَّجُ بعضهم الى بعض
 واجرى للجواري الْاَنْتْرَاكِ اَرْزاقاً قايمةً واثبت اسماءهن في الدواوين
 فلم يكن يقدر احد منهم يطلق امرأته ولا يفارقها ، ولما اقطع
 اشفاس التركي في اخر البناء مغرباً واقطع اصحابه معه وسمى
 الْمَوْضِعَ الْكَرْخَ وامره ان لا يطلق لغريب من تاجر ولا غيره
 مجاورتهم ولا يطلق معاشره الْمَوْلَدِيْنَ فاقطع قوماً آخرين فوق
 الْكَرْخِ وسمَّاه الدُّورَ وبنها لهم في خِلالِ الدُّورِ وَالْقَطَاعِ الْمَسَاجِدَ
 وَالْحَمَامَاتِ وَجَعَلَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ سُوْبِقَةً فِيهَا عِدَّةٌ حَوَانِيَتْ
 لِلْفَلَمِيَّيْنَ وَالْقَصَابِيْنَ ، ومن اشبههم ممن لا يد لهم منه ولا غنى
 عنه ، واقطع الْاَفْشِيْنَ حيدر بن كاوس الْاَسْرُوشْنِيَّ^c في آخر البناء
 مشرقاً على قدر فرسخين وسمى الْمَوْضِعَ الْمَطْبِيْرَةَ فاقطع اصحابه
 الْاَسْرُوشْنِيَّةَ وَغَيْرَهُمْ من المضمومين اليه حَوْلَ دَارِهِ وامره^d ان يبنِي
 f. 20 v.

a) Cod. hic الحمر. b) Cod. حابر الخمر. c) Cod. فازوَجَهُمْ.
 d) Cod. تَمْشُوا. e) Cod. والقصابين. f) Cod. الْاَسْرُوشْنِيَّ.
 sic emendat pro الْاَسْرُوشْنِيَّةَ ، et. mox الْاَسْرُوشْنِيَّةَ. g) in Cod. دَامِرَهُ.

الخليفة الملقب قديمه وينزلها بهاؤلاء القوم ثم ينزلها ولده من بعده
 وما سر الرشيد يومئذ بشيء من الصيد كما سر بصيدى لتلك
 البومة ثم عَرَضَ (٢) المعتصم على ان ينزل بذلك الموضوع فاحضر
 مكهد بن عبد الملك الرقيات وابن ابي دواد وعمر بن فرح
 واحمد بن خالد المعروف بابي الوزير وقال لهم اشترؤا من
 اصحاب هذا الدير هذه الارض وادفعوا اليهم ثمنها اربعة الف
 دينار ففعلوا ذلك ثم احضر المهندسين فقال اختاروا اصلح هذه
 المواضع فاخترؤا عدة مواضع للقصور وصير الى كل رجل من اصحابه
 بناء قصر، فصير الى خاقان عرطوج ابي الفتح بن خاقان بناء
 الجوسف الخاقاني، والى عمر بن فرح بناء القصر المعروف
 f. 19 v. بالمعري، والى ابي الوزير بناء القصر المعروف بالوزيرى، ثم
 خط القطائع للقواد وللكتاب وللسناس وخط المسجد الجامع
 واخطت الاسواق حول المسجد الجامع ووسعت صفوف الاسواق
 وجعلت كل تجارة منفردة وكل قوم على جدتهم، على مثل
 ما رسمت عليه اسواق بغداد وكتب في اشخاص الفعلة والبنائين
 واهل المهن من الحدادين والتجارين وسائر الصناعات وفي حمل
 الساج وسائر الخشب والجذوع من البصرة وما والاها من بغداد
 وسائر السواد ومن انطاكية وسائر سواحل الشام وفي حمل عليه
 الرخام وفرش الرخام فأقيمت d باللاذقية وغيرها دور صناعة الرخام،
 وافرد قطائع الاتراك عن قطائع الناس جميعا وجعلهم معتزلين
 عنهم لا يختلطون بقوم من المولدين ولا يجاورهم الا الفراغة،
 واقطع اشناس واصحابه الموضوع المعروف بالكرخ وضم اليه عدة من

a) Cod. عرض. b) Cod. داود. c) Cod. جدتهم. d) Cod. ماومب.

على دجلة وعلى القاطول فابتدأ البناء واقطع القنّان^١ واقطع^٢ والناس فبنوا حتى ارتفع البناء واختطت الاسواق على القاطول وعلى دجلة وسكن هو في بعض ما بنى له وسكن بعض الناس ايضا ثم قال ارض القاطول غير طائلة وانما هي خصا وانهارا^٣ والبناء بها صعب جدا وليس لارضهاا^٤ ثم ركب متصيِّدا فمر في مسيره حتى صار الى موضع سر من راي وهي صحراء من ارض الطيرهان لا عمارة بها ولا اُنيس^٥ فيها الا دير للنصارى فوقف بالدير وكلم من فيه من الرهبان وقال ما اسم هذا الموضع فقال له بعض الرهبان نَجِدُ في كتبنا المتقدمة ان هذا الموضع يسمى سر من راي وانه كان مدينة سام بن نوح وانه سيعمر بعد الدهور على يد ملك جليل مظفر منصور له اصحاب كان وجوههم وجوه الغلاة^٦ ينزلها وينزلها ولده فقال انا والله ابنيها وانزلها وينزلها ولدى ولقد امر الرشيد يوما ان يخرج ولده الى الصيد فخرجت مع محمد والمامون واكابر ولد الرشيد فاصطاد

f. 19r.

كل واحد منا صيدا واصطدت بومة ثم انصرفنا وعرضنا صيدنا عليه فاجعل من كان معنا من الخدم يقول هذا صيد فلان وهذا صيد فلان حتى عرض عليه صيدى فلما راي البومة وقد كان الخدم اشفقوا من عرضها لئلا يتطير بها او تُنالني منه غلظة^٧ فقال من صاد هذه قالوا ابو اسحق فاستبشر وضحك واظهر السرور ثم قال اما انه يلى الخلافة ويكون جنده واصحابه والغالبون عليه قوما وجوههم مثل وجه هذه البومة

a) In Cod. خصا وانهار. b) In Cod. بلعة, s. لمعة. c) Cod. انيس.

d) Cod. طير الغلاة. e) Cod. سالنى. f) Cod. اعطه.

الخلافة أَلَحَّ a فنى طلبهم واشتري مَنْ كان ببغداد من رقيق
 الناس كان ممن اشترى ببغداد جماعة حَمَلَة b منهم أَشْناس c
 وكان مملوكًا d لنعيم بن خازم ابى هرون بن نعيم وايتاخ e
 كان مملوكًا لسلام بن الابرش ووصيف كان زَرَادًا مملوكًا لآل
 النعمان وسيمًا الدمشقي وكان مملوكًا لذى الرِّئَاسَتَيْنِ f الفصل
 ابن سهل وكان أولئك الاتراك العاجم اذا ركبوا الدواب ركضوا
 فيصدمون الناس يمينًا وشمالًا فيثبُ g عليهم الغوغاء فيقتلون
 بعضًا ويضربون بعضًا وتذهب ذماؤهم هَدْرًا لا يعدون على مَنْ
 فعل ذلك فنقل ذلك على المعتصم وعزم على الخروج من بغداد
 فخرج الى الشَّامِية وهو الموضع الذى كان المامون يخرج اليه
 فيقيم به الايام والشهور فعزم ان يبني بالشامية خارج بغداد
 مدينة فصاقت عليه ارض ذلك الموضع وكره ايضا قربها من
 بغداد فمضى الى البردان بمشورة الفصل بن مروان وهو يومئذ
 وزير وذلك نى سنة احدى وعشرين ومائتين واقام بالبردان ايامًا
 f. 18 v. واحضر المهندسين ثم لم يرض الموضع فصار الى موضع يقال له
 بِأَحْمَسًا h من الجانب الشرقى من دجلة فقدر هناك مدينة على
 دجلة وطلب موضعًا يحفر فيه نهرًا فلم يجده فبعُد الى القرية
 المعروفة بالمطيرة فاقام بها ثم مد الى القاطول فقال هذا اصلح
 المواضع فصير النهر المعروف بالقاطول وسط المدينة ويكون البناء

a) Cod. الحج. b) Cod. حملة. c) Cod. semper اشناس.

d) Seqq. ad seq. مملوكا in textu omitta, alia manus in marg. apposuit.

e) Cod. وايتاخ. f) Cod. الرئاسين. g) Cod. الغوغا. h) Cod. باحمسا.

وهو جانب المدينة والكرخ والجانب الشرقى وهو جانب الرصافة
الذى يسمى عسكر المهدي وقلنا فى ذلك بما علمنا فلنذكر
الآن سر من رأى^ه وانها المدينة الثانية من مدن خلفاء بنى
هاشم، وقد سكنها ثمانية خلفاء منهم المعتصم وهو ابتدأها
وانشأها، والواثق وهو هرون بن المعتصم، والمتوكل جعفر بن
المعتصم، والمنتصر محمد بن المتوكل، والمستعين احمد
ابن محمد المعتصم، والمعز ابو عبد الله بن المتوكل،
والمهتدي محمد بن الواثق، والمعتمد احمد بن المتوكل،

قال احمد بن ابي يعقوب كانت سر من رأى فى متقدم الايام
صحرآء من ارض الطيرهان^ه لا عمارة بها وكان بها دير للنصارى
بالموضع الذى صارت فيه دار السلطان المعروفة بدار العامة^د وصار
الدير بيت المال، فلما قدم المعتصم بغداد منصراً من طرسوس
فى السنة التى بويغ له بالخلافة وهى سنة ثمان عشرة ومائتين
نزل دار المامون ثم بفا داراً فى الجانب الشرقى من بغداد
وانتقل اليها فاقام بها فى سنة ثمانى عشرة وتسع عشرة وعشرين
واحدى وعشرين ومائتين وكان معه خلق من الاتراك وهم
يومئذ عجم، اعلمنى جعفر الخشكى^ه قال كان المعتصم يوجه

f. 18 r.

بى فى ايام المامون الى سمرقند الى نوح بن اسد فى شراء
الاتراك فكانت اقدم عليه فى كل سنة منهم بجماعة فاجتمع
له فى ايام المامون منهم رها ثلاثة الف غلام، فلما اقصت اليه

a) Seqq. ad هاشم بنى in marg. sunt addita. b) Male Cod. محمد
بن المعتصم. c) Cod. الطيرهان. d) Cod. الغامة. e) Vid. L. G.

in v. خشك، et in v. كابلستان. In Cod. h. l. الخشكى.

f) Cod. دله.

زاده الناس وخمسة الف حَمَام سوى ما زاده الناس بعد ذلك،
 f. 17 r. وياغ أَجْرَةُ الاسواق ببغداد فى الجانبين جميعًا مع رَحَا البَطْرِيف
 وما اتّصل بها فى كل سنة اثنى عشر الف درهم، ونزل
 ببغداد سبعة خلفاء المنصور والمهدى وموسى الهادى وهُرون
 الرشيد ومحمد الامين وعبد الله المامون والمعتصم فلم يمت
 بها منهم واحد الا محمد الامين بن هُرون الرشيد فانه قُتل
 خارج باب الانبار عند بستان طاهر

وهذه القِطائِعُ والشوارعُ والدروبُ والسككُ التى ذكرتها على ما
 رُسِمَتْ فى ايام المنصور وقت ابتدائها وقد تغيرت ومات
 المتقدمون من اصحابها ومَلَكها قومٌ بعد قوم وجيلٌ بعد جيل
 وزادت عمارة بعض المواضع ومَلَك قومٌ ديار قومٍ وانتقل الوجوهُ
 والجلّةُ والقُوادُ واهل النَّباهة من سائر الناس مع المعتصم الى سرّ
 من رأى فى سنة ثلث وعشرين ومائتين، ثم اتّصل بهم المقام
 فى ايام الواثق والمتوكل ولم تاحرب بغداد ولا نقصت اسواقها
 لانهم لم يحدوا منها عِوضًا ولانها اتّصلت العمارةُ والمنازلُ بين
 بغداد وسرّ من رأى فى البر والبحر اعنى فى دجلة وفى جانبى
 دجلة

سَرَّ مَنْ رَأَى

f. 17 v. قد ذكرنا ببغداد وأبتداء امرها والوقت الذى بناها ابو جعفر
 المنصور فيه ووصفنا كيف هندست وقسمت ارباضها وقطائعها
 واسواقها ودروبها وسككها ومحالها فى الجانب الغربى من دجلة

a) In Cod. deëst. بها.

عَسَّان ^a مولى امير المومنين المهدي ، وبين القطائع منازل الجند
وسائر الناس من البناء ومن التجار ومن سائر الناس في كل
ماحلة وعند كل ربض وسوق وهذا الجانب العظمى التى
تاجتمع فيها اصناف التجارات والبياعات والصناعات على رأس
الجسر ماراً من رأس الجسر مشرقاً ذات اليمين وذات الشمال f. 16 v.
من اصناف التجارات والصناعات ، وينقسم ^e طُرُق الجانب الشرقى
وهو عسكر المهدي خمسة اقسام ، فطريق مستقيم ، الى الرصافة
الذى فيه قصر المهدي والمسجد الجامع ، وطريق فى السوق
التى يقال لها سوق خَصِير ^d وهى معدن طرائف الصّين وتخرج
منها الى الميدان ودار الفصل بن الربيع ، وطريق ذات اليسار
الى باب البَرْدَان وهناك منازل خَلِد بن بَرْمَك وولده ، وطريق
الجسر من دار خُزَيْمَة الى سوق المعروفة بسوق يحيى بن
الوليد والى الموضع المعروف ^f بالدُّور الى باب بغداد المعروف
بالشماسية ومنه يخرج مَنْ اراد الى سَرّ من راي ، وطريق عند
الجسر الاول الذى يعبر عليه مَنْ اتى من الجانب الغربى ياخذ
على دجلة الى باب المقير ^g والمأخَرِم وما اتصل بذلك وكان
هذا اوسع الجانبين لكثرة الاسواق والتجارات فى الجانب الغربى
كما وصفنا ، فنزله المهدي وهو وَلِيّ العَهْد ^h وفى خلافته ونزله
موسى الهادى ونزله هُرون الرشيد ونزله المامون ونزله المعتصم ،
وفيه اربعة الف درب وسكة وخمسة عشر الف مسجد سوى ما

a) Cod. ابى عسان. e) Cod. مسععم.

d) Cod. حصير. e) Cod. السيار. f) In Cod. المعروف deest.

g) Cod. المقير cf. p. ٣٩ g. h) Cod. عهد.

يزيد^a بن منصور الحميري، ثم قطيعة زياد بن منصور الحارثي،
 ثم قطيعة ابي عميد معوية بن برمك البلخي على قنطرة
 بردان، ثم قطيعة عمارة بن حمزة بن ميمون، ثم قطيعة ثابت^b
 ابن موسى الكاتب على خراج الكوفة وما سقى الفرات^c، ثم
 قطيعة عبد الله بن زياد بن ابي ليلى الخثعمي^d الكاتب على
 ديوان الحجاز والموصل والجزيرة^e وارمينية واذربيجان، ثم قطيعة
 عبيد الله بن محمد بن صفوان القاضي، ثم قطيعة يعقوب بن
 داود السلمي^f الكاتب الذي كتب للمهدي في خلافته، ثم
 قطيعة منصور مولى المهدي وهو الموضع الذي يعرف بباب
 المقبر^g، ثم قطيعة ابي هرة^h محمد بن فروخ القايد بالموضع
 المعروف بالمخرم، ثم قطيعة معاذ بن مسلم الرازي جد اسحق
 ابن يحيى بن معاذ، ثم قطيعة العميرةⁱ بن العباس الخثعمي^d
 صاحب البكر، ثم قطيعة سلام مولى المهدي بالمخرم وكان
 يلي المظالم، ثم قطيعة عقبة بن سلم الهياتي^k، ثم قطيعة سعيد
 الخرسى^l في مربعة الخرسى^l، ثم قطيعة مبارك التركي، ثم
 قطيعة سوار^m مولى امير المومنين ورحبة سوار، ثم قطيعة نازي مولى
 امير المومنين صاحب الدراب واصطبل نازي، ثم قطيعة محمد بن
 الأشعث الخزاعي، ثم قطيعة عبد الكبير بن عبد الحميد بن عبد
 الرحمن بن زيد بن الخطّاب اخي عمر بن الخطّاب، ثم قطيعة ابي

a) Cod. يزيد.

b) Cod. ثابت.

c) Cod. الفرات.

d) Cod. الخثعمي.

e) Cod. والكويرة.

f) Cod. السلمي.

g) Cod. المقبر.

h) Cod. هرة.

i) Cod. العمير.

k) Cod. الهياتي.

l) Cod. الخرسى.

m) Cod. سوار.

والفرات فبنوا فيه وصار فيه الاسواق والتجارات فلما ابتدئ البناء
 فى الجانب الشرقى امتنع على مَنْ اراد سعة البناء، فاول
 القطائع على راس الجسر لَحْزِيْمَةَ بن حازم التميمى ^a وكان
 على شرطة المهدي، ثم قطيعة اسمعيل بن على بن عبد الله
 ابن العباس بن عبد المطلب، ثم قطيعة العباس بن محمد
 ابن على بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب لانه جعل
 قطيعته فى الجانب الغربى بستاناً، ثم قطيعة السرى بن عبد
 الله بن الحُرث بن العباس بن عبد المطلب، ثم قطيعة قُتْم ^b
 ابن العباس بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب عامل f. 15 v.
 ابي جعفر على اليمامة، ثم قطيعة الربيع مولى امير المؤمنين
 لانه جعل قطيعته بناحية الكرخ اسواقاً ومَسْتَعْلَات ^d فاقطع مع
 المهدي وهو قصر الفضل بن الربيع والميدان، ثم قطيعة جبريل ^e
 ابن يحيى البجلي، ثم قطيعة اسد بن عبد الله الخزاعى،
 ثم قطيعة مالك بن الهيثم الخزاعى، ثم قطيعة سلم بن قُتَيْبَةَ
 الباعلى، ثم قطيعة سفيان بن معوية المهلبى، ثم قطيعة روح
 ابن حاتم، ثم قطيعة اَبَان بن صدقة الكاتب، ثم قطيعة
 حَمَوِيَه ^f الخادم مولى المهدي، ثم قطيعة نُصَيْرِو الوصيف مولى
 المهدي، ثم قطيعة سلمة الوصيف صاحب خزانة سلاح المهدي،
 ثم قطيعة بَدْر الوصيف مع سوق العَطَش ^g وهى السوق العظمى
 الواسعة، ثم قطيعة العلاء الخادم مولى المهدي، ثم قطيعة

a) Cod. حازم التميمى.

b) Cod. قُتْم.

c) Cod. عميد.

d) Cod. ومسعلات.

e) Cod. حربل.

f) Cod. حموية.

g) Cod. نصير.

h) Cod. العطش.

من هذه القنوات فهي عذبة يشرب النجوم جميعاً منها وإنما
 أُحْتِيجَ^a الى هذه القنوات لكبر البلد وسعته والا فهُمَّ بين دجلة
 والفرات من جميع النواحي تدفق عليهم المياه حتى غرسوا
 النخل الذى حمل من البصرة فصار ببغداد اكثر منه بالبصرة
 والكوفة والسواد وغرسوا الاشجار واتمرت الثمر العاجيب وكثرت البساتين
 والاجنَّة فى ارباض بغداد من كل ناحية لكثرة المياه وطيبه
 وعمل فيها كل ما يعمل فى بلد من البلدان لان حُدَّاقِ اهل
 الصناعات انتقلوا اليها من كل بلد وانوها من كل افق
 ونزعوا اليها من الادانى والاقتصادى، فهذا الجانب الغربى من
 بغداد وهو جانب المدينة وجانب الكرخ وجانب الارباض وفى
 كل طرف منه مقبرة وقرى متصلة وعمارات مائة هـ

والجانب الشرقى من بغداد نزله المهدي بن المنصور وهو
 f. 15 r. وَلِيَّ عَهْدِ ابيه وابتداءً ببناءه فى سنة ثلث واربعين ومائة فاخطط
 المهدي قصره بالرصافة الى جانب المسجد الجامع الذى فى
 الرصافة وحفر نهراً يياخذ من النهر وان سماه نهر المهدي يجرى
 فى الجانب الشرقى واقطع المنصور اخوته وقواده بعد ما b اقطع
 من الجانب الغربى وهو جانب مدينته وقسمت القطائع فى هذا
 الجانب وهو يعرف بعسكر المهدي كما قسمت فى جانب
 المدينة وينافس c الناس فى النزول على المهدي لمحبتهم له
 ولاتساعه عليهم بالاموال والعطايا ولانه كان اوسع الجانبين
 ارضاً لان الناس سبقوا d الى الجانب الغربى وهو جزيرة بين دجلة

a) Cod. احتج.

b) Cod. من.

c) Cod. وينافس.

d) Cod. سبقوا.

f. 14 r. لَمْ جعفر ناحية باب قُطْرُبَل ^a تعرف بقطيعة أم جعفر، ومما يلي
القبلة قطيعة مَرَارِ الْعِجْلِي ^b وقطيعة عبد الجبار بن عبد الرحمن
الازدي وقد كان يلي الشرطة ثم عزله وولاه خراسان فعصى
هناك فوجه اليه المهدي في الجيوش فحاربه حتى ظفر به
فحمله الى ابي جعفر فضرب عنقه وصلبه، وفي هذه الارياض
والقطائع ما لم نذكره لان كافة الناس بنوا القطائع وغير القطائع
وتوارثوا، واحصيت الدروب والسكك فكانت ستة الف درب وسكة
واحصيت المساجد فكانت ثلثين الف مساجد سوى ما زاده ^c
بعد ذلك، واحصيت الحمامات فكانت عشرة الف حمام سوى
ما زاده ^c بعد ذلك، وجر القناة التي تاخذ من نهر كرخايا
الاخذ من الفرات في عقود وثيقة من اسفلها محكمة بالصاروج
والأجر من اعلاها معقودة عقد وثيق فتدخل المدينة وتنفذ في
اكثر شوارع الارياض تاجري صيفاً وشتاءً قد هندست هندسة لا
ينقطع لها ماء في وقت، وقناة اخرى من دجلة على هذا
المثال وسمها دجيل وجر لاهل الكرخ وما اتصل به نهراً يقال له
نهر الدجاج وانما سمى نهر الدجاج لان اصحاب الدجاج كانوا
يقفون عنده ونهر يسمى نهر طابق بن الصميد ^d، ولهم نهر عيسى

f. 14 v. الاعظم الذي ياخذ من معظم الفرات تدخل فيه السفن العظام
التي تاتي من الرقة ويحمل فيها الدقيق والتجارات من الشام
ومصر وتصير الى فرضة عليها الاسواق وحوانيت التجار لا تنقطع في
وقت من الاوقات فالماء لا ينقطع، ولهم الابار التي تدخلها الماء

a) Cod. قطربل. b) Cod. مَرَارِ الْعِجْلِي; sed vid. Qām. ٦٥٩, 1 et 2,
وكشودان - ابن سلامة الْعِجْلِي. c) In Cod. زان. d) Cod. الصموية.

ابن يوسف، والرابع من باب خراسان الى الجسر على دجلة وما بعد ذلك بازاءها الخلد *e* وكان فيه الاصطبلات وموضع العرض وقصر يشرع *b* على دجلة لانزال ابو جعفر ينزله وكان فيه المهدي f. 13 v. قبل ان ينتقل *e* الى قصره بالرصافة الذى بالجانب الشرقى من دجلة فاذا جاوز موضع الجسر فالجسر ومجلس الشرطة ودار صناعة للجسر فاذا جاؤزت ذلك فاول القطائع قطيعة سليمان بن ابي جعفر فى الشارع الاعظم على دجلة وفى درب يعرف بدرب سليمان والى جنب قطيعة سليمان فى الشارع الاعظم قطيعة صالح ابن امير المومنين المنصور وهو صالح المسكين مادة *d* الى دار نكح *(?) e* مولى المنصور التى صارت لعبد الله بن طاهر، واخر قطيعة صالح قطيعة عبد الملك بن مزيد *f* الجرجاني المعروف بابى عون واصحابه الجرجانية، ثم قطيعة تميم البانغيسى متصلة بقطيعة ابي عون، ثم قطيعة عباد الفرغانى واصحابه الفراغنة، ثم قطيعة عيسى بن نكح *(?) g* المعروف بابن روضة وعلمان الحجابة، ثم قطيعة الافارقة، ثم قطيعة تمام *(?) h* الديلمى مما يلى قنطرة البتانيين *(?) i* وقطيعة حنبل بن ملك، ثم قطيعة النعبيين *(?) k* اصحاب حفص بن عثمان ودار حفص هى التى صارت لاسحق بن ابراهيم، ثم السوق على دجلة فى القرصة *(?) l*، ثم قطيعة لجعفر ابن امير المومنين المنصور صارت

a) Cod. انكلد.

b) Cod. دسرع.

c) Cod. سقل.

d) Cod. مادا.

e) نكح.

f) Infra fol. 48 v., 7 scribitur يزيد.

pro مزيد، ut h. l. exstat.

g) In Cod. دنكح.

h) Cod. تمام.

i) Cod. التبانين.

k) Cod. النعبيين. Conf. supra p. 13, d.

l) Cod. العرصه.

والدروب والعراض وتمتدّ في شارع عظيم فيه الدروب الطوال كل
 درب ينسب الى اهل بلد من البلدان ينزلونه في جنبتيه
 جميعاً الذي ربح حرب بن عبد الله البلخي وليس ببغداد ربح
 f. 13 r. اوسع ولا اكبر ولا اكثر دروباً واسواقاً في الحال منه واهله اهل
 بلخ واهل مره واهل الجبل واهل بخارا واهل أسميجاب^ه واهل
 اساحج^ع واهل كابل شاه^د واهل خوارزم ولكل اهل بلد قايد
 ورتيس^و وقطيعة الحكيم بن يوسف البلخي صاحب الحراب^ع وقد
 كان ولي الشرطة^و ومن باب الشام في الشارع الاعظم المادّ الى
 الجسر الذي على^ف دجلة سوق ذات اليمين وذات الشمال، ثم
 ربح يعرف بدار الرقيق كان فيه رقيق ابي جعفر الذين
 يباعون من الافاق وكانوا مضمومين الى الربيع مولا^ه، ثم ربح
 الكرمانية والقايد بوران بن خلد^و الكرمانى^و، ثم قطيعة الصغد
 ودار خرفاش الصغدى^ه، ثم قطيعة ماهان الصامغانى واصحابه^و
 ثم قطيعة موريان^ه ابي اسد بن موريان الفاربانى واصحابه
 اصحاب العمدة (sic) ثم تنتهى الى الجسر، فهذا الربع الذى
 تولاه حرب بن عبد الله مولى امير المومنين والمهندس الحاج

a) Cod., واسرافا, b) Cod., اسبيساب, et sic infra in Cod. fol. 42 v. l. 5 a f.

c) In Cod. fol. 22 v., 10, اسناحج^ع, et fol. 42 r. et v. استناحج, ubi (fol. 42 r.) in m. exstat nota ab aliâ manu addita :

شاه, 14, f. 40 r., d) Cod., ساه, sed f. 40 r., 14, شاه. اشتياكن, id est صوابه استنخن

e) Cod., الحراب, f) Cod., على, g) Cod., حلد, بوران بن حلد.

h) Cod., الصغد, حرفاس, et الصغدى, i) Cod., مورمان, et deinde مورمان الفاربانى.

السَّمْبَدَعُ، وبازائه قطيعة *h* خُلِدَ *h* بن الوليد التي صارت لابي صالح يحيى بن عبد الرحمن الكاتب صاحب ديوان الخراج في ايام الرشيد فتعرف بدور ابي صالح، ثم قطيعة سَعْبَةَ (?) بن يزيد الكابلي *e*، ثم ربض القس مولى المنصور وبستان القس المعروف به، ثم ربض الهيثم بن معوية ويُعرف *h* بسار سوق الهيثم وهناك سوق كبيرة *e* متصلة ومنازل ودروب وسكك كله ينسب الى سار سوق الهيثم *f*، ثم قطيعة المَرُورُذِيَّةِ آل ابي خلد الانباري، ثم ربض ابي يزيد الشَّورَى مولى محمد بن علي واصحابه، ثم قطيعة موسى بن كعب التَّمِيمِي *f* وقد ولي شرطة المنصور، ثم قطيعة بشر بن ميمون ومنازل *h*، ثم قطيعة سعيد بن دَعْلَج التَّمِيمِي *f*، ثم قطيعة السَّاحِبِرِ (?) *g* وزكرياء بن السَّاحِبِرِ (?) *g*، ثم ربض ابي ايوب سليمان بن ايوب المعروف بابي ايوب الخُوزِي المُرِّيَّانِي ومُورِيَّان قرية من كور الاهواز يقال لها مَنَازِرُ، ثم قطيعة رَدَّاد ابن رادان المعروفة بالرَدَّادِيَّةِ، ثم الممدد *h* (?)، ثم حد ربض حرب ودونه الرملية، وهذا الربع الذي تولاه سليمان بن مجالد وواضح مولى امير المومنين والمهندس عمران بن الوضاح، والربع من باب الشام فأول ذلك قطيعة الفضل بن سليمان الطوسي والى جنبه الساجن المعروف بساجن باب الشام والاسواق المعروفة بسوق باب الشام وهي سوق عظيمة فيها جميع التجارات والبياعات ممتدة ذات اليمين وذات الشمال آهلة عامرة الشوارع

a) Vox قطيعة in Cod. deest.

b) Cod. خالد.

c) Cod. سعة بن دريد الكابلي.

d) Cod. سار.

e) Cod. كبرى.

f) Cod. التميمي.

g) Cod. الساحبير.

ابن فحطبة ومنزله ومنازل اهله شاعة وفى الدروب الدرب *a*
المعروف بالحسن، ثم ربح الخوارزمية اصحاب الحرت بن
رُقاد *b* ^(?) الخوارزمي، وقطيعة الحرت فى الدرب، ثم قطيعة مولى
امير المومنين صاحب الرّكاب *c* وهى الدار *d* التى صارت لاسحق
ابن عيسى بن على الهاشمي ثم اشتراها كاتب لمحمد بن عبد
الله بن طاهر يقال له طاهر بن الحرت، ثم ربح الخليل ^(?) بن
هاشم الباوردي، ثم ربح الحطاب بن نافع *f* الطحاوي، ثم
قطيعة هاشم بن معروف وهى فى درب الاقفاص *g*، ثم قطيعة
الحسن بن جعفرات وهى فى درب الاقفاص *g* ايضا متصل بدرب
القصارين *h*، ومن شارع طريف الانبار ساول القطائع قطيعة واضح
مولى امير المومنين وولده ودرب ايوب بن المغيرة، القراري بالكوفة
والدرب يعرف بدرب انكوفيين، ثم قطيعة سلامة بن سمعان
التجارى *i* ^(?) واصحابه ومسجد التجارية *l* والمنارة الخضراء فيه،
ثم قطيعة اللجلاج المتطّيب، ثم قطيعة عوف بن نزار اليمامي ^(?) *m*
ودرب اليمامية النفاذ السى دار سليمان بن مجالد، وقطيعة
الفضل بن جَعَوْنَة ^(?) الرازي وهى التى صارت لداود بن سليمان
الكاتب كاتب ام جعفر المعروف بـداود النبطي، ثم السيب *o*
ودار هبيرة بن عمرو وعلى انسيب قطيعة صالح الملبدي فى درب
صباح النفاذ السى سويقة عبيد الوهاب، وقطيعة قابوس بن

a) الدروب in Cod. deest. *b*) Cod. رقاد. *c*) Cod. الرّكاب.
d) الدار in marg. Codicis ab aliâ manu addita est. *e*) Cod. الخليل.
f) Cod. الحطاب بن نافع. *g*) Cod. الاقفاص. *h*) Cod. العصارى.
i) Cod. المغيرة et الفزاري. *k*) Cod. التجارى. *l*) Cod. المسكارنة.
m) Cod. اليمامي, et deinde اليماميّة.
o) Cod. السيب.

الاسواق مادة في جانبى الشارع ، وتنعرج من باب الكرخ متيامناً الى قطيعة الربيع مولى امير المومنين التى فيها التجار تدجار خراسان من البزازين ^a واصناف ما يُحْمَل من خراسان من الثياب لا يختلط بها شىء ، وهناك النهر الذى ياخذ من نهر كرخاياه عليه منازل التجار يقال له نهر الدجاج لانه كان يباع عليه الدجاج فى ذلك الوقت ، وفى ظهر قطيعة الربيع منازل التجار واخلاق الناس من كل بلد يعرف كل درب باهله وكل سكة بَمَن ينزلها ، والكرخ السوق العظمى مادة من قصر وصاح الى سوق الثلاثاء ^b طولاً بمقدار فرسخين ومن قطيعة الربيع الى دجلة عرضاً بمقدار فرسخ فلكل تجار وتجاره شوارع معلومة وصفوف فى تلك الشوارع وحوانيت وعِراض وليس يختلط قوم بقوم ولا تجارة بتجارة ولا يباع صنف مع غير صنفه ولا يختلط اصحاب المهنة من سائر الصناعات بغيرهم وكل سوق مفردة وكل اهل منفردون f. 11 v. بتجاراتهم وكل اهل مهنة معتزلون عن غير طبقتهم ، وبين هذه الارباض التى ذكرنا والقطائع التى وصفنا منازل الناس من العرب والهند والدياقين والتجار وغير ذلك من اخلاق الناس ينتسب اليهم الدروب والسكك ، فهذا ربع من ارباع بغداد وهو الربع الكبير الذى يولاه المسيب بن زهير والربيع مولى امير المومنين وعمران بن الوضاح المهندس وليس ببغداد ربع اكبر ولا اجل منه ، ومن باب الكوفة الى باب الشام رضى سليمان بن مجالد لانه كان يتولاه هذا الربع فنسب اليه ، وثية قطيعة واضح ، ثم قطيعة عامر بن اسمعيل المسلى ، ثم رضى الحسن

^a Cod. البزازين.

^b Cod. الملها.

f. 10 v. الخراج ، وقبل ان تعبر الى القنطرة العتيقة وانه مقبل من باب
الكوفة فى الشارع الاعظم قطيعة سلم^a مولى امير المومنين صاحب
ديوان الخراج ، وقطيعة ايوب بن عيسى السروى ، ثم قطيعة
رباوة الكرمانى واصحابه وتنتهى الى باب المدينة المعروف
بباب البصرة وهو مشرف ، على الصراة ودجلة وبازائه القنطرة
الجديدة لانها اخر ما بنى من القناطر وعليها سوق كبيرة
فيها سائر التجارات مادة متصلة ، ثم ربض وضاح مولى امير
المومنين المعروف بقصر وضاح صاحب خزانة السلاح واسواق هناك
واكثر من فيه فى هذا الوقت الوراقون اصحاب الكتب فان به
اكثر من مائة حانوت للوراقين ، ثم الى قطيعة عمرو بن
سمعان الحرانى وهناك طاق الحرانى ، ثم الشرقية واتما سميت
الشرقية لانها قدرت مدينة للمهدى قبل ان يعزم على ان يكون
نزول المهدي فى الجانب الشرقى من دجلة فسميت الشرقية
وبها المسجد الكبير وكان يجمع فيه يوم الجمعة وفيه منبر
وهو المسجد الذى يجلس فيه قاضى الشرقية ثم اخرج المنبر
منه ، وتنعرج^d من الشرقية ماراً الى قطيعة جعفر بن المنصور
على شط دجلة وبها دار عيسى بن جعفر وتقرّب منها دار جعفر

f. 11 r. ابن جعفر بن المنصور ، ثم تخرج من هذه الطرق الاربعة التى
ذكرنا الى شارع باب الكرخ فالها عند باب النحاسيين^(?) e قطيعة
سويد^(?) f مولى المنصور ورحبة سويد^(?) f فى ظهر النحاسيين^(?) e ثم

a) Cod. سلم. b) In Cod. رباوة. Primum pro رباوة alia vox legē-
batur , quae deinde in رباوة mutata est. c) Cod. مشرف.

d) In Cod. وينعرج. e) In Cod. النحاسيين. f) In Cod. bis سويد.

ومن قطيعة ابن *a* عيسى بن علي الى قطيعة ابي السرى الشامى
 مولى المنصور، ثم لسطاق المعقود عليه الباب المعروف بباب
 المَحْوَل، فتصير منه الى رِض حَمِيد بن قَحْطَبَةَ الطائى وربض
 حميد شارع على الصراة العليا وهناك دار حميد واصحابه وجماعة من
 f. 10r. آل قحطبة بن شبيب *b* ثم يتصل ذلك بقطيعة الفراسين وتعرف
 بدار الروميين وتشرع على نهر كرخايا، ثم تعود الى الشارع
 الاعظم وهو شارع باب المَحْوَل وفيه سوق عظيمة فيها اصناف
 التجارات، ثم يتصل ذلك بالحوض العتيق وهناك منازل الفرس
 اصحاب الشاة، ثم يستمرّ المسير الى الموضع المعروف بالكُناسة *c*
 فهناك مرابط دوابّ العامّة ومواضع نخاسى الدوابّ، ثم المقبرة
 القديمة المعروفة بالكُناسة *e* مائة الى نهر عيسى بن علي الذى
 ياخذ من الفرات والدَّبَاغين وباراء قطيعة الروميين على نهر
 كرخايا الذى عليه القنطرة المعروفة بالروميين دار كعيوبه
 البستانيان الذى غرس النخل ببغداد، ثم بساتين متصلة غرّسها
 كعيوبه البصرى والى الموضع المعروف ببرائنا، ثم رجعنا الى
 القنطرة العتيقة فقبل ان تعبر القنطرة مشرقاً الى رِض ابي الورد
 كوثر بن اليمان *(?)* خازن *d* بيت المال وسوق فيها سائر البياعات
 تعرف بسويقة ابي الورد الى باب الكرخ، وفي ظهر قطيعة ابي
 الورد كوثر بن اليمان *(?)* قطيعة حبيب بن رَغْبَان *e* الكمصى
 وهناك مسجد ابن رَغْبَان *f* ومسجد الأَنْبَارِيِّين كُتَاب *g* ديوان

a) ابن *s*. اسحاق بن *s*. in Cod. deest.

b) Cod. سيب.

c) Cod. بالكُناسة.

d) In Cod. انما حار، et deinde اليمان.

e) In Cod. بن رعيان.

f) Cod. رعيان.

g) In Cod.

الادماريين كتاب.

اليه واقطع السروية وهم موالى محمد بن علي بن عبد الله
 ابن العباس دون سويقة عبد الوقاب مما يلي باب الكوفة وكانوا
 بوانيه ^a رئيسهم حسن السروي ، واقطع المهاجر بن عمرو صاحب
 ديوان الصدقات ^b في الرحبة التي تُجَاهَ باب الكوفة فهناك ديوان
 الصدقات وبياراته قطيعة باسين ^(?) ، صاحب النجائب وخان
 النجائب ودون خان النجائب اصطلح الموالى ، واقطع المسيب
 ابن زهير الصبي صاحب الشرطة يَمَنَّةَ باب الكوفة للدخول الى
 المدينة مما يلي باب البصرة فهناك دار المسيب ومسجد
 المسيب ذو المنارة الطويلة ، واقطع ازهر بن زهير اخا المسيب في
 ظهر قطيعة المسيب مما يلي القبلة وهو على الصراة وهناك دار
 f. 9 v. ازهر وبسنان ازهر الى هذه الغاية ويتصل بقطيعة المسيب واهل
 بيته قطيعة ابي العنبر مولى مما يلي القبلة ، وعلى الصراة
 قطيعة الصحابة وكانوا من سائر قبائل العرب من قريش والانصار
 وربيعة ومضرة وهناك دار عياش ، الممتوف وغيره ، ثم قطيعة
 يقطين ^f بن موسى احد رجال الدولة واصحاب الدعوة ، ثم تعبر
 الصراة العظمى التي اجتمعت فيها الصراران الصراة العليا والصراة
 السفلى وعليها القنطرة المعقودة بالحجص والاجر المحكمة الوثيقة
 التي يقال لها القنطرة العتيقة لانها اول شىء بناه ويقدم فى
 احكامه فتعرج من القنطرة ذات اليمين الى القبلة الى قطيعة
 اسحاق بن عيسى بن علي وقصوره ودوره شارع على الصراة
 العظمى من الجانب الشرقى والطريق الاعظم بين الدور والصراة

a) Cod. بوانيه. b) Cod. hic et mox الصدقات. c) Cod. باسين.
 d) in marg. additur. ويمين. e) Cod. عياش. f) Cod. يقطين.

للحوانيت والاسواق فى كل رِبْضٍ وامرهم ان يوسعوا فى
الحوانيت ليكون فى كل رِبض سوقٌ جامعةٌ تَجْمَعُ التِجَارَاتِ وان
يجعلوا فى كل رِبض من السكك والدروب النافذة وغير النافذة
ما يعندل بها المنازل وان يسمّوا كل درب باسم القايد المنزل
فيه او الرجل البنيه الذى ينزله او اهل البلد الذين يسكنونه
وحدّ لهم ان يجعلوا عرض الشوارع خمسين ذراعًا بالسوداء
والدروب ستة عشر ذراعًا وان يمتنوا فى جميع الارياض والاسواق
والدروب من المساجد والحمامات ما يكتفى بها من فى كل
ناحية ومحلة وامرهم جميعًا ان يجعلوا من قطائع القواد والجنود
ذراعًا معلومًا للتجار يبنونه وينزلونه ولسوقة الناس واهل البلدان ،
وكان اول من اقطع خارج المدينة من اهل بيته عبد الوّهاب
ابن ابراهيم بن محمد بن على بن عبد الله بن العباس
بازاء باب الكوفة على الصراة السفلى التى تاخذ من الفرات
فربضه يعرف بسويقة عبد الوّهاب وقصره هناك قد خرب وبلغنى
ان السويقة ايضا قد خربت واقطع العباس بن محمد بن على
ابن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب الجزيرة التى بين الصراتين f. 9 r.
فجعلها العباس بستانًا ومزدرعًا وهى العباسية المذكورة المشهورة
التى لا تنقطع غلاتها فى صيف ولا شتاء ولا فى وقت من الاوقات
واستقطع العباس لنفسه لما جعل الجزيرة بستانًا فى الجانب الشرقى
وفى اخر العباسية تاجتمع الصرّانان^ة والرحسا العظمى التى يقال
لها رحا البطريق وكانت مائة حاجر تغلّ فى كل سنة مائة
الف درهم هندسها بطريق قدم عليه من ملك الروم فنسبت

a) Cod. ست عشرة. b) Cod. الفراتان.

الرحبة التي فيها دار الخلافة لان حوالى سور^a الرحبة كما تدير
 الف. 8 r. الطريف، وكان الذين هُنْدَسُوها عبد الله بن مَحْرَزٍ والحجاج
 ابن يوسف وعمران بن الوضاح وشهاب بن كثير يحضروهُ نُوبَخْت^b
 وابراهيم بن محمد الفزاري والطبري المنجمين اصحاب الحساب
 وقَسَمَ الارياض اربعة ارباع وقَدَّ للقيام بكل ربع رجلا من
 المهندسين واعطى اصحاب كل رُبع مبلغ ما يصير لصاحب كل
 قطيعة من الدَّرْعِ ومبلغ ذرع بالعمل من الاسواق في رَبعٍ وربع
 فقَدَّ الربع من باب الكوفة الى باب البصرة وباب المَكْوَلِ
 والكَرْخ وما اتصل بذلك كله المسيب بن زهير والربيع مولاة
 وعمران بن الوضاح المهندس والرُّبع من باب الكوفة الى باب الشام
 وشارع طريف الانبار الى حدِّ رَبعِ حرب بن عبد الله سليمان^c
 ابن مجالد وواضحا مولاة وعبد الله بن محرز المهندس والربع
 من باب الشام الى رَبعِ حرب وما اتصل برَبعِ حرب وشارع باب
 الشام وما اتصل بذلك الى الجسر على منتهى دجلة حرب بن
 عبد الله وغزوان مولاة والحجاج بن يوسف المهندس ومن باب
 خراسان الى الجسر الذي على دجلة مادًا في الشارع على دجلة
 الى النَّعْبِيِّين^d وباب قُطْرُبِلِ هشام بن عمرو التَّغْلَبِيِّ^e وعمارة بن
 حمزة وشهاب بن كثير المهندس، ووقع الى كل اصحاب ربع
 الف. 8 v. ما يصير لكل رجل من الذراع ولهن معه من اصحابه وما قدره

a) In Cod. السور.

b) In Cod. additur المنجم، sed ab aliâ manu adscripta est nota vocem esse omittendam. Ac recte ob seq. المنجمين.

c) In Cod. عبد الله بن سليمان، sed بن del.

d) In Cod.

المغسي، sed vid. infra in Cod. (fol. 13 v. l. 14); قطيعة، quod ibi additur، hîc subintelligendum.

e) In Cod. المعلى.

مَجَاشِعُ *a* وسكة العباس وسكة غَزْوَان وسكة ابي حنيفة وسكة الضبيقة، ومن باب البصرة الى باب خراسان سكة الحرس وسكة الف. 7 v. النعيمية (sic) وسكة سليمان وسكة الربيع وسكة مهلهل وسكة شبيح ابن عمير *b* وسكة المروزيية *c* وسكة واضح وسكة السقائين وسكة ابن بريهة *d* بن عيسى بن المنصور وسكة ابي احمد والدرج الضيق، ومن باب الكوفة الى باب الشام سكة العكي (?) *e* وسكة ابي قرة وسكة عبدويه *f* وسكة السميع وسكة العلاء وسكة نافع *g* وسكة اسلم وسكة منارة، ومن باب الشام الى باب خراسان سكة المؤذنين وسكة دارم وسكة اسرائيل وسكة تعرف في هذا الوقت بالفواريري قد ذهب عني اسم صاحبها وسكة الحكم بن يوسف وسكة سماعة وسكة صاعد مولى ابي جعفر وسكة تعرف اليوم بالذيادي وقد ذهب عني اسم صاحبها وسكة غزوان هذه السكك بين الطاقات والطاقت داخل المدينة وداخل السور، وفي كل سكة من هذه السكك حلقة القواد الموثوق بهم في النزول معه وحلقة موابيه ومن يحتاج اليه في الامر المهم وعلى كل سكة من طرفيها الابواب الوثيقة ولا تتصل سكة منها بسور

nomina gerunt. Praeterea si سرخس legas, potius etiam exspectes *nom. rel.*, ut deinde v. e. in nomine السكة المروزيية. Nomen autem سرخس, licet in nostro Libro non obvium, reperitur v. e. ap. Ibn Hišām. p. ٩٨٥, 12.

- a) Cod. محاسع. b) In Cod. سراج بن عمر. Infra fol. 29 v. l. I nomen recurrit. c) In Cod. المرواديه. d) In Cod. درديه. e) In Cod. العلي. f) Nomen memorat 'Al-Belādorī in Cod. Leyd.

p. 342, in loco de constructione urbis Bagdad: وقصر عبدويه مما يلي براكنا نسبت الى رجل من الازد يقال له عبدويه وكان من وجوه اهل الدولة. Cod. Muchl. عبدويه. g) In Cod. نافع.

بعضها بالساجس والاجر وبعضها باللبن العظام قد عملت ازاجاً
بعضها اعلى من بعض فداخل الازاج للرابطة والسارس وظهورها
عليها المصعد الى القباب التي على الابواب على الدواب^a وعلى
المصعد ابواب تُغلق فاذا خرج الخارج من الطاقات خرج الى
رحبة ثم دهليز عظيم أزج معقود بالاجر والجص عليه بابا حديد
يخرج من الباب الى الرحبة العظمى وكذلك الطاقات
الاربعة على مثال واحد وفي وسط الرحبة القصر الذي سُمي
بابه باب الذهب والى جنب القصر المسجد الجامع وليس حول
f. 7r. القصر بناء ولا دار ولا مسكن لاحد الا دار من ناحية باب الشام
للحرس وسقيفة كبيرة ممتدة على عميد مبنية بالاجر والجص
يجلس في احداهما صاحب الشرطة وفي الاخرى صاحب الحرس
وهى اليوم يصلى فيها الناس وحول الرحبة كما تدور منازل
اولاد المنصور الاصغر ومن يقرب من خدمته من عبيده وبيته
المال وخزانة السلاح وديوان الرسائل وديوان الخراج وديوان الخاتم
وديوان الجند وديوان الكوايج وديوان الاحشام^b ومطبخ العامة
وديوان النفقات، ويبين الطاقات الى الطاقات السكك والدروب
تعرف بقواده ومواليه وبسكان كل سكة، فمن باب البصرة الى
باب الكوفة سكة الشرط وسكة البيتم وسكة المطبق وفيها الحبس
الاعظم الذي يسمى المطبق وثيق البناء محكم السور وسكة
النساء وسكة سرجس^c وسكة الحسبين وسكة عطية وسكة

a) Cod. الدواب. Num fortasse leg. الزوايا. b) Cod. الاحسام.

c) Cod. سرحس. Vix cogitari potest سَرْحَسٌ, quia, ut supra, et infra
14, 4, observatur, plateae aut Praefectorum aut Libertorum aut incolarum

منها ولا يفتحها الا جماعة رجال يدخل الفارس بالعلم والرمح
 بالرمح الطويل من غير ان يميل العلم ولا يثنى الرمح وجعل
 سورها باللبن العظام التى لم يُرّ مثلها قط على ما وصفنا من
 مقدارها والطين وجعل عرض اساس السور تسعين ذراعاً بالسوداء
 ثم يناكط^ه حتى يصير فى اعلاه على خمسة وعشرين ذراعاً
 وارتفاعه ستون ذراعاً مع الشرافات وحول السور فصيل جليل عظيم
 حايط السور وحايط الفصيل مائة ذراع بالسوداء ولفصيل أبرجة^٥
 عظام وعليه الشرافات المدورة وخارج الفصيل كما تدور^٦ مستاة^٧
 بالاجر والصاروج متقنة^٨ محكمة عالية والخندق بعد المستاة قد
 اجرى فيه الماء من القناة التى تاخذ من نهر كرخايا وخلف
 الخندق الشوارع العظام وجعل لابواب المدينة اربعة دهليز
 عظاماً آراجاة^٩ كلها طول كل دهليز ثمنون ذراعاً كلها معقوداً
 f. 6 v. بالاجر والجص فاذا دخل من الدهليز الذى على الفصيل وافا
 رحبة مفروشة بالصخر ثم دهليز على السور الاعظم عليه بابا
 حديد جليلان عظيمان لا يغلق كل باب ولا يفتحها الا جماعة
 رجال والابواب الاربعة كلها على ذلك فاذا من دهليز السور
 الاعظم سار فى رحبة الى طاقات معقودة بالاجر والجص فيها
 كواء^{١٠} رومية يدخل منها الشمس والضوء ولا يدخل منها المطر
 وفيها منازل الغلمان ولكل باب من الابواب الاربعة طاقات وعلى
 كل باب من ابواب المدينة التى على السور الاعظم قبة معقودة
 عظيمة مذهبة وحولها مجالس ومرتفات يجلس فيها فيشرف على
 كل ما يعمل به يصعد الى هذه القباب على عقود مبنية

a) Cod. يناكط.

b) Cod. اراجا; vid. pag. seq. l. 1 et 5.

f. 5 v. يُسَمِّهَا وَيُنَا مَلْطِيَّةً وَيُنَا الْمَصْبِيصَةَ وَيُنَا الْمَنْصُورَةَ بِالسَّنْدِ ۞ ثُمَّ
 وَجَّهَ شَيْءٌ أَحْضَارَ الْمُهَنْدِسِينَ وَأَهْلَ الْمَعْرِفَةِ بِالْبِنَاءِ وَالْعِلْمِ بِالذَّرْعِ
 وَالْمَسَاحَةِ وَقِسْمَةِ الْأَرْضِينَ حَتَّى اخْتَطَّ مَدِينَتَهُ الْمَعْرُوفَةَ بِمَدِينَةِ
 أَبِي جَعْفَرٍ وَأَحْضَرَ الْبَنَائِيِّينَ وَالْفَعْلَةَ وَالصَّنَّاعَ مِنَ النَّجَّارِينَ
 وَالْحَدَّادِينَ وَالْحَقَّارِينَ فَلَمَّا اجْتَمَعُوا وَتَكَامَلُوا أَجْرَى عَلَيْهِمُ الْأَرْزَاقَ
 وَأَقَامَ لَهُمُ الْأَجْرَةَ وَكَتَبَ إِلَى كُلِّ بَلَدٍ شَيْءٌ حَمَلَ مَنْ فِيهِ مَعْنٍ
 يَفْهَمُ شَيْئاً مِنَ الْبِنَاءِ فَحَضَرَهُ مِائَةٌ أَلْفٍ مِنَ اصْنَافِ الْمُهَنِّينَ
 وَالصَّنَائِعَاتِ خَبَّرَ بِهَذَا جَمَاعَةً مِنَ الْمَشَائِخِ أَنَّ أَبَا جَعْفَرَ الْمَنْصُورَ
 لَمْ يَبْتَدِ الْبِنَاءَ حَتَّى تَكَامَلَ لَهُ مِنَ الْفَعْلَةِ وَأَهْلِ الْمُهَنِّينَ مِائَةٌ
 أَلْفٍ ثُمَّ اخْتَطَّهَا فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ أَحَدَى وَأَرْبَعِينَ وَمِائَةٍ
 وَجَعَلَهَا مُدَوَّرَةً وَلَا تَعْرِفُ فِي جَمِيعِ أَقْطَارِ الدُّنْيَا مَدِينَةً مُدَوَّرَةً
 غَيْرَهَا وَوَضَعَ أَسَاسَ الْمَدِينَةِ فِي وَقْتِ اخْتَارِهِ نُوبَخْتِ الْمَنْجَمِ
 وَمَاشَا اللَّهُ بِنَ سَارِيَّةٍ وَقِيلَ وَضَعَ الْأَسَاسَ مَا ضَرَبَ اللَّبْنَ الْعِظَامَ
 وَكَانَ فِي اللَّبْنَةِ التَّمَامَةُ الْمُرَبَّعَةُ ذِرَاعٌ فِي ذِرَاعٍ وَزُنْهَا مِائَتَا رَطْلٍ
 وَاللَّبْنَةُ الْمُنْصَفَةُ طَوْلُهَا ذِرَاعٌ وَعَرْضُهَا نِصْفُ ذِرَاعٍ وَوَزْنُهَا مِائَةٌ رَطْلٍ
 وَحَفَرَتِ الْأَبَارَ لِلْمَاءِ وَعَمِلَتِ الْقَنَاةَ الَّتِي تَأْخُذُ مِنَ نَهْرِ كَرْخَايَا
 وَهُوَ النَّهْرُ الْأَخْضَرُ مِنَ الْفَرَاتِ فَاتَّقَنَتِ ۞ الْقَنَاةَ وَأَجْرِيَتْ إِلَى دَاخِلِ
 الْمَدِينَةِ لِلشَّرْبِ وَلِضَرْبِ اللَّبَنِ وَبَلَّ الطِّينَ وَجَعَلَ لِلْمَدِينَةِ أَرْبَعَةَ
 f. 6 r. أَبْوَابَ بَاباً سَمَّاهُ بَابَ الْكُوفَةِ وَبَاباً سَمَّاهُ بَابَ الْبَصْرَةِ وَبَاباً سَمَّاهُ بَابَ
 خِرَاسَانَ وَبَاباً سَمَّاهُ بَابَ الشَّامِ وَبَيْنَ كُلِّ بَابٍ مِنْهَا إِلَى الْآخِرِ
 خَمْسَةُ أَلْفِ ذِرَاعٍ بِالذَّرْعِ السُّودِيِّ مِنَ خَارِجِ الْخَنْدَقِ وَعَلَى كُلِّ
 بَابٍ مِنْهَا بَابَا حَدِيدٍ عَظِيمَانِ جَلِيلَانِ وَلَا يَغْلَقُ الْبَابُ الْوَاحِدَ

a) Cod. وينيى. b) Cod. فائعدب.

يستتم المدينة فلما ولى ابو جعفر المنصور الخلافة وهو ايضا
 عبد الله بن محمد بن على بن عبد الله بن العباس بن
 عبد المطلب يبنى مدينة بين الكوفة والكبيرة سماها الهاشمية
 f. 5 r. واقام بها مدة الى ان عزم على توجيه ابنه محمد المهدي لغزو
 الصغالية فى سنة اربعين ومائة فصار الى بغداد فوقف بها وقال
 ما اسم هذا الموضع قيل له بغداد قال هذه والله المدينة التى
 اعلمنى ابي محمد بن على انى ابنىها وانزلها وينزلها ولدى من
 بعدى ولقد غفلت عنها الملوك فى الجاهلية والاسلام حتى
 يتم تدبير الله لى وحكمه فى وتصح الروايات وتبين السدائل
 والعلامات والآ فجزيرة بين دجلة والفرات دجلة شرقها والفرات
 غربها ومشرفة للدنيا كل ما ياتى فى دجلة من واسط والبصرة
 والأبلة والاهواز وفارس وعمان واليمامة والبحرين وما يتصل بذلك
 فاليها ترفاً^a وبها ترسا وكذلك ما ياتى من الموصل وديار ربيعة
 وازربيجان وارمينية مما يحمل فى السفن فى دجلة وما ياتى من
 ديار مصر والرقّة والشام والتغور ومصر والمغرب مما يحمل فى
 السفن فى الفرات فيها يحتط وينزل ومدّرجة اهل الجبل واصبهان
 وكور خراسان فالحمد لله الذى ذخرها لى واغفل عنها كل
 من تقدمنى والله لأبتيها ثم اسكنها ايام حياتى ويسكنها ولدى
 من بعدى ثم لتكونن اعمر مدينة فى الارض ثم لأبنيها بعدها
 اربع مدن لا تخرب واحدة منهن ابداً، فبناها وهى الرافقة ولم

seq. in marg. ab eadem manu, ut videtur, inserta sunt additis
 verbis من الاصل. Alia manus haec adscripsit: توفي فى ثالث عشر ذى الحجة سنة ست وثلاثين ومائة
 Haec etiam tradit Ibn Qot. p. 189, 15. a) In Cod. ترقا.

الكثيرة الوباء التي انما هي بين بَحْرِ رَطْبٍ عَفِينٍ كثيرِ البُخارات ^a
الردئة التي تولد الادواء وتفسد الغذاء وبين الجبل اليباس
الصَلْد الذي لِيَبَسِهِ وملوحته وفساده لا يَنْبُتُ فيه خَصِرٌ ولا
ينفجر منه عين ماء ، ولا كاشريقية البعيدة عن جزيرة الاسلام
وعن بيت الله الحرام الجافية الاهل الكثيرة ^b العَدُو، ولا
كارمينية ، الباردة الصرّة الحزنة التي يحيط بها الاعداء ، ولا
مثل كور الجبل الخربة ^d الخشنة المتلجة دار الاكراد الغليظي
الاكباد ، ولا كارض خراسان الطاعنة في مشرق الشمس التي
يحيط بها من جميع اطرافها عدو كَلْبٌ ومحارب حَرْبٌ ، ولا
كالحجاز النكدة المعاش الضيقة المكسب التي قوت اهلها من
غيرها وقد انبأنا الله عز وجل في كتابه عن ابراهيم خليله
عليه السلام فقال : رَبِّ اَتَيْتُكَ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي
زَرْعٍ ، ولا كالتبهر ^f التي بفساد هوائها واذائها تغيرت الوان اهلها
وصغرت ابدانهم وتاجعت شعورهم ، فلما علموا انها افضل البلدان
نزلوها مختارين لها فنزل ابو العباس امير المؤمنين وهو عبد
الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد
المطلب الكوفة اول مرة ثم انتقل الى الانبار فبنا مدينة على
شاطى الفرات وسمّاها الهاشمية ^g ونوفى ابو العباس رضه قبل ان

a) Cod. المنحارات. b) Cod. الكمر. c) In marg. ab aliâ manu
additur المانم ، i. e. الثانية . d) Cod. الحزنة ، sed punctum ab aliâ
manu additum est , quare , ne eadem vox (i. e. الحزنة) confestim repeta-
tur, credibile est, Auctorem potius scripsisse الخربة . e) Sūr. XIV,
40. Ibi pro رَبِّ exstat رَبَّنَا . f) Cod. كالبي . g) Seqq. ad

التي خاروها من مدن العراق المدائن وهي من بغداد على
سبعة فراسخ وبها ايوان كسرى انوشروان واسم يكن ببغداد الا
دير على موضع من الصّراة التي دجلة الذي يقال له قرن الصراة
وهو الدير الذي يسمى الدير العتيق قام بحاله الى هذا الوقت
نزله الجاثليق رئيس النصارى النسطورية ولم تكن ايضا بغداد
في ايام العرب لما جاء الاسلام لان العرب اختطت البصرة والكوفة
فاختطت الكوفة سعد بن ابي وقاص الزعري في سنة سبع عشرة
وهو عامل عمر بن الخطاب واختطت البصرة عتبة بن غزوان المازني
مازن قيس في سنة سبع عشرة وهو يومئذ عامل عمر بن الخطاب
واختطت العرب في هاتين المدينتين خطهما الا ان القوم جميعا
قد انتقل وجوهم وجلتهم ومياسير تجارهم التي بغداد ولم ينزل
بنو امية العراق لانهم كانوا نزولا بالشام وكان معاوية بن ابي
سفيان عامل الشام لعمر بن الخطاب ثم لعثمان بن عفان عشرين
سنة وكان ينزل مدينة دمشق واهله معه فلما غلب على الامر
وصار اليه السلطان جعل منزله وداره دمشق التي بها كان
سلطانه وانصاره وشيعته^a ثم نزل بها ملوك بني امية بعد معاوية
لانهم بها نشؤ^b لا يعرفون غيرها ولا يميل اليهم الا اهلها
فلما افضت الخلافة الى بني عم رسول الله صلى الله عليه وآله
من ولد العباس بن عبد المطلب عرفوا بحسن تمييزهم وصحة
عقولهم وكمال آرائهم فضل العراق وجلالتها وسعتها ووسطها للدينيا
وانهما ليست كالشام الوبيئة الضيقة المنازل الحربية^c الارض
f. 4 v. المتصلة الطواعين الجافية الاهد، ولا كمصر المتغيرة الهواء

a) Cod. . . . عنه . . .

b) Cod. نشو.

c) Cod. الحربية.

قول الحُساب وتضمّنته كتب الاوائل من الحكماء الاقليم الرابع وهو الاقليم الاوسط الذى يعتدل فيه الهواء فى جميع الازمان والفصول فيكون الحرُّ بها شديدًا فى ايام القَيْظ والبرْد شديدًا فى ايام الشتاء ويعتدل الفصلان الخريف والربيع فى اوقانهما ويكون دخول الخريف الى الشتاء غير متباين الهواء ودخول الربيع الى الصيف غير متباين الهواء وكذلك فصل ينقل ^a من هواء الى هواء ومن زمان الى زمان فلذلك اعتدل الهواء وطاب الثرى وعذب السماء وزكت الاشجار وطابت الثمار واخصبت الزروع وكثرت الخيرات وقَرَّتْ تُسْتَنْبَطُ مِنْ مُعْنَاهَا ^b باعتدال الهواء وطيب الثرى وعدوية الماء حَسَنَتْ اخلاق اهلهَا ^{f. 3 v.} وقَصُرَتْ وجُوهُهُمْ وانفتحت اذانهم حتى فصلوا الناس فى العلم والفهم والادب والنظر والتمييزه والتجارات والصناعات والمكاسب والحذق بكل مُنَاطِرَة واحكام كل مهنة وايقان كل صناعة فليس عالم اعلم من عالمهم ولا اروى من رايينهم ^d ولا اجدل من متكلمهم ولا اعرب من نحويهم ولا اصح من قارئهم ولا امهر من متطببهم ولا احدثى من مغنّيبهم ولا الطف من صانعهم ولا اكتب من كاتبهم ولا ابيون من منطبقهم ولا اعبد من عابدهم ولا اورع من زاهدهم ولا افقه من حاكمهم ولا اخطب من خطيبهم ولا اشعر من شاعرهم ولا افتك من ماجنهم ^e ولم تكن بغداد مدينة فى الايام المتقدمة اعنى ايام الكاسرة والاعاجم واتما كانت قرية من قرى طسوج بادوريا وذلك ان مدينة الكاسرة

^a Cod. تسجل.

^b Cod. من معنها.

^c Cod. والمبيير.

^d Cod. رايينهم.

بَغْدَادُ

وانما ابتدأتُ بالعراق لأنها وسط الدنيا وسرة الارض وذكرت
 بغداد لأنها وسط العراق والمدينة العظمى التى ليس لها نظير
 فى مشارق الارض ومغاربها سعة وكبراً وعمارةً وكثرة مياه وصحة
 هواءٍ ولأنه سكنها من اصناف الناس واهل الامصار والكور وانتقل اليها
 من جميع البلدان القاصية والدانية وأثرها جميع اهل الافاق
 على اوطانهم فليس من اهل بلد آلا ولهم فيها محلةٌ ومتاجرٌ
 ومتصرفٌ^a فاجتمع بها ما ليس فى مدينة فى الدنيا ثم يجرى
 فى حافتَيها النهوان الاعظمان دجلة والفرات فياتيها التجارات والمير
 برًا وبكراً بأيسر السعى حتى تكامل بها كل متاجر يحمله من
 المشرق والمغرب من ارض الاسلام وغير ارض الاسلام فانه يحمله
 اليها من الهند والسند والصين والتبت والتورك والديلم والخرز
 f. 3 r. والكبشة وسائر البلدان حتى يكون بها من تجارات البلدان
 اكثر مما فى تلك البلدان التى خرجت التجارات منها ويكون
 مع ذلك اوجد وامكن حتى كأنما سيقن اليها خيرات الارض
 وجمعت فيها ذخائر الدنيا وتكاملت بها بركات العالم وهى مع
 هذا مدينة بنى هاشم ودار ملكهم ومحل سلطانهم لم يبتدأ بها
 احد قبيلهم ولم يسكنها ملوك سواهم ولان سلفى كانوا
 القايمين بها وأحد منهم^c يؤتى امرها ولها الاسم المشهور
 والذكر الذائع ثم هى وسط الدنيا لانها على ما اجمع عليه

a) Cod. distincte : ومُتَصَرِّفٌ , non مُتَصَرِّفٌ . b) Cod. سد .

c) Cod. pro منهم , من .

قوم بعد قوم حتى سألت خلقاً كثيراً وعالماً من الناس في
الموسم وغير الموسم من أهل المشرق والمغرب وكتبت أخبارهم
ورويت أحاديثهم وذكرت من فتح بلدًا بلدًا وجند مصرًا مصرًا
من الخلفاء والأمراء ومبلغ خراجهم وما يرتفع من أموالهم فلم أزل
أكتب هذه الأخبار وأولف هذا الكتاب دهرًا طويلًا وأضيف كل
خبر إلى بلده وكل ما أسمع به من ثقات أهل الأمصار إلى ما
تقدمت عندي معرفته وعلمت أنه لا يحيط المخلوق بالغاية ولا
يبليغ البشر النهاية وليست شريعة لا بد من تمامها ولا دين لا
يكمل إلا بالاحاطة به وقد يقول أهل العلم في علم أهل الدين
الذي هو الفقه مختصر كتاب فلان الفقيه ويقول أهل الآداب في
كتب الآداب مثل اللغة والنحو والمغازي والأخبار والسيرة مختصر
كتاب كذا فجعلنا هذا الكتاب مختصرًا لأخبار البلدان فان
وقف أحد من أخبار بلد مما ذكرنا على ما لم نصممه كتابنا
هذا فلم نقصد أن يحيط بكل شيء وقد قال الحكيم ليس
طلبى للعلم طمعًا في بلوغ قاصيته واستيلاء على نهايته ولكن
معرفة ما لا يسع جهله ولا بالعاقل خلافه وقد ذكرت أسماء
الأمصار والأجناس^٦ والكور وما في كل مصر من المدن والأقاليم^{f. 2 v.}
والطساسيج^٥ ومن يسكنه ويغلب عليه ويتراأس فيه من قبائل العرب
وأجناس العجم والمسافة ما بين البلد والبلد والمصر والمصر ومن
فتاحه من قادة جيوش الإسلام وتاريخ ذلك في سنته وأوقاته
ومبلغ خراجه وسهله وجبله وبره وبحره وهواءه في شدة حره وبرده
ومياهه وشربه

a) Cod. طمعا.

b) Cod. والاحصار.

G
93
Y17
1861



946837

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ رَبِّ اَعْنِ

f. 11 الحمد لله الذى افتتح بالحمد كتابه وجعل الحمد كفاً
لنعمه واجد دعاء اهل حنته خالف السموات العلى والارضين
السفلى وما بينهما وما تحت الثرى العالم بما خلق قبل كونه
والمديبر لما احدث على غير مثال من غيره احاط بكل شىء علماً
واحصاه عدداً له الملك والسلطان والعززة وهو على كل شىء
قديم وصلى الله على محمد النبى وعلى آله وسلم قال
احمد بن ابي يعقوب اتى عنيت فى عنقوان
شبابى وعند احتيال سنى وحدة ذهنى بعلم اخبار
البلدان والمسافة ما بين كل بلد وبلد لآتى سافرت
حديث السن واتصلت اسفارى ودام تغربى فكنت متى لقيت
جلاً من تلك البلدان سألته عن وطنه ومصره واذا ذكر لى
كل دارة وموضع قراره سألته عن بلده ذلك فى . . لدته (sic) ما
وزرعه ما هو وساكنوه من هم من عرب او عجم
. . شرب امله حتى اسال عن لباسهم ودياناتهم
الاتهم والغالبين عليه والمنزلة مسانة
لك البلد وما بقرب منه من البلدان وال لرواحل
f. 2 ثم اثبت كل ما يخبرنى به من ائف بصدقه واستظهر بمسئلة

a) Cf. Sūr. XX, 3 et 5.

b) Leg. والمتراسين فيه

كتاب

al-Yāqūtī; Ahmad ibn Abī Yāqūtī

البلدان

al-Buldan

تأليف

أحمد بن أبي يعقوب

ابن واضح الكاتب

المعروف باليعقوبي

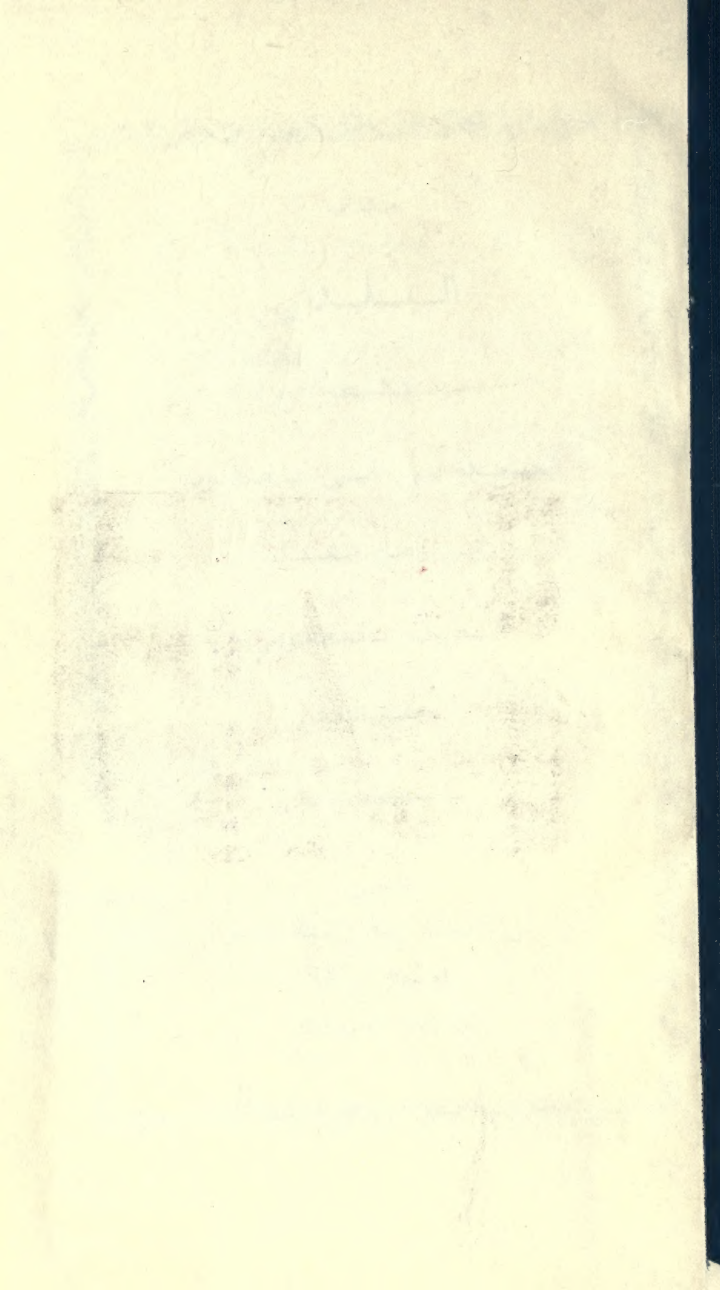
رحمة الله

طبع

في مدينة لِيْتْنِ المَكْرُوسَة

بمطبع بَرِيل

سنة ١٨٦٠ المسيحية



G
93
Y17
1861

al-Ya'qūbī, Aḥmad ibn Abī
Ya'qūb
Kitāb al-Buldān

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

